

KEYSTONE

EMPLOI

La crise entraîne un afflux massif de chômeurs en France voisine et fait chuter l'immobilier. >>> **PAGE 8**

L'Impartial

arc
PRESSE

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881

JA 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

PUBLICITÉ

Vendredi 22 janvier 2010 • www.arcinfo.ch • N° 40408 • CHF 2.50 / € 1.60

NON
au vol des rentes
le 7 mars 2010

Union syndicale cantonale, Syna, ADC, ATTAC, AVIVO, Marche mondiale des femmes, Coordination AI, Antes, Parti socialiste, POP, les Verts, Solidarités

PATINAGE ARTISTIQUE
Extraordinaire Lambiel

KEYSTONE

Décevant cinquième après le programme court des Européens de Tallinn, Stéphane Lambiel a enchanté juges et public lors de son programme libre pour remonter à la deuxième place derrière l'intouchable Evgeni Plushenko. >>> **PAGE 18**

La page Berberat se tournera en mai



RICHARD LEUENBERGER

ÉCONOMIE
Un géant de l'énergie a choisi Neuchâtel

Alpiq est née du rapprochement entre EOS, basée à Lausanne, et Atel, à Olten. Ce géant de l'énergie a dès lors choisi Neuchâtel pour le siège de sa holding, dont le capital-actions s'élève à 270 millions de francs. >>> **PAGE 3**

DÉPART Le conseiller communal chaux-de-fonnier Didier Berberat quittera ses fonctions en mai prochain, à l'issue de son année de présidence, a-t-il annoncé hier. Il sera remplacé à l'exécutif par sa camarade de parti Annie Clerc. >>> **PAGE 7**

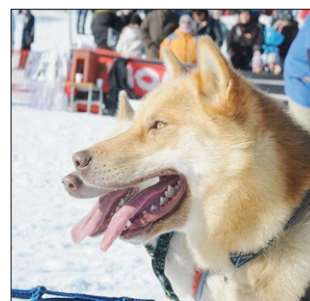
Haiti

KEYSTONE

Port-au-Prince L'aide internationale commence à parvenir aux victimes du séisme en Haïti. Les Suisses ont massivement répondu aux appels de la Chaîne du bonheur. >>> **PAGES 8 ET 25**

Jura

Chiens nordiques La Course de chiens de traîneau de Saignelégier se déroulera le week-end prochain, pour autant que la neige tienne jusque-là. >>> **PAGE 9**



ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

RADIO/TV
Une redevance pour tous?

Le Conseil fédéral envisage d'introduire une redevance radio/télévision générale obligatoire, indépendante de la détention d'appareils de réception. Ce projet remet également en question l'activité de Billag, l'organisme de perception, qui emploie 300 personnes à Fribourg. La droite économique et l'extrême gauche critique, les consommateurs applaudissent. >>> **PAGE 23**

HOCKEY SUR GLACE
Neuchâtelois au sifflet

Le HCC sera dirigé par un trio romand ce soir à Olten. Les juges de ligne neuchâtelois Sébastien Dupertuis et Dubois seconderont le Valaisan Didier Massy. Rencontre avec deux passionnés de la rondelle et du sifflet. >>> **PAGE 19**

CHRISTIAN GALLEY

PLR
Les Libéraux-Radicaux

Un grand merci de votre confiance !
Je m'engage à représenter l'ensemble de la population neuchâteloise avec enthousiasme et conviction

www.plrn.ch

Raphaël Comte

Rep. Membre Cdt | Election du 17 janvier 2010





Le clin d'œil du lecteur

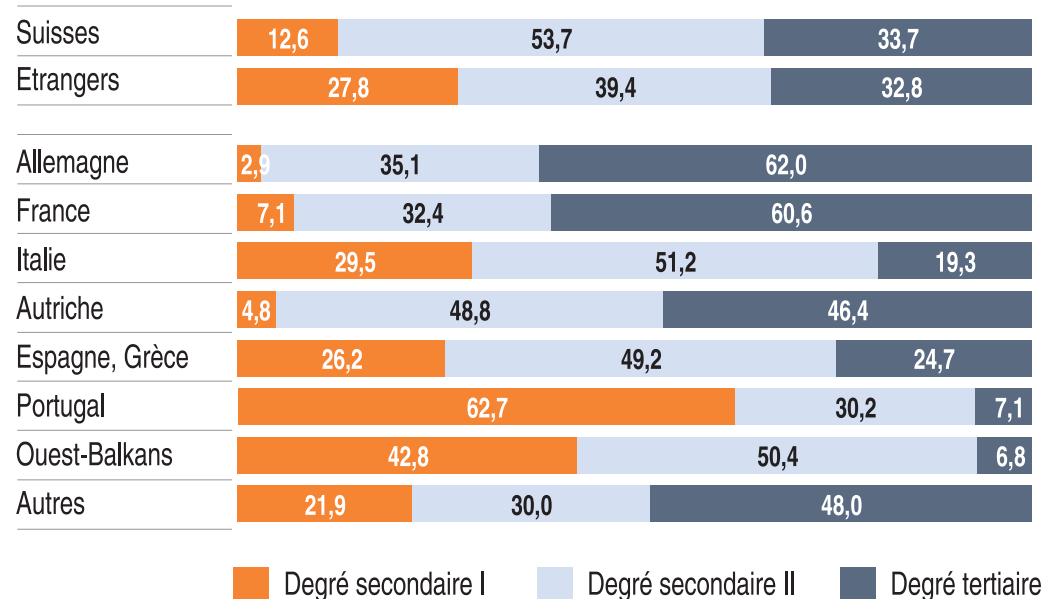
Coucher de soleil sur les Taillères. Une photo proposée par Viviane Beuchat, de Marin-Epagnier. D'autres images sur www.arcinfo.ch et www.journaldujura.ch

L'infographie du jour

Niveau de formation des travailleurs d'origine étrangère

Niveau de formation des personnes actives occupées selon les nationalités

en %, 2e trimestre 2009



Source: OFS

ATS-KEYSTONE

L'invité

La loi qui libère



RAYMOND SPIRA
Ancien juge au Tribunal fédéral
La Chaux-de-Fonds

Le 16 avril 1848, dans une conférence prononcée à Notre-Dame de Paris*, le prédicateur dominicain Henri Lacordaire s'en prit en termes fort vifs à ceux qui, oublieux de leurs devoirs religieux, ne respectent pas le repos du septième jour. «Prétendre», disait-il, «que chacun est libre d'exercer son culte et que nul n'est contraint de travailler ce jour-là, c'est ajouter à la réalité de la servitude l'hypocrisie de l'affranchissement.» La liberté de conscience, poursuivait-il, «n'est ici que le voile de l'oppression; elle couvre d'un manteau d'or les lâches épaules de la plus vile des tyrannies, la tyrannie qui abuse des sueurs de l'homme par cupidité et par impiété.» Puis, dans un passage célèbre, souvent cité plus ou moins fidèlement, il s'exclama:

«Sachent donc ceux qui l'ignorent, sachent les ennemis de Dieu et du genre humain, quelque nom qu'ils prennent, qu'entre le fort et le faible, entre le riche et le pauvre, entre le maître et le serviteur, c'est la liberté qui opprime et la loi qui affranchit. Le droit est l'épée des grands, le devoir est le bouclier des petits.»

Ce que ce précurseur du christianisme social affirmait à propos du repos dominical est devenu l'un des fondements de l'Etat de droit dans nos sociétés démocratiques. En effet, qu'il soit politique, économique ou

juridique, le discours qui prétend placer au premier rang des valeurs humaines l'absence d'entrave («je fais ce que je veux, comme je veux, où je veux, quand je veux»), ne fait pas l'éloge de la liberté mais celui de l'égoïsme. Car, s'il est vrai, comme le proclame dans son préambule la Constitution fédérale, que «la force de la communauté se mesure au bien-être du plus faible de ses membres», alors l'appel rituel à la responsabilité individuelle n'est qu'un alibi qui, pour reprendre les mots de Lacordaire, «couvre d'un

manteau d'or les lâches épaules de la plus vile des tyrannies», celle du profit dont on mesure chaque jour les effets pernicieux, particulièrement en cette période de crise économique.

Non, la loi n'est pas l'ennemie de la liberté quand elle a pour but de préserver les plus faibles de l'exploitation, de la violence et de l'arbitraire. Il faut des lois pour protéger les travailleurs, les chômeurs, les enfants, les vieillards, les malades, les petits épargnants et j'en passe... Mais comme on ne peut faire une loi pour

chaque individu, il est inévitable qu'une norme censée nous protéger restreigne aussi notre liberté. Là encore, il convient de revenir aux sources. Par exemple à l'article 4 de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen, du 26 août 1789: «La liberté consiste à pouvoir faire tout ce qui ne nuit pas à autrui; ainsi, l'exercice des droits naturels de chaque homme n'a de bornes que celles qui assurent aux autres membres de la société la jouissance de ces mêmes droits. Ces bornes ne peuvent être déterminées que par la loi.»

Avec mes meilleurs vœux pour une heureuse année 2010!

«Prétendre que chacun est libre d'exercer son culte et que nul n'est contraint de travailler ce jour-là, c'est ajouter à la réalité de la servitude l'hypocrisie de l'affranchissement»

Henri Lacordaire

*52e conférence: «Du double travail de l'homme»

COURRIER DES LECTEURS

Frédéric Hainard est-il voyant?

Les prédictions d'un voyant et les prévisions économiques d'un conseiller d'Etat, relayées par «L'Express» et «L'Impartial», font réagir ce lecteur (éditions des 5 et 9 janvier)

En ce début d'année, «L'Impartial» et «L'Express» ont une curieuse tendance à rapporter les propos de personnes prétendant prévoir l'avenir. Après avoir consacré un article entier à un soi-disant voyant (notre édition du 5 janvier), ils nous ont fait part de la prédiction de... Frédéric Hainard, conseiller d'Etat (édition du 9 janvier).

Nous sommes un certain nombre à penser qu'il est regrettable qu'un article ait offert de la publicité gratuite à un diseur de bonne aventure, dont la profession consiste à exploiter la naïveté des personnes les moins éduquées et les plus fragiles pour leur soutirer un maximum d'argent. L'ayant appelé pour voir, je me suis vu proposer une consultation à 100 francs. A ce



PRÉDICTIONS Quel crédit accorder aux voyants? (RICHARD LEUENBERGER)

prix-là, on peut se demander si «L'Impartial» et «L'Express» ont vraiment envie que leurs lecteurs soient fauchés au point de ne plus pouvoir payer leurs abonnements.

Quelques jours plus tard, on pouvait lire que, selon M. Hainard, «la hausse du chômage pourrait se poursuivre jusqu'en 2013». Rien à reprocher ici à nos journaux préférés, qui n'ont fait que rapporter les propos d'un membre de notre gouvernement. Mais on peut s'interroger quant au sens des responsabilités d'un conseiller

d'Etat qui essaie de nous faire croire qu'il sait combien de temps va durer la crise. Evoquer une date précise relève d'un manque de respect pour les citoyens. Frédéric Hainard devrait avoir le courage de nous avouer que, pas plus que quiconque, il ne peut prévoir la conjoncture économique plusieurs années à l'avance, car elle dépend de la combinaison des actes imprévisibles et souvent peu rationnels des habitants de toute la planète. Les économistes qui prétendent le contraire ne valent guère mieux que les voyants. Mes seules prédictions pour 2013, c'est qu'il y aura des élections. Peut-être alors Frédéric Hainard nous dira-t-il: «J'avais bien dit que l'économie irait mal jusqu'en 2013. Mais en 2014, tout ira mieux. Vous pouvez donc me réélire en toute confiance». Bien sûr, le calcul que je prête à Frédéric Hainard n'est qu'une interprétation. Mais s'il la conteste, qu'il nous dise alors

par quelle savante équation, par quelle boule de cristal, par quelle illumination, la date de 2013 lui a été révélée.

CHRISTOPHE SCHOUWEY
LA CHAUX-DE-FONDS

Qui est Dieu?

Ce lecteur s'interroge sur l'identité de Dieu dans une perspective multiculturelle.

Dans le dialogue entre le christianisme et l'islam, une question essentielle surgit: qui est Dieu? Quelle est l'identité de Dieu? Si le christianisme et l'islam s'accordent pour affirmer qu'il y a un Dieu créateur unique et qu'il faut l'adorer, par contre la définition de Dieu diverge. La révélation judéo-chrétienne affirme que Dieu est Père. La prière qui rassemble les chrétiens de toutes confessions commence par ces mots: «Notre Père qui est aux cieux». La confession de l'Eglise de tous les temps débute ainsi: «Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de

la terre. Je crois en Jésus-Christ, son Fils unique». La vie, la mort et la résurrection de Jésus sont au centre de la foi chrétienne. Sa naissance miraculeuse, ses miracles, sa vie sans péché, son sacrifice sur la croix et sa résurrection d'entre les morts témoignent qu'il est le Fils de Dieu. Jésus est beaucoup plus qu'un fondateur de religion, qu'un sage, qu'un homme saint ou qu'un prophète, il est le Messie promis. Dieu lui-même a déclaré qu'il est son Fils bien-aimé et l'a attesté par sa résurrection. Dans la foi chrétienne, le salut est donné uniquement par Jésus le Sauveur.

Le Coran reconnaît la naissance miraculeuse de Jésus, ses puissants miracles ainsi que sa vie juste. Il affirme que Jésus est vivant et qu'il jouera un rôle particulier dans la fin des temps. Les textes coraniques affirment également que Jésus est la Parole de Dieu et l'envoyé de Dieu. Mais la confession de foi de l'islam

affirme qu'Allah n'a pas de fils. Elle ne reconnaît pas que Jésus est le Fils de Dieu et que Dieu son Père s'est révélé en lui. Le Dieu de la Bible est-il le même que la divinité de l'islam? Non, même s'il y a des points de convergence, leur identité n'est pas la même. Illustrons cela par un exemple de la vie courante. Je parle à un ami de Monsieur Dupont qui tient une agence de voyages à Lausanne et, au fil de la conversation, je mentionne que son fils étudie les mathématiques à l'université. Mon ami, qui connaît également un agent de voyages nommé Dupont à Lausanne, se demande si nous parlons de la même personne. Oui, le nom est le même, oui, la localité est la même, oui, la profession est la même. Cela semble correspondre, mais soudain mon ami se rappelle que ce Monsieur Dupont n'a pas de fils. Nous concluons donc que nous ne parlons pas de la même personne.

PIERRE BEZENÇON
LA CHAUX-DE-FONDS



PHOTO SP-ALPIQ

Plus de 10 000 collaborateurs actifs dans trente pays européens

Alpiq, qui emploie plus de 10 000 personnes, est présente dans trente pays européens. Elle réalise environ 80% de son chiffre d'affaires dans la production, le transport et le négoce d'énergies (l'électricité en particulier). Les 20% restants proviennent des «services énergétiques», activités plus matérielles, par exemple l'installation de lignes à haute tension. /pho

ALPIQ

Un géant de l'énergie a pris ses quartiers à Neuchâtel

Née du rapprochement d'EOS et d'Atel, toutes deux actives dans le secteur de l'énergie, Alpiq a choisi la ville de Neuchâtel pour le siège de sa holding. Son capital-actions s'élève à pas moins de 270 millions de francs. Que fait-elle au bord du lac? Portrait.

PASCAL HOFER

Un géant de l'énergie vient de prendre ses quartiers en ville de Neuchâtel. Son capital-actions s'élève à 270 millions de francs. Les sociétés qu'il chapeaute ont réalisé, en 2008, un chiffre d'affaires de 16 milliards et un bénéfice de 790 millions! Et personne ne le sait...

On exagère à peine. Qui est au courant que le siège d'Alpiq Holding, depuis trois mois, se trouve dans un bâtiment dominant sur la place Pury? Et d'ailleurs, c'est quoi, Alpiq? Réponse: cette société a été inscrite au registre du commerce du canton de Neuchâtel en janvier 2009. Mais il lui a fallu de nombreux mois avant de trouver les locaux dont elle avait besoin (lire ci-dessous). Alpiq est née du rapprochement de deux grandes sociétés actives sur le marché de l'énergie: la romande EOS (Energie Ouest Suisse) et l'Alémantico-tessinoise Atel (Aar et Tessin SA d'électricité).

La première était basée principalement à Lausanne, la seconde à Olten (SO), ce qui



A NEUCHÂTEL Secrétaire général d'Alpiq Holding, Alain Moilliet pose dans l'un des deux étages qu'occupe la société. (PHOTO DAVID MARCHON)

n'est pas sans lien avec l'implantation à Neuchâtel. L'idée a été habilement soufflée par Jacques Rognon, ex-directeur d'Ensa (Electricité neuchâteloise SA), et à ce titre membre du conseil d'administration d'EOS. Il raconte: «Lorsque la question du siège de la holding a été débattue, j'ai mentionné le nom de Neuchâtel, qui présente l'avantage de se trouver à mi-chemin entre Lausanne et Olten. Ainsi, ni les directeurs d'EOS, ni ceux d'Atel ne perdaient la face, si l'on peut dire.»

Une holding a pour vocation de regrouper des participations dans diverses sociétés et, ainsi,

d'assurer une unité de direction. A partir de là, que se passe-t-il à Neuchâtel? C'est là que la holding est gérée: président, secrétaire général, administration, réunions du conseil d'administration. «Une première séance du conseil a eu lieu à Neuchâtel au mois de décembre», indique le secrétaire général Alain Moilliet. Il ajoute: «Mais comme les locaux que nous occupons ne peuvent pas accueillir une telle séance, le conseil s'est réuni dans une salle de séminaire d'un hôtel.»

Les activités d'Alpiq au bord du lac ne se limitent pas aux

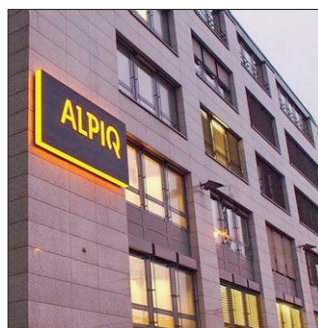
activités des autorités de la holding. Au total, une quinzaine de collaborateurs d'Alpiq travaillent à Neuchâtel (ils devraient être environ 25 ultérieurement). La majorité d'entre eux travaillent au sein de la division «business development», qui a pour tâche de plancher sur les choix stratégiques du groupe. Toutes ces personnes, pour l'heure, sont domiciliées en dehors du canton de Neuchâtel. «Mais nous ne sommes là que depuis trois mois. C'est une question de temps avant que l'un ou l'autre d'entre nous décide peut-être de s'installer dans la région.»

«La position de Neuchâtel est vraiment pratique. En plus, elle favorise le rapprochement entre nos deux sites principaux, et donc entre deux cultures d'entreprise»

Alain Moilliet

«Nous devons nous agiter!»

● **Politique** Le conseiller d'Etat Jean Studer s'est rendu l'année dernière à Olten à l'occasion de l'assemblée générale d'Alpiq. Frédéric Hainard, autre conseiller d'Etat, et Alain Ribaux, conseiller communal à Neuchâtel, «se sont montrés très actifs dans ce dossier», se réjouit Jacques Rognon, ancien directeur d'Ensa. Il ajoute: «Nous sommes un petit canton, nous devons nous agiter! Les autorités politiques neuchâteloises sont souvent timorées. Alors que les Valaisans et les Fribourgeois, par exemple, font beaucoup moins de complexes.»



● **Fiscalité** A Neuchâtel, Alpiq bénéficie du statut d'imposition «holding», à savoir, en simplifiant, celui d'une société qui gère des participations (dans d'autres sociétés) et qui n'a pas d'activité commerciale. A partir de là, Alpiq Holding ne paiera pas d'impôt sur le bénéfice, mais un impôt sur le capital qui, dit la loi, «est de 0,5% du capital propre imposable». En résumé, Alpiq Holding devrait verser quelques centaines (ou dizaines) de milliers de francs au canton de Neuchâtel. Les cantons de Vaud et de Soleure, eux, toucheraient beaucoup plus, puisque c'est dans ces deux cantons que les principaux bénéficiaires seront déclarés: Alpiq Central Europe SA est basé à Olten (photo SP-Alpiq), Alpiq Suisse SA à Lausanne. /pho

Des locaux pas faciles à trouver

Alpiq Holding occupe deux étages dans le bâtiment occupé autrefois par le Crédit Suisse, au sud de la place Pury, à Neuchâtel. La société a mis plusieurs mois avant de dénicher ces locaux, et encore, ils ne sont pas assez grands: «Nous louons une surface de 400 m², mais nous aurons sans doute besoin de 200 m² supplémentaires», indique Alain Moilliet, secrétaire général de la holding.

En plus, ces locaux ne répondent pas entièrement aux besoins de la société: «La plus grande pièce peut accueillir une séance de travail avec une dizaine de personnes. Lorsque le conseil d'administration se réunit, il faut compter environ 25 personnes...»

Alpiq avait besoin de locaux «situés près de la gare, relativement prestigieux, mais sans que ce soit un château». A titre d'exemple, la société a visité la «villa Perret», dans le quartier de Monruz: une maison de maître dotée d'un terrain de 8000 m² s'étendant jusqu'au lac, vendue pour près de 8 millions de francs... «C'était mal placé pour nous, trop cher, et il y avait beaucoup de travaux à faire», commente Alain Moilliet.

Bref, la ville de Neuchâtel ne dispose



STRATÉGIE Les locaux abritent notamment le «business development». (PHOTO DAVID MARCHON)

visiblement pas de locaux à même d'accueillir le siège d'une multinationale, en tout cas près de la gare. De même, faute de salle de congrès assez grande, le chef-lieu serait un peu emprunté si Alpiq souhaitait organiser son assemblée générale annuelle (plus de mille personnes) à Neuchâtel. En 2010, elle se tiendra à Lausanne. «Mais nous allons tenter de faire venir l'assemblée de 2011 à Neuchâtel», confie le conseiller communal Alain Ribaux. /pho

CFF

Nonante agents recherchés



TGV Les CFF vont engager 90 agents de train pour les TGV reliant Paris depuis les villes suisses.

(KEYSTONE)

A partir de juin 2011, les contrôleurs des CFF accompagneront leurs collègues français de la SNCF jusqu'à Paris dans les TGV au départ de Genève, Lausanne et Berne. Les CFF mettent ainsi au concours 90 nouveaux postes. Il en sera de même pour les liaisons TGV Zurich - Bâle - Paris à partir du changement d'horaire de décembre 2011, lors de la mise en service en France de la nouvelle ligne à grande vitesse «Rhin-Rhône».

TGV Lyria, filiale des CFF et de la SNCF, a donné son accord aux CFF en vue de l'accompagnement des trains jusqu'à Paris par du personnel CFF. «Le mandat de notre partenaire Lyria pour l'accompagnement des TGV est une preuve de notre soin du service à la clientèle», a déclaré Toni Häne, chef de la gestion du trafic des voyageurs des CFF.

«Nous attachons une grande importance à la 'qualité suisse' des prestations transfrontalières des trains TGV», a expliqué Christian Rossi, directeur de TGV Lyria.

La clientèle doit pouvoir être saluée dans sa langue maternelle et servie également dans celle-ci. Le service occupe une place prépondérante dans la coopération entre les CFF et TGV Lyria. De plus, cette mission d'accompagnement parallèle aux agents français de la SNCF jusqu'à Paris crée un nouveau terrain d'action attractif à l'étranger pour le personnel des trains des CFF. /comm-réd

En bref

SCRABBLE Ecoliers champions

Le Championnat cantonal de scrabble des jeunes neuchâtelois, qui a eu lieu mercredi au Centre sportif de Couvet, a livré son verdict. Alexandre Cattin du Mail a réalisé le meilleur score et l'a emporté dans la catégorie benjamin. Maude Wehren du lycée Denis-de-Rougemont chez les juniors, Guillaume Joly des Cerisiers chez les cadets et Mathieu Conrath de l'Ecole primaire des Verrières chez les poussins en ont fait de même. Toutes catégories confondues, les 13 meilleurs, dont font partie les quatre lauréats précités, participeront à la finale suisse en mars à Clarens. /réd

Maintenant SOLDES! **FUST** Ing.dipl. **Aussi chez Fust:** collectionnez des super-points!

Conseils avisés et garantie petits prix!*

• Electroménager • TV & Home Cinéma/Hi-fi • Ordinateur avec service • Téléphonie

<p>seul. 499.- avant 599.- Economisez 100.-</p> <p>82 cm / 32"</p> <p>Full-HD</p>	<p>seul. 799.- avant 899.- Economisez 100.-</p> <p>102 cm / 40"</p> <p>Full-HD</p>	<p>Prix d'échange 999.- au lieu de 1299.- Economisez jusqu'à 300.-</p> <p>106 cm / 42"</p> <p>Full-HD</p>
<p>Prix sensationnel. FAIRTEC FC-32Z-23 white No art. 980789 • Contraste dyn. 6500:1 • 2x HDMI</p>	<p>L'affaire à faire Full-HD. SONY KDL-37S5600 No art. 980771 • Contraste dyn. 33'000:1 • USB (MP3, JPEG)</p>	<p>L'universel. TOSHIBA 42 AZ 800 No art. 980830 • Temps de réaction 2 ms • Tuner DVB-C/DVB-T</p>
<p>seul. 1799.- avant 1999.- Economisez 200.-</p> <p>102 cm / 40"</p> <p>Full-HD+200 Hz</p>	<p>Prix d'échange 1199.- au lieu de 1499.- Economisez jusqu'à 300.-</p> <p>119 cm / 47"</p> <p>Full-HD+100 Hz</p>	<p>seul. 2299.- avant 3499.- Economisez 34%</p> <p>127 cm / 50"</p> <p>Full-HD+100 Hz</p>
<p>L'universel. SONY KDL-40Z5710 No art. 980780 • Tuner DVB-T/DVB-C • Connexion USB</p>	<p>Evènement énorme écran. LG 47 LH 3000 No art. 980843 • Tuner DVB-T • Contraste dyn. 50'000:1</p>	<p>La merveille mince de 2 cm. SAMSUNG PS-50 B 850 No art. 980798 • Tuner DVB-T/DVB-C • USB (MP3, JPEG, MPEG4)</p>

Service de réparations toutes marques quel que soit le lieu d'achat! 0848 559 111 (tarif local) www.fust.ch

FUST - ET ÇA FONCTIONNE: • Un choix immense des tout derniers articles de marque • Garantie de prix bas de 5 jours* • Avec droit d'échange de 30 jours* • Occasions/modèles d'exposition • Louez au lieu d'acheter

Commandez sur www.fust.ch • Payez quand vous voulez: carte gratuite chez Fust. *Détails www.fust.ch

Bienne, Route Canal 28, 032 329 33 50 • Bienne, Fust Supercenter, Route de Soleure 122, 032 344 16 02 • Courrendlin, Centre Magro, Route de Delémont 46, 032 436 15 70 • La Chaux-de-Fonds, Bvd des Eplatures 44, 032 924 54 14 • La-Chaux-de-Fonds, Centre Lemuria (Ex Carrefour), 032 924 50 85 • Marin, Marin-Centre, rue Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 42 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus, 032 727 71 35 • Neuchâtel, Centre Maladière, 032 720 08 55 • Niederwangen-Berne, Sortie A 12, Riedmoosstr. 10, Hallmatt Parc, 031 980 11 11 • Porrentruy, Inno les galeries (ex Innovation), 032 465 96 30 • Réparations et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de nos 160 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch

La carte par le menu

PRIX CASSÉS!
www.auberge.ch

Festival de l'Entrecôte
150g, 200g, 250g, 300g ou +

MENU «TOP»:
4 plats Fr. 38.-

AUBERGE DU CHASSEUR
028-647227/DUO
2063 FENIN
Tél. 032 852 02 02 Fermé lu + ma + sa midi

Restaurant des Tunnels
Chez Jacques

Suggestions du mois:

Fondue chinoise fraîche
Entrecôte de sanglier
Tripes à la Neuchâteloise
Foie de veau à la vénitienne
Langue de veau

Fermé lundi soir et dimanche - Parking à disposition
Hôtel-de-Ville 109 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 968 20 01

Lire le journal est le passe-temps favori de 73% des Suissesses et des Suisses.

Nous connaissons les titres lus par votre groupe cible pendant son temps libre. Voilà pourquoi nous plaçons toujours votre annonce là où elle est la plus efficace. Appelez-nous: 032 910 20 50. Les médias - notre métier.

www.publicitas.ch/lauchaux-de-fonds publicitas

Où allons-nous manger aujourd'hui?

La carte par le menu
Chaque vendredi dans L'Impartial

Publicitas: tél. 032 910 20 50, fax 032 910 20 59

MANIFESTATIONS

017-916563/DUO

LOTTO MUNTIELIER

jeudi 20h00 vendredi 20h00 samedi 20h00 dimanche 20h00

Fr. 20'440.-

par loto en espèces et bons d'achat
voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

LOTTO WIN PESEUX

Salle de spectacles - 20h - Club de Jass les 5 As

Vendredi 22 janvier
TRANSPORT ORGANISÉ
Le Locle via La Chaux-de-Fonds

32 1 Royale 3 x 300.-
tours Minibingo

1 carte : 10.- / 6 cartes ou planche : 50.- / illimité : 70.-

Loto Fidélité Le 16ème gratuit www.infoloto.ch
032 373 73 73 028-646853

Dimanche 24 janvier 2010
à 15 heures précises
MAISON DU PEUPLE
LA CHAUX-DE-FONDS
Lototronic / Coin non fumeurs
Enfants admis dès 12 ans accompagnés

Société des Fribourgeois «Le Moléson»

GRAND LOTTO 1^{er} tour gratuit

SYSTÈME FRIBOURGEOIS - TOUT EN BONS D'ACHAT

Abonnement 30 tours: Fr. 15.- 132-228476
4 abonnements: Fr. 50.-
NOUVEAU: Planche: Fr. 70.-
Cartes supplémentaires: 50 centimes
24 tours à Fr. 50.- / Fr. 80.- / Fr. 120.-
5 tours à Fr. 50.- / Fr. 100.- / Fr. 200.-
1 tour à Fr. 50.- / Fr. 100.- / Fr. 250.-
Royale hors abonnement - 3 cartons à Fr. 250.-
Fr. 2.- la carte / Fr. 5.- les 3 cartes

AVIS DIVERS

SUBARU 4,9% LEASING

LE LEASING 4x4.

Offre valable du 1^{er} janvier au 30 juin 2010.

<p>JUSTY 4x4 ou traction avant 91 ch ou 70 ch, 5 portes Prix catalogue: dès Fr. 17'000.- Leasing: dès 196.35/mois ou dès Fr. 6.55/jour*</p>	<p>IMPREZA 4x4 107 ch à 300 ch, 5 portes Prix catalogue: dès Fr. 26'900.- Leasing: dès 320.85/mois ou dès Fr. 10.70/jour*</p>	<p>FORESTER 4x4 147 ch à 230 ch, 5 portes Prix catalogue: dès Fr. 33'300.- Leasing: dès 397.20/mois ou dès Fr. 13.25/jour*</p>	<p>LEGACY 4x4 150 ch à 265 ch, 4/5 portes Prix catalogue: dès Fr. 35'500.- Leasing: dès 423.40/mois ou dès Fr. 14.10/jour*</p>	<p>OUTBACK 4x4 150 ch à 260 ch, 5 portes Prix catalogue: dès Fr. 42'000.- Leasing: dès 523.60/mois ou dès Fr. 17.75/jour*</p>	<p>TRIBECA 4x4 258 ch, 5 portes Prix catalogue: Fr. 67'500.- Leasing: 983.-/mois ou Fr. 32.75/jour*</p>
---	---	--	--	---	---

*Pour un leasing d'une durée de 48 mois (365 jours/an) et 10'000 km par an. Acompte: 15%. Caution: 5% du montant du financement. Taux annuel effectif: 5,01%. Casco complète obligatoire. (Prix nets recommandés sans engagement, TVA de 7,6% incl., prix au 01/2010, sous réserve de modification.) Il est interdit d'accorder un crédit s'il entraîne le surendettement du consommateur.

www.subaru.ch SUBARU Suisse SA, Industriestrasse, 5745 Safenwil, tél. 062 788 89 00. Concessionnaires Subaru: env. 200. www.multilease.ch

Switzerland's 4x4 **SUBARU**

Vos concessionnaires officiels Subaru du canton:

Emil Frey SA
Auto-Centre La Chaux-de-Fonds
Rue Fritz-Courvoisier 66, 2300 La Chaux-de-Fonds
032 967 97 77, www.emil-frey.ch/chx-de-fds

GARAGE DE LA SAGNE
Angelo Coita
Sagne-Eglise 156, 2314 La Sagne
032 930 09 00, www.garage-coita.ch

Garage du Pré
Thierry Sauser
2114 Fleurier
032 861 34 24

Switzerland's 4x4 **SUBARU**



SÉISME EN HAÏTI

Le Conseil d'Etat donne 30 000 francs

Sensibilisé et touché par la grande détresse que vivent les habitants d'Haïti après le violent séisme dont ils ont été victimes la semaine dernière, le Conseil d'Etat neuchâtelois a décidé d'octroyer une aide financière de 30 000 francs à la Chaîne du bonheur en faveur de ses actions menées dans ce pays ravagé. /comm-réd

Une soirée d'information sur le volontariat dans la coopération

S'engager comme volontaire dans la coopération? Quatre associations organisent une soirée d'information mercredi prochain à Neuchâtel, paroisse de la Maladière, Maladière 57. Renseignements: edith.kolo@eirenesuisse.ch /réd

COUR D'ASSISES

Sept ans de prison pour l'antiquaire qui a séquestré un caissier de la BCN

Un ressortissant français de 60 ans a été condamné hier par la Cour d'assises à sept ans et demi de prison ferme, pour avoir dérobé en 2002 près de 760 000 francs à la BCN et pris en otage le caissier de la banque. Son complice court toujours.

LAURE-ANNE PESSINA

«Vous me condamnez pour un délit que je n'ai pas commis», s'insurge Bernard*, s'adressant avec fureur au plaignant. Jean*, assis à quelques mètres de lui, vient en effet d'affirmer avec assurance que Bernard est l'un des deux agresseurs qui l'avaient séquestré et obligé à ouvrir les portes de la succursale de Boudry de la Banque cantonale neuchâteloise, en décembre 2002. «La voix, ça ne s'oublie pas», assure cet employé de banque, traumatisé.

Accablé par diverses preuves (traces d'ADN) et par le témoignage de Jean, Bernard, 60 ans, antiquaire d'origine lyonnaise, a été condamné par la Cour d'assises à sept ans et demi de prison ferme pour séquestration, vol de voiture et braquage de banque. A ce jour, la somme dérobée, qui approche les

760 000 francs, n'a toujours pas été retrouvée. Le condamné devra également verser 25 000 francs à la victime principale, 6000 francs aux parties civiles et s'acquitter de 50 000 francs de frais de justice.

Le 19 décembre 2002, Jean, alors employé à la succursale de Boudry de la BCN, quitte son lieu de travail, au volant de sa voiture. Discrètement, Bernard et un tiers non identifié le prennent alors en filature à bord d'un véhicule volé. Se faisant passer pour des policiers grâce à un girophare, les deux malfrats somment Jean de s'arrêter sur le bas-côté, près du cimetière d'Auvergnier. Usant d'un pistolet chargé, ils l'emmènent à son domicile et le séquestrent, l'attachant à un radiateur avec des menottes.

Les agresseurs l'habillent également d'une ceinture, munie d'un boîtier. «Si tu fais le mariole, je peux te faire exploser à l'aide d'une télécommande», lui dit le plus jeune des bandits.

Après 14 heures de séquestration, Jean est forcé, au petit matin, d'ouvrir les coffres de la banque boudryenne, ce qui permet aux agresseurs d'emporter 759 878 francs.

Il est ensuite relâché en forêt et menacé: s'il alerte la police trop rapidement, ses parents se-



BOUDRY En 2002, un homme de 60 ans et son complice ont kidnappé le caissier de la BCN et dérobé la somme de 759 878 francs. (RICHARD LEUENBERGER)

ront attaqués, lui disent les deux compères. Puis, ils disparaissent.

Dans son réquisitoire, le procureur a qualifié ce crime de «brigandage sophistiqué». Préparés et organisés de manière professionnelle, le braquage et l'enlèvement ont démontré une absence totale de scrupules de la part des agres-

seurs, qui ont usé d'une rare brutalité.

Quant à Jean, il n'en est pas sorti indemne. Quelques années après ces événements, il a fait une dépression, accompagnée par une perte de sommeil et une prise de poids.

Fait aggravant pour Bernard: il n'en est pas à son coup d'essai. Il a déjà été condamné sept

fois en France pour divers délits de recel, notamment, et se rend régulièrement dans le canton de Neuchâtel, où résident son ex-femme et sa belle-fille. Le mari de cette dernière travaillait, à l'époque des faits, dans la fameuse succursale boudryenne. Sa peine, il la subira seul. Il a été trahi par des traces d'ADN laissées sur une bou-

«Si tu fais le mariole, je peux te faire exploser à l'aide d'une télécommande»

Le braqueur en cavale

*Prénoms fictifs

BEJUNE

Accord sur l'entretien des routes

Les cantons de Berne, du Jura et de Neuchâtel ont signé hier la convention intercantonale pour l'entretien d'exploitation des routes nationales situées dans l'unité territoriale IX, comme convenu le 10 mars 2009 en accord avec l'Office fédéral des routes. La direction est assumée par Neuchâtel.

Cette nouvelle forme de collaboration voit le jour après des mois de discussions rendues nécessaires par la réforme de la répartition financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons (RPT). Dans ce cadre-là, le territoire suisse a été divisé en onze unités territoriales.

Cette convention est valable jusqu'à l'achèvement de la construction de l'A16 (2016). Berne et le Jura se sont engagés, vis-à-vis du canton de Neuchâtel, à assurer l'entretien des tronçons de l'A16 dont ils sont responsables. /comm-réd

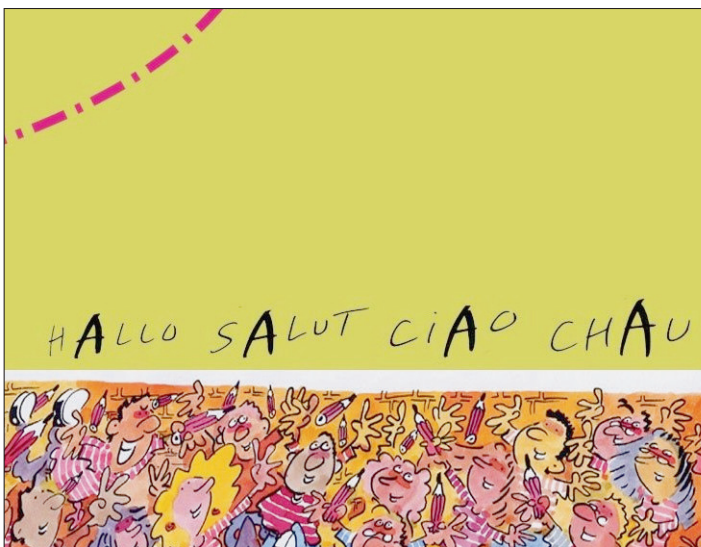
CONCOURS DE LANGUES

Jeunes Neuchâtelois courtisés

L'appel est lancé aux jeunes Neuchâtelois de 16 à 20 ans. Le Forum Helveticum a lancé la deuxième édition du concours national de langues Linguissimo. Organisé en collaboration avec de nombreuses associations d'enseignants et de jeunes, il est consacré cette année aux textes publicitaires.

«Il bat son plein», se réjouit le Forum Helveticum. Un seul bémol: aucune inscription n'est parvenue du canton de Neuchâtel. «Nous trouverions dommage que ce canton, qui opère souvent comme canton passerelle dans les projets promouvant le contact entre jeunes romands et alémaniques, ne soit pas représenté dans ce concours national», déplore l'organisateur.

Les jeunes ont jusqu'au 15 février pour s'inscrire et jusqu'à fin février pour envoyer les deux brefs textes qui leur permettent de participer. Le premier, écrit dans leur langue maternelle, porte sur leur rapport à la publicité, le second est un autoportrait dans



LINGUISSIMO La deuxième édition du concours destiné aux jeunes de 16 à 20 ans aura pour thème la publicité. (SP)

une autre langue nationale.

Les trente gagnants de cette première phase du concours se retrouveront pendant un week-end avec des spécialistes «qui les introduiront dans le monde de la publicité». Les jeunes auront aussi pour tâche, au sein de tandems bilingues, de développer des idées publi-

citaires pour un produit fictif et de rédiger des textes publicitaires en deux langues. Les trois tandems gagnants partiront ensemble pour une métropole européenne. /comm-réd

Inscriptions jusqu'au 15 février sur www.linguissimo.ch

CONSEIL D'ÉTAT

Crédit de 5 millions pour les chômeurs

Conformément à la loi fédérale sur l'assurance chômage, le Conseil fédéral peut augmenter temporairement de 120 unités le nombre maximum d'indemnités journalières, pendant six mois au plus, dans les cantons dont le taux de chômage a atteint 5% au moins en moyenne durant les six derniers mois et dépassé largement le taux de chômage national. Les districts de La Chaux-de-Fonds, du Locle et du Val-de-Travers bénéficient de l'augmentation temporaire du nombre maximum d'indemnités journalières depuis le 1er septembre 2009, mesure qui a été étendue aux districts de Neuchâtel, Boudry et du Val-de-Ruz dès le 1er janvier 2010 et qui arrivera à échéance le 28 février 2010.

Le 6 janvier, le Conseil d'Etat a demandé au Conseil fédéral la reconduction de l'augmentation du nombre maximum d'indemnités journalières pour

une durée de six mois, à compter du 1er mars 2010, dans tout le canton. L'Etat paye 20% des coûts engendrés par le versement d'indemnités supplémentaires. Pour les financer, le Conseil d'Etat présente au Grand Conseil une demande de crédit supplémentaire supérieur à 400 000 francs pour l'exercice 2010, conformément à la loi sur les finances et à l'arrêt du Conseil d'Etat concernant l'engagement des dépenses et les demandes de crédits supplémentaires et de crédits complémentaires de mai 2007. Ce crédit supplémentaire urgent de 5 millions de francs est entièrement compensé et il n'en résulte aucune charge nette supplémentaire de fonctionnement, dans la mesure où la prolongation des indemnités journalières de chômage permet de réaliser des économies sur les mesures cantonales d'intégration professionnelle. /comm-réd



Le socialiste est au service de La Chaux-de-Fonds depuis 1988

Membre du Parti socialiste depuis 1985, Didier Berberat est élu en mai 1988 au Conseil général. En juillet, il est nommé Chancelier de la Ville. Dès 1989, il siège au Grand Conseil. En 2000, il entre au Conseil communal. En septembre 2009, il quitte le Conseil national et devient sénateur. /lby

POLITIQUE

Didier Berberat partira au mois de mai prochain

Le conseiller communal chaux-de-fonnier Didier Berberat a annoncé hier officiellement son départ pour le 5 mai prochain. Annie Clerc, première des viennent-ensuite sur la liste socialiste, lui succédera.

LÉO BYSAETH

Aucune surprise dans cette information: l'annonce, hier, par Didier Berberat, de sa démission à l'issue de son année présidentielle. Il remettra son mandat à ses collègues le 5 mai, au lendemain de la séance du Conseil général consacrée aux comptes.

«Ce départ correspond aux exigences du Parti socialiste qui ne permet plus à ses élus le cumul des mandats», a d'emblée expliqué le conseiller communal, par ailleurs conseiller aux Etats depuis l'automne dernier. Auparavant, il cumulait sa fonction à l'exécutif avec celle de conseiller national. Contre les règles du parti, déjà, mais en vertu d'un «droit acquis», puisque la règle du non-cumul a été introduite alors que Didier Berberat était déjà en fonction à Berne. Indépendamment de cette règle, «j'aurais démissionné quand même», a assuré l' élu. «Ce qui était possible avec le Conseil national ne l'est plus avec le Conseil des Etats où je suis nommé dans six délégations.» Il a affirmé qu'il continuera, dans le cadre de son mandat fédéral, «de défendre notre ville, notre région, notre canton».

Le président s'est refusé à



Didier Berberat. Dès le mois de mai, c'est au Conseil des Etats que le politicien poursuivra sa tâche avec le désir de continuer à défendre les intérêts de sa ville, de son canton et de sa région. (RICHARD LEUENBERGER)

faire aujourd'hui le bilan de ses 22 ans au service de la Ville, dont dix au Conseil communal. «Je le ferai lorsque je quitterai mes fonctions.» D'ici là, il continuera les chantiers en cours, dans le social, l'intégration et l'instruction publique.

Didier Berberat a exprimé «sa satisfaction d'avoir travaillé dans cette ville où [il est] né.» Certes, a-t-il reconnu, «cette fonction n'a pas été sans poser de problèmes: les autorités sont critiquées, parfois à juste titre, parfois moins, mais c'est la règle du jeu!»

Il a adressé ses remerciements à ses collègues de l'exécutif, avec lesquels il a «entre-

«Cette fonction n'a pas été sans poser de problèmes: les autorités sont critiquées, parfois à juste titre, parfois moins, mais c'est la règle du jeu!»

Didier Berberat

tenu des rapports empreints d'amitié, de respect et de collégialité». Il a formulé le vœu «que le futur Conseil, qui va compter deux nouveaux membres d'ici le début d'août, puisse travailler d'une manière unie, dans l'intérêt de notre ville, intérêt qui doit primer sur celui des partis politiques».

Première des viennent-ensuite sur la liste socialiste lors des dernières élections, Annie Clerc a indiqué qu'elle intégrera le Conseil communal. «J'accepterai mon élection», a-t-elle confirmé par téléphone hier après-midi. «C'est un engagement important mais réfléchi», a-t-elle ajouté. /LBY

Commentaire

Aller de l'avant

Avec le départ – annoncé, inéluctable et logique – de Didier Berberat, La Chaux-de-Fonds perd un atout de poids. Et ce, dans une des périodes les plus difficiles qu'ait eues à vivre la ville.

En même temps, ce départ a quelque chose de sain. Il met fin à une anomalie: Didier Berberat était le dernier élu socialiste à pratiquer le double mandat, que son parti interdit désormais clairement à ses membres.

C'est une perte pour la Ville, mais une bonne nouvelle pour la suite. Car il y a assez de grain à moudre dans un exécutif.

La deuxième bonne nouvelle, c'est l'arrivée d'une femme à l'exécutif. Même si on ne l'a pas beaucoup entendue au Conseil général, où elle siège depuis 2004, Annie Clerc apportera sa connaissance des dossiers bûchés en commission.

La troisième bonne nouvelle, c'est qu'avec elle c'est une double nationale, née en France, Chaux-de-Fonnière d'adoption, qui accède aux plus hautes fonctions. Cette capacité d'intégration signe le dynamisme d'une ville qui s'est toujours voulue ouverte sur le monde.

En août, ce sera au tour d'un autre «adopté» de monter dans le train de l'exécutif. L'arrivée de l'UDC Jean-Charles Legrix, qui suscite des craintes en raison de son positionnement très à droite, constituera un test de collégialité capital.

Le départ de deux conseillers sur cinq va aussi placer sur la plus haute marche un homme connu pour sa poigne: il faudra compter avec Laurent Kurth. Président de l'exécutif et politicien le plus aguerrri de l'équipe, il dirige, avec l'Urbanisme, l'un des dicastères les plus importants et l'un des plus exposés à la critique.

Difficile de dire si le nouveau Conseil communal sera la dream team dont on aurait besoin. Mais une chose est sûre: tous devront mettre du leur pour que la Ville puisse aller de l'avant.



LÉO BYSAETH
lbysaeth@l'impartial.ch

Tournus présidentiel

Avec deux nouveaux sur cinq, le Conseil communal voit son ordre de préséance bouleversé. En principe, la présidence va toujours au plus ancien élu. Sur cette base, c'est Pierre Hainard (UDC) qui aurait dû succéder à Didier Berberat en mai prochain. Comme le représentant de l'UDC s'en va à fin juillet, il fait une croix sur la présidence, qui reviendra à Laurent Kurth.

La double démission qui intervient cette année pose par ailleurs une nouvelle fois la question de la pertinence de l'élection du Conseil communal à la proportionnelle. On ne peut que le constater: au mois d'août prochain, seuls deux des cinq membres de l'exécutif chaux-de-fonnier auront formellement reçu l'onction du suffrage universel. Les trois autres doivent leur accession à la fonction au seul fait d'avoir été une fois en lice.

Bien malin en effet celui qui pourrait assurer que le peuple aurait choisi, en cas d'élection partielle, Pierre-André Monnard, Annie Clerc et Jean-Charles Legrix. Une commission planche sur le sujet. On verra bien ce qu'il en sortira. /lby



SOCIALISTES Laurent Kurth présidera l'exécutif; Annie Clerc succédera à Didier Berberat.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

CLUB 44

Anne Nivat très applaudie

La journaliste française Anne Nivat (photo Christian Galley), célèbre pour ses grands reportages dans des régions difficiles et en guerre a conquis son auditoire, mercredi soir au Club 44. C'est une salle quasiment comble qui l'a applaudie à l'issue de sa conférence sur les guerres d'Irak, d'Afghanistan et de Tchétchénie. Elle a témoigné à partir de son expérience sur le terrain, faite d'humilité et d'empathie pour les civils qui subissent la guerre. Maman d'un enfant de trois ans, elle s'est notamment défendue de «prendre des risques»: «On ne choisit pas de prendre des risques, on subit une situation qui est risquée». /lby



LA CHAUX-DE-FONDS

Descente antidrogue au café du Marché

Une descente de police a eu lieu hier en fin d'après-midi sur le coup de 17 heures au café du Marché de La Chaux-de-Fonds. Une opération planifiée destinée à affirmer la présence et la surveillance de la police dans le domaine du trafic et de la consommation de stupéfiants, commentait le porte-parole de la police neuchâteloise Pascal Luthi.

La police est intervenue avec une vingtaine d'agents de la police de proximité, judiciaire et mobile, avec l'appui de deux chiens de l'unité canine. Les deux accès de l'établissement ont été bouclés et personne n'a pu y pénétrer jusqu'à la fin de l'intervention vers 19h. «Nous faisons cela pour que les choses se passent le plus rapidement et calme-

ment possible», remarquait encore Pascal Luthi.

Tous les clients, 22 personnes, ont été contrôlés sur place, dans le plus grand calme. Au bilan, tous les clients ont été relaxés. Toutefois, la police précisait que cinq personnes seront dénoncées pour consommation et/ou détention de drogue.

Au passage, la police a saisi environ 6 grammes de hashich, autant de marijuana et 3 grammes d'héroïne.

Ce genre d'opération d'envergure a lieu de temps à autre. «Il nous incombe de maintenir la pression sur les stupéfiants», note Pascal Luthi. Au café du Marché, la dernière remonte à trois ans. /réd

PUBLICITÉ

CONCOURS DE NOËL À MÉTROPOLE-CENTRE A LA CHAUX-DE-FONDS



Métropole-Centre a organisé en collaboration avec Hotelplan un concours de Noël avec un voyage à Disneyland Paris en guise de 1^{er} prix. Le tirage au sort a désigné la famille gagnante de cette excursion pour deux adultes et deux enfants, d'une valeur de Fr. 1.200.- Les lauréats, Madame et Monsieur Santschi accompagnés de leur fils ont eu le plaisir de recevoir leur prix par Monsieur Vivo, adjoint gérant Migros à Métropole-Centre, Monsieur Recoing, président de la commission de publicité à Métropole-Centre et Madame Ramos, responsable d'agence Hotelplan à Métropole-Centre. Félicitations aux heureux gagnants!



En une année, l'effectif de travailleurs frontaliers a diminué de 8,6% dans le canton de Neuchâtel

De septembre 2008 à septembre 2009, le nombre de frontaliers a baissé de 8,6% dans le canton. Soit, par district, -9,5% à Neuchâtel; -1,2% à Boudry; -10,6% dans le Val-de-Travers, -7,5% au Locle et -10,5% à La Chaux-de-Fonds. Seul le Val-de-Ruz compte 3% de frontaliers en plus. Les frontaliers du secteur industriel sont les plus touchés, ainsi que les intérimaires dont le nombre a diminué de 20%. /syb

FRANCE

Départs et immobilier en berne dans le Doubs suite à la crise

Taux de chômage multiplié par deux, transactions immobilières à la baisse, départs... La crise économique a de sérieuses répercussions de l'autre côté de la frontière. Le point avec les services de l'Etat de Neuchâtel et la maire de Morteau, Annie Genevard.

SYLVIE BALMER

Selon une information publiée dans le dernier numéro du mensuel «Frontalier magazine», l'antenne Pôle emploi en charge du secteur géographique allant de Maïche à Morteau aurait enregistré depuis un an une des plus fortes hausses nationales du nombre de demandeurs inscrits. Celui-ci serait passé de 3,8% à 6,1%, ce pour une large partie, en conséquence du recul du travail frontalier, et en particulier dans l'industrie horlogère.

Présidente du Pays horloger et conseillère régionale de Franche-Comté, Annie Genevard est également maire de Morteau où un quart de la population active est constitué de travailleurs frontaliers. (Le village voisin de Villers-le-Lac en compte encore davantage avec un frontalier sur trois actifs).

«Oui, la crise économique a eu de sérieuses répercussions à Morteau», confie-t-elle. «Le



CHÔMAGE Afflux massif de demandeurs d'emploi en France voisine. L'antenne Pôle emploi de Morteau a enregistré, à elle seule, 300 frontaliers licenciés supplémentaires entre juin et août derniers. (CHRISTIAN GALLEY)

taux de chômage a plus que doublé.» Alors qu'il y a une année encore, la région connaissait une crise du logement, «aujourd'hui, le nombre des transactions immobilières a sensiblement diminué. Des populations qui s'étaient installées à Morteau sont reparties dans leur région d'origine. On enregistre un grand nombre d'appartements vacants.»

Sur sol français, en outre, «des entreprises de sous-trai-

tance horlogère souffrent beaucoup de la raréfaction des commandes des donneurs d'ordre suisses», souligne-t-elle. «Le Pôle emploi qui gère le traitement et l'indemnisation du chômage n'opère pas de sélection dans les demandeurs d'emploi mais sur cette question, ils affirment qu'une part prépondérante concerne les travailleurs frontaliers.»

Au 31 mai dernier, un peu moins de 1000 travailleurs

frontaliers étaient inscrits à la seule antenne Pôle emploi de Morteau. Trois mois plus tard, à la rentrée de septembre, ils étaient 300 de plus, soit un tiers, à avoir perdu leur emploi.

Au département de l'Economie du canton de Neuchâtel, les chiffres de l'emploi, au 1er janvier 2010, font état d'une baisse de 8,6% de frontaliers sur le canton entre le 1er septembre 2008 et le 1er septembre 2009. «Ce qu'on

«Des populations qui s'étaient installées à Morteau sont reparties dans leur région d'origine. On enregistre un grand nombre d'appartements vacants»

Annie Genevard

peut relever, c'est que les frontaliers ont été autant touchés par la crise que les travailleurs indigènes», note le conseiller d'Etat Frédéric Hainard. «Cela indique qu'il n'y a pas de sous-enchère salariale dans notre canton comme nous y veillons, contrairement à d'autres cantons, comme celui de Vaud notamment, où le nombre de travailleurs frontaliers augmente alors que les chiffres du chômage aussi...», avance-t-il. /SYB

Frontaliers: fini l'euphorie

Georges* (prénom fictif) a commencé à travailler en Suisse comme charpentier en 1979. «J'y ai fait quasiment toute ma carrière professionnelle. Des crises, on en a vécu, bien sûr, mais pas des graves comme celle-ci qui ronge d'un coup toute l'économie», confie-t-il. «Cette fois, c'était assez réservé au début. On a commencé à nous parler de problèmes durant l'été, puis après une période de chômage technique, j'ai appris que j'étais licencié, comme un peu plus de la moitié des employés de mon entreprise qui comptait une trentaine de personnes. Et les perspectives ne sont pas terribles pour ceux qui restent.»

Aujourd'hui, de l'autre côté de la frontière, Georges ne touche que 57% de son ancien salaire. «Il faut faire attention. J'espère retrouver du job en Suisse, j'ai déjà quelques contacts. Heureusement, mon permis G (renouvelable tous les cinq ans) est encore valable deux ans. C'est déjà une chance. Pour ceux qui ont leur permis échu cette année, ce sera plus difficile.»

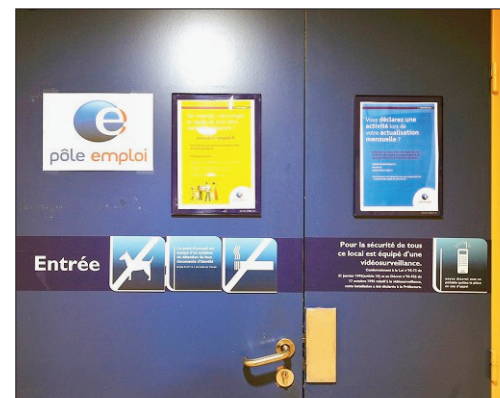
Georges dit ne pas être trop inquiet. Ses enfants sont grands et sa maison est pratiquement payée. «Et mes mensualités sont raisonnables», souligne-t-il. «Car elles datent d'avant l'euro». Mais depuis, ça a été l'euphorie totale, on a autorisé les gens à s'endetter bien au-delà. Aujourd'hui, certains remboursent des traites mensuelles à 1500 euros soit 10 000 francs français! Avant l'euro, c'était inimaginable pour des ouvriers!» Car le profil type du frontalier, c'est le propriétaire, confirme-t-il. Mais depuis, le soufflé est retombé. «Il y avait un projet d'habitat collectif à la Baigne aux Oiseaux. Ils avaient même déjà installé la cahute avec le commercial dedans... Finalement, le projet a été abandonné. On pourrait bien se retrouver avec des maisons inachevées... Ceux qui n'arrivent plus à rembourser leurs traites essayent de vendre, mais faut encore qu'ils y arrivent...» /syb

Tension et prise d'otage à Pôle emploi

Grosse tension de l'autre côté du Doubs. A l'heure où jamais la région n'a connu un afflux aussi massif de nouveaux chômeurs, la récente fusion des deux antennes des demandeurs d'emploi, soit l'Anpe (agence nationale pour l'emploi) et les assedic (associations pour l'emploi dans l'industrie et le commerce) en une seule structure appelée Pôle emploi, ne simplifie pas les choses. «La situation est tendue, c'est la gabegie totale, le traitement des dossiers ne va pas assez vite», estime Georges*, frontalier récemment licencié.

Le mécontentement est bien réel. Au point que la veille de Noël, une prise d'otage a eu lieu au Pôle emploi de Morteau. Un jeune homme s'est présenté avec un fusil de chasse et un couteau et a pris deux employés en otage durant une petite heure avant d'être interpellé par la gendarmerie, soutenue par un négociateur spécialisé dans les prises d'otage, appelé en renfort. Une fois revenu à la raison, le demandeur d'emploi désespéré a expliqué qu'il voulait attirer l'attention sur le retard de paiement de ses allocations.

Une situation dramatique qui a fait immédiatement réagir les syndicats. Ceux-ci ont évoqué une «catastrophe annoncée» en parlant de la fusion Anpe /Assedic initiée par le gouvernement Fillon et effective au 1er janvier 2009. Le syndicat national unitaire (SNU) a



MORTEAU Excédé par le retard de ses allocations, un chômeur désespéré a pris des employés de Pôle emploi en otage peu avant Noël. (SP)

notamment dénoncé «la précipitation dans laquelle la fusion s'est réalisée (...) la difficulté grandissante pour les demandeurs d'emploi ou les entreprises de joindre un conseiller en direct, le retard dans le traitement des dossiers d'indemnisation [qui] ont provoqué mécontentement et frustrations. Cette situation conjuguée aux effets de la crise, sans renforts suffisants, provoque depuis quelques mois une montée de l'agressivité, notamment dans les zones frontalières durement touchées», reproche-t-il. /syb

SOLIDARITÉ

Culte de soutien pour Haïti



MOBILISATION La Communauté africaine des Montagnes neuchâtelaises apporte son aide par le culte. (KEYSTONE)

La Communauté africaine des Montagnes neuchâtelaises, une association qui regroupe une centaine de personnes sur les quelque 800 Africains du canton, se mobilise demain pour Haïti. Elle le fait à la demande de la vingtaine d'Haïtiens de La Chaux-de-Fonds qui s'active pour venir en aide aux leurs, rapporte la «marraine» de la communauté africaine Josiane Jemely.

Cette communauté invite «chaleureusement» toute la population qui se sent concernée à un culte samedi à 18h dans un local du village des Eplatures, au No 46 du boulevard du même nom (à côté du magasin Fust). Pourquoi un culte? «Face à l'impuissance de l'homme, depuis la colonisation, les Africains aspirent à s'en remettre à Dieu dans les épreuves. La spiritualité peut amener à prendre le dessus», répond Josiane Jemely.

La cérémonie, animée par le pasteur de la communauté évangélique locloise Claude-Eric Robert ne sera pas triste pour autant. «Nous attendons un message de réconfort et d'espérance», note la porte-parole, qui indique que la chorale du groupe El Shaddai et des témoignages d'Haïtiens seront entendus. Une collecte suivra, dont les Haïtiens de La Chaux-de-Fonds verseront à la Croix-Rouge. Darlène Klebert, Pierre-Joseph et Jacques Juste s'en portent garants.

La communauté africaine tient d'autant plus à s'associer à la douleur des Haïtiens qu'elle partage avec eux les mêmes origines, avant qu'ils ne soient déplacés dans l'île des Caraïbes avec l'esclavage. /ron

En bref

LA CHAUX-DE-FONDS Contes d'hiver au Musée d'histoire



Dimanche à 11h, une conteuse de La Louvrée évoquera au Musée d'histoire de La Chaux-de-Fonds les hivers de la région. Cette animation est destinée aux enfants dès sept ans de même que pour les adultes. L'entrée est libre et l'apéro-sirop est offert. Le musée a également préparé une petite exposition de luges, skis et photographies pour illustrer ce thème d'actualité. /réd



Les organisateurs craignent un redoux, mais l'enneigement actuel est suffisant

Le responsable des pistes, Georges Froidevaux, se montrait optimiste hier: «S'il n'y a pas de redoux, ça va jouer!» Un premier damage a été effectué la nuit passée, pour assurer une couche dure de 3 à 4 cm. La décision du maintien ou de l'annulation de la manifestation sera prise mardi soir. /dwi

Un appel est lancé aux bénévoles pour la journée de préparation

Toutes les personnes motivées sont attendues demain, à 9h, au local de la Société de développement et d'embellissement de Saignelégier (derrière l'Hôtel Bellevue). Plus de 150 bénévoles sont nécessaires. /dwi

SAIGNELÉGIER

Les courses de chiens de traîneau toujours plus proches du Grand Nord

Dans une semaine, samedi 30 et dimanche 31 janvier, les mushers et leurs chiens seront au départ de Saignelégier pour les Courses de chiens de traîneau. Septante attelages sont déjà inscrits pour cette grande fête nordique. La météo aura le dernier mot.

DELPHINE WILLEMEN

«Nous misons sur la présentation des races nordiques pures, des chiens taillés pour la neige. Le but n'est pas de réunir les cracks ultrarapides avec des mushers qui ne courent que pour le chronomètre.» Le ton de Maurice Jobin (Le Frisé), membre de la Société de développement et d'embellissement de Saignelégier (SDES), ne laisse planer aucun doute. Les courses de chiens de traîneau qui se dérouleront les 30 et 31 janvier dans le chef-lieu des Franches-Montagnes feront honneur aux chiens, pas à leur seule performance.

Depuis la mise sur pied de la manifestation en 1973, la SDES a toujours recherché les races pures de chiens de traîneau. Des catégories ont été mises en place pour distinguer les courses ouvertes à tous les chiens de celles réservées aux nordiques. «Nos efforts portent leurs fruits», explique Toinette Wisard, secrétaire de la SDES. «Nous avons toujours plus d'inscriptions de «beaux chiens». Les gens qui ne s'intéressent qu'à la compétition ont

compris que ce n'était pas le but ici.»

Au total, 70 équipages sont déjà inscrits pour les treize courses. Parmi eux, une dizaine d'attelages neuchâtelois, deux jurassiens et deux jurassiens bernois, ainsi que 17 français, un espagnol et un hollandais. Onze grands attelages sont déjà inscrits pour la course de 35 km. Beaucoup de mushers se tâtent, vu la météo incertaine. «On risque de recevoir beaucoup d'inscriptions de dernière minute», note la secrétaire, qui accepte les candidatures jusqu'à jeudi soir.

Avec un riche programme d'animations (lire ci-contre), la manifestation se veut conviviale et généreuse. Deux associations caritatives seront accueillies dans l'enceinte: la Ligue jurassienne contre le cancer, qui distribuera de la crème solaire, et les Gîtes du cœur, qui offrent des vacances aux enfants atteints de mucoviscidose.

Avec un budget approchant les 100 000 francs, les organisateurs entendent attirer jusqu'à 20 000 visiteurs par beau temps. Histoire d'attirer un public ajoulot, la manifestation invite pour la première fois une commune hôte d'honneur, La Baroche. Le public est invité à se lever tôt: début des courses à 9 h. /DWI

Informations de dernière minute à l'adresse www.sde-saignelegier.ch. Offre de train journalière pour la population de la région disponible auprès des Chemins de fer du Jura.



TRADITION Les efforts des organisateurs pour promouvoir des courses dans la tradition nordique portent leurs fruits. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

Caresser des rennes et bâtir un igloo

Véritable «événement hivernal», la course de chiens de traîneau est couplée avec la Fête du chien nordique, qui offrira un dépaysement les deux jours durant, de 10h à 16h. Le grand manitou de l'animation, Maurice Jobin, alias Le Frisé, va réaliser l'un de ses vieux rêves cette année. «On a enfin trouvé des rennes! Ils seront présentés par le Laponiadream de la Combe d'Evuaz, dans le Jura français.» Vêtus de costumes traditionnels lapons et évoluant autour d'une lavuu (tente lapone), les animateurs permettront à chacun de découvrir et caresser leurs protégés, autour d'un

breuvage chaleureux de circonstance.

Le public pourra également s'essayer à l'art de construire un igloo, avec le Neuchâtelois Xavier Denys, guide de moyenne montagne. Les enfants pourront découvrir les joies du traîneau tiré par des huskies, avec des mushers d'Interlaken spécialisés dans cet exercice. A noter encore la course des trappeurs, une exposition photographique d'Alain Perret, des Genevez, les patinettes finlandaises, la course pour les «juniors», la présentation des différentes races de chiens nordiques et cinq petits huskies nés le 2 janvier chez Le Frisé. /dwi

Les quatre tracés

- **8 km** La plus petite boucle relie Saignelégier, Muriaux, Sous La Neuvevie et Sous Le Bémont.
- **12 km** Après le départ Saignelégier-Muriaux, le deuxième parcours continue sur Les Emibois, Les Chenevières, Sous la Neuvevie.
- **18 km** Idem jusqu'aux Chenevières, puis: Le Chaumont, Les Laisières, Sous le Neuvevie.
- **35 km** Depuis Le Chaumont, les mushers rejoignent La Gruère, Le Prédame, Les Cerlatez, avant de retourner au chef-lieu.

JURA

Onze mille Jurassiens vaccinés

Le canton du Jura dresse un premier bilan des vaccinations contre la grippe A. Au total, 10 907 personnes se sont fait vacciner jusqu'ici, soit 15,4% de la population. Le centre cantonal de vaccination a immunisé 1207 personnes du 1er au 11 décembre et 9700 personnes ont préféré se faire vacciner dans les cabinets médicaux, qui proposent le service depuis mi-novembre.

Le premier cas jurassien de grippe A a été confirmé en juillet et depuis, 131 cas ont été annoncés au médecin cantonal. Une quinzaine ont été hospitalisés, aucun décès n'a été recensé. /comm-réd

LE NOIRMONT

Nouvelle tête pour la clinique

La Clinique Le Noirmont est au complet, pour de bon, si l'on en croit le communiqué envoyé hier par l'institution. Après d'intenses recherches, la clinique a déniché son «candidat idéal» pour le poste de directeur médical: le Dr Michael Lefkovits a été nommé mercredi par le conseil d'administration. Il prendra ses fonctions le 1er février, en remplacement du Dr Beat Schär, qui assurait l'intérim depuis le 1er octobre, suite à la démission du Dr Roger Weber.

Originaire de la région bâloise, le Dr Michael Lefkovits est un spécialiste de la réadaptation. Spécialisé en médecine interne et en cardiologie, il a assuré durant sept ans la direction médicale de la clinique de réadaptation cardiaque de



MICHAEL LEFKOVITS Le nouveau directeur médical. (SP)

Barmelweid (AG). Depuis 2008, il est cardiologue dans un cabinet privé de Rheinfelden, où il est aussi consultant de la Reha Klinik. Au-delà de ça, il préside aussi

le Groupe de travail pour la réadaptation cardiovasculaire de la Société suisse de cardiologie.

En plus de la médecine, le Dr Michael Lefkovits s'intéresse au management hospitalier. Il est au bénéfice d'un diplôme de Master of Business Administration (executive MBA) de l'Université LaSalle de Philadelphie.

Au Noirmont, ses missions principales porteront sur le développement et la réadaptation cardiaque ambulatoire, ainsi que le programme spécifique de prise en charge des patients diabétiques. Le nouveau directeur médical devra aussi mener à terme le projet de diversification vers les nouvelles indications à la réadaptation. /comm-dwi

En bref

■ SAIGNELÉGIER

Un immeuble en PPE va pousser derrière Les Royes
Les citoyens de Saignelégier se prononceront le 8 février sur un crédit de 40 000 francs pour le réaménagement du chemin communal «Sous La Saigne», en vue de la construction d'un immeuble en PPE. Situé derrière les bâtiments des Royes, le bâtiment imaginé par le bureau Milani architecture comprendra douze appartements. /dwi

■ Un nouveau cours pour débuter en informatique

L'Université populaire propose un nouveau cours destiné aux personnes n'ayant jamais pratiqué l'informatique, ou très peu. L'objectif est d'apprendre les manipulations de base. Il sera donné à Saignelégier, dix mercredis durant, dès le 27 janvier, de 14h à 16h30 ou de 18h30 à 21h. Inscriptions au 032 951 17 74 ou myrisimi@hotmail.com /comm

PUBLICITÉ

Suite à une recommandation par la PRESSE et la TV

" NE VENDEZ PAS VOTRE OR "

N'importe où ! - dans les cafés, restaurants, hôtels...	A n'importe qui ! - aux personnes qui ne donnent que leur numéro de natel comme unique contact	N'importe comment ! - sans indication du cours de l'or, sans pesée sur des balances homologuées
---	--	---

Faites confiance à L'EXPERT

GOLD & CASH avec 7 AGENCES EN SUISSE
by BONNET - BIJOUTIER DEPUIS 1895

La Chaux-de-Fonds - Avenue Léopold Robert 15 / Neuchâtel - Rue du Trésor 7
0800 33 99 00 / www.gold-cash.ch 132-228814

Votre région vue du ciel

chaque semaine dans

L'EXPRESS **L'Impartial**



Nom des habitants:
Les Corbeaux
(ou les Corbées)

Population:
217

Altitude:
897 mètres

Coefficient d'impôt communal:
72

Source: office neuchâtelois de la statistique.

Crédit photo: Ennio Bettinelli

A U J O U R D ' H U I

Le Pâquier

VENDREDI PROCHAIN

Montalchez



ARCHIVES DAVID MARCHON

CANTON DE BERNE

Cent trente-neuf postes de plus pour la police

D'ici 2016, le gouvernement bernois envisage de créer 130 postes supplémentaires au sein de la police cantonale, auxquels s'ajouteront neuf postes afin de compenser les bonifications de temps pour le travail de nuit. Cette augmentation des effectifs se fera progressivement. /comm-réd

ACCOMPAGNATEURS EN MONTAGNE

Des randonnées guidées sur l'Arc jurassien aussi

Les accompagnateurs en montagne du canton de Neuchâtel, du Jura et du Jura bernois ont constitué une association régionale, présidée par un Vaudruzien. Ces organisateurs de randonnées mettent sur pied un Festiraquettes dimanche au Mont-Soleil, à Saint-Imier.

ALEXANDRE BARDET

Formés à l'école spécialisée du Val-d'Anniviers (VS), une dizaine d'accompagnateurs et accompagnatrices en montagne s'activent dans les cantons de Neuchâtel et du Jura et dans le Jura bernois. Cinq d'entre eux ont fondé le 13 janvier à Neuchâtel une association des Accompagnateurs en montagne de l'Arc jurassien (Amaj), section régionale de l'association suisse.

«Notre objectif est de défendre notre pratique et de faire connaître nos balades guidées au public et aux offices du tourisme», affirme le président de l'Amaj, Luc Rollier, de Valangin. Lui-même a surtout pratiqué jusqu'ici dans les Alpes valaisannes, où a d'abord essaimé cette activité d'origine française. Les accompagnateurs n'ont toutefois pas le droit d'y conduire des groupes à peaux de phoque, ni sur les glaciers, contrairement aux guides de haute montagne.

Avec leur bagage en matière de faune, de flore, de météorologie, de sécurité, de gestion de groupe, d'orientation ou d'artisanat montagnard, ces accompagnateurs animent notamment les randonnées en ra-



DES ALPES AU JURA Président régional des Accompagnateurs en montagne, Luc Rollier, de Valangin, juge que l'Arc jurassien est aussi propice que le Valais à la rando guidée hivernale et estivale. (RICHARD LEUENBERGER)

quettes du Parc régional Chasseral. En collaboration avec celui-ci, l'Amaj organise ainsi un Festiraquettes pour présenter sa palette d'activités dimanche au Mont-Soleil, au-dessus de Saint-Imier.

Mais est-il judicieux de promouvoir ce loisir, à l'heure où des cercles écologiques redoutent l'invasion de la nature?

«La pression de l'homme, notamment en raquettes, va croissante, c'est vrai. L'objectif devient alors de la canaliser», répond Luc Rollier. «Une de nos tâches importantes est précisément de sensibiliser le public à la protection de la faune et des milieux naturels, en plaçant la

«Une de nos tâches importantes est de sensibiliser le public à la protection de la faune et des milieux naturels»

Luc Rollier

prévention avant l'interdiction et la répression.» Les parcours du Festiraquettes ont d'ailleurs été dessinés de concert avec un garde-forestier et un garde-faune.

Cette mission de l'Amaj est jugée similaire à celle des guides-interprètes du patrimoine. Deux filières qu'un nouveau brevet fédéral d'accompagnateur de randonnée devrait coiffer cette année encore. /AXB

Festiraquettes, dimanche de 10h à 16h30 au Mont-Soleil. Accès par le funiculaire depuis Saint-Imier. Gratuit pour les enfants jusqu'à 14 ans. Randonnées accompagnées, raquettes à disposition. www.randonnee.ch

LA NEUVEVILLE

André Paul expose 70 ans de dessins

André Paul dessine depuis qu'il est môme. Mais c'est dans la presse Suisse romande qu'il a acquis sa renommée. Une cinquantaine de dessins ont été accrochés aux cimes du home Mon Repos à La Neuveville à l'occasion du vernissage qui s'est déroulé mercredi en sa présence.

Politiciens, sportifs, maux de société ou caricatures sont autant de souvenirs d'une génération pour le dessinateur comme pour ses admirateurs. «Certaines fois, je revois des dessins et je n'ai aucun souvenir de les avoir dessinés», avoue André Paul en rigolant. Avec humilité, il explique encore que la reconnaissance des médias en tant que «père» des dessinateurs de presse



LE PÈRE DU DESSIN DE PRESSE André Paul lors du vernissage de l'exposition au home Mon Repos à La Neuveville. (MEIKE SEELE)

suisse romands est survenue l'an dernier, lors de son exposition «70 ans de dessins».

Ses croquis hebdomadaires de

l'actualité en une de la Tribune n'étaient toutefois pas son activité principale, puisque c'est dans la publicité qu'il a évolué

avec ce même humour. «Lorsque le directeur du château de Saint-Maurice, Jean-Pierre Coutaz, m'a contacté j'ai hésité. Finalement je suis très content de l'avoir fait.»

Après l'Ecole d'arts industriels de Bienne, ce Lochois d'origine est monté à Paris afin de suivre la célèbre Ecole nationale supérieure d'arts décoratifs. Mais son séjour sera écourté puisqu'en juin 1940 les Allemands entraient dans la capitale. Après une septantaine d'années à croquer l'actualité, il a vécu tant d'événements marquants qu'il lui est impossible d'en citer un en particulier. Les personnages disparaissent mais ses dessins parlent d'eux-mêmes... /mlp

Le gouvernement bernois fait un don de 200 000 francs pour Haïti

Le Conseil-exécutif bernois a soutenu hier l'action de la Chaîne du Bonheur en versant 200 000 francs pour aider les victimes du séisme en Haïti. Cette somme sera prélevée sur le Fonds de loterie. /comm-réd

ÉLECTIONS

Il faudra compter sur Maxime Zuber



MAXIME ZUBER - CHRISTIAN LEVRAT Le président du Parti socialiste suisse est intervenu en personne. (BIST-STÉPHANE GERBER)

Les forces de gauche du Jura bernois présenteront un front uni pour l'élection au gouvernement bernois malgré leurs divergences sur la Question jurassienne. L'autonomiste Maxime Zuber sera candidat pour appuyer la réélection du socialiste Philippe Perrenoud. Ce rapprochement, qui doit permettre à la majorité rose-verte de se maintenir au gouvernement bernois, a été obtenu sous la médiation du président du Parti socialiste suisse (PSS) Christian Levrat. Le Parti socialiste autonome (PSA) et le Parti socialiste bernois (PSB) ont signé hier une convention pour obtenir de meilleurs résultats aux élections cantonales du 28 mars et aux élections fédérales de 2011. Une convention que le PSJB n'a toutefois pas ratifiée.

«Les partis ont voulu mettre ensemble tout ce qui les rapproche et pas ce qui les divise», relève Christian Levrat. «Nous avons voulu nous renforcer mutuellement.» Le document stipule que le PSA et le PSB feront liste commune pour les élections fédérales. Cette convention, qui s'apparente plus à un pacte de non-agression, indique que le PSA, le PSJB et le PSB s'interdisent toute criti-

que durant les campagnes pour les élections cantonales et les élections fédérales. Elle mentionne le soutien des autonomistes aux quatre conseillers d'Etat sortants de la majorité rose-verte.

En annonçant hier sa candidature, le maire de Moutier Maxime Zuber entend mobiliser l'électorat autonomiste, mobilisation dont devrait aussi profiter le socialiste Philippe Perrenoud. Le conseiller d'Etat francophone a besoin de ces appuis pour être réélu. «Le PSA dépose une candidature de mobilisation qui n'a pas pour vocation d'emporter un siège», a expliqué le député-maire. Cette stratégie doit empêcher le candidat du PLR Sylvain Astier de s'emparer du siège réservé par la Constitution au Jura bernois et détenu depuis 2006 par Philippe Perrenoud. Maxime Zuber a répété que sa candidature n'affaiblissait pas le conseiller d'Etat socialiste. Il y a quatre ans, le maire de Moutier avait été le candidat avec le plus de suffrages recueillis dans le Jura bernois.

La clé de la majorité politique du Conseil-exécutif bernois se jouera cette année dans le Jura bernois. /ats-réd

«On a touché le fond!»

«Cette fois, on a touché le fond. Cet accord, c'est un peu comme Caligula qui voulait nommer son cheval consul!», s'insurge l'Imérien Francis Daetwyler, membre du comité directeur du PSJB. A ses yeux, pour reconduire la majorité rose-verte, Zuber pouvait simplement soutenir Puissance 4. «Greffer ainsi un candidat supplémentaire en pleine campagne est tactiquement, stratégiquement et politiquement incompréhensible, tant de la part du PS suisse que bernois. Pour le citoyen, ça sent la magouille, le calcul électoraliste dans ce qu'il a de plus détestable», assène-t-il. Et de rappeler que «c'est l'inertie du PSA qui a fait échouer les tentatives de rapprochement avec le PSJB». Qui plus est, Francis Daetwyler fustige cette convention faite dans l'urgence, sans cohérence politique. «On a complètement occulté la question du contenu politique. Or, le PSA fait cause commune avec le PDC. Cela signifie que pour lui, c'est la Question jurassienne qui est prioritaire, alors que pour nous PSJB, c'est le positionnement de gauche qui est prioritaire.» /pou-réd



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

LITTORAIL

Le gel joue un mauvais tour aux trams

Hier matin, la ligne de contact des trams TN a été gelée jusqu'à 6h30. «Du jamais vu depuis 25 ans», selon les TN. Un aiguillage a également gelé en gare TN d'Auvernier, nécessitant l'intervention d'une employée, qui a dû commander l'installation manuellement. Les retards ont été minimes. /réd

LA QUESTION D'HIÉR

Y a-t-il une identité commune aux 8 localités de l'Entre-deux-Lacs?

L'EXPRESS L'Impartial

OUI 53%
NON 47%

Participation: 180 votes

BOUDRY

Ils transforment des cabines téléphoniques en minifumoirs

Et si la cabine téléphonique, délaissée, trouvait une seconde vie? Le patron d'une petite entreprise de ventilation de Boudry vient de lancer une ligne de minifumoirs originaux destinés aux restaurateurs qui n'ont pas la place d'installer un fumoir standard. Une trentaine de bistrotiers du canton sont intéressés par le produit.

VIRGINIE GIROUD

«Lorsque la fumée a été interdite dans les lieux publics neuchâtelais, nous avons été sollicités par de nombreux restaurateurs du canton. Ils voulaient installer des fumoirs. Mais certains établissements étaient trop petits! Nous leur avons dit, en toute honnêteté, que la création d'un fumoir traditionnel serait compliquée et qu'ils perdraient beaucoup de place pour leur clientèle.»

Joao Faneco, le patron d'une petite entreprise de ventilation de Boudry, raconte comment son travail a littéralement changé ce fameux 1er avril 2009, date de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi. «Nous avons été confrontés aux questions des restaurateurs, à certains de leurs problèmes financiers, à leurs soucis d'envoyer des clients fumer dehors dans le froid. Il fallait trouver une solution pour les petits restaurants, bars et entreprises!»

Joao Faneco a alors eu l'idée de créer des minifumoirs d'un mètre carré en forme de cabine téléphonique. «Depuis l'arrivée des natels, plus personne n'utilise ces cabines. C'est l'occasion de donner une seconde vie à cette invention de 1891!» Les premiers exemplaires viennent d'être fabriqués, et seront commercialisés par la société Smoke-Swiss'air System, que l'entrepreneur boudryen s'appête à créer. Deux de ces fumoirs sont actuellement exposés dans le centre commercial City-centre, rue de l'Ecluse à Neuchâtel. Joao Faneco et

Richard Omelka, responsable technique du projet, en font la démonstration.

«Regardez, la fumée part instantanément vers le haut! Et lorsque la personne ressort de la cabine, rien ne s'échappe dans le restaurant. Car le temps que l'utilisateur éteigne sa cigarette, toute la fumée est évacuée. Il faut 20 à 30 secondes pour que l'air soit entièrement renouvelé à l'intérieur de la cabine.»

La démonstration est convaincante. Pour parvenir à ce résultat, les spécialistes ont installé un système de ventilation qui extrait la fumée directement vers l'extérieur, et renouvelle l'air 100 fois par m³ et par heure. «C'est dix fois plus que ce que requièrent les normes suisses», explique Joao Faneco.

Pour compléter le système de ventilation, une dépression continue est créée grâce à un espace de 1,5 cm au pied de la cabine. «De plus, les parois sont étanches, la cabine a été fabriquée avec des matériaux recyclables, et nous avons installé un filtre pour que l'air soit purifié avant d'arriver dans la rue», précise-t-il. Autre détail non négligeable: le système s'enclenche seulement lorsqu'un crapoteur se trouve dans la cabine: «Ce qui permet d'économiser l'énergie!»

Prix du fumoir: 5750 francs. Et pour proposer ce tarif, sachant qu'un fumoir standard de 35 m² coûte 20 000 à 30 000 francs, les cabines sont conçues au Portugal. «Mais le moteur, le système de ventilation et l'illumination sont du swiss made.»

Joao Faneco a enregistré une trentaine de réservations pour son minifumoir dans le canton. «Surtout de petits restaurateurs.» A cela s'ajoutent une dizaine de rendez-vous de commerçants qui veulent tester le produit. «Les gens attendent un peu pour voir ce qui se passera au niveau fédéral. Certains restaurateurs espèrent encore une volte-face!» /VGI



INSOLITE Joao Faneco (à droite) et Richard Omelka transforment la vieille cabine téléphonique délaissée en fumoir entièrement aux normes, conçu pour les petits restaurants. (DAVID MARCHON)

«Il faut 20 à 30 secondes pour que l'air soit entièrement renouvelé à l'intérieur de la cabine»

Joao Faneco

LE PÂQUIER

Escalader le Crêt-du-Puy en peaux

A la suite d'une première expérience réussie en 2009, une deuxième édition de la Verticale du Crêt-du-Puy aura lieu le 20 février au Pâquier. Cette course populaire à peaux de phoque se déroulera sur le domaine skiable, avec deux montées totalisant 600 mètres de dénivelé.

«Quelques membres de l'équipe nationale de ski alpinisme étaient venus du Valais l'hiver dernier. Mais cette sortie au crépuscule se veut avant tout populaire, avec sa fondue conviviale, pour laquelle les



SKI ALPINISME La Verticale du Crêt-du-Puy vit une deuxième édition. (ARCHIVES DAVID MARCHON)

sportifs d'élite étaient d'ailleurs aussi restés», sourit Gabriel Jaberg, de Savagnier, cofondateur de la Verticale avec Michel Monnet. Ces deux adeptes de ski-rando collaborent avec le télésiège du Crêt-du-Puy et une dizaine de bénévoles.

Depuis la buvette, les concurrents grimperont jusqu'au sommet du Crêt-du-Puy via la piste noire, redescendront jusqu'au départ, et enchaîneront une deuxième boucle via le haut du pâturage. Le parcours du Crêt-du-Puy n'est pas

accessible aux raquettes. C'est que la participation devrait tout de même être supérieure cette année, grâce au bouche-à-oreilles, et parce que la Verticale pourrait servir d'entraînement pour la Patrouille des glaciers. L'édition 2010 de cette course biennale se déroulera du 21 au 25 avril dans les Alpes valaisannes. /axb

Samedi 20 février, départ à 17h30. Fondue et prix souvenir. Inscriptions: 079 636 71 23, 079 606 15 89, monnet2065@bluewin.ch. www.cretdupuy.com

VAL-DE-TRAVERS

Acquitté mais pas blanchi

Après une procédure de plus de trois ans, une affaire mettant en prise un septuagénaire et une jeune femme l'accusant d'attouchements a trouvé son épilogue, hier, devant le Tribunal de police du Val-de-Travers. «Le doute profite à l'accusé. Même si la plaignante est solidement crédible, je ne peux qu'acquitter le prévenu, sans pour autant le blanchir.»

Paul*, 75 ans, était prévenu d'actes d'ordre sexuel avec des enfants, pour avoir pratiqué, à une reprise, des attouchements sur la poitrine de Sara*, la petite-fille de sa compagne, alors âgée de 9 ou 11 ans selon les déclarations. Des faits qui se seraient produits à l'automne 2002 selon Sara, alors que le prévenu les situe en automne 2000. Un soir, alors que Sara, sa grand-mère et Paul regardaient un film, assis sur le même canapé, le prévenu aurait massé le ventre de la petite fille pour remonter ses douleurs et serait remonté jusqu'à sa poitrine naissante.

Ce n'est qu'en 2006 que Sara parle de ces attouchements à des thérapeutes, après avoir été hospitalisée pour des comportements destructeurs qui seraient en lien avec les faits reprochés à l'ami de sa grand-mère. Ayant eu vent de ces accusations, Paul s'est rendu lui-même au poste de police où il a tenu des propos virulents à l'encontre de Sara. Il a admis avoir massé la petite, mais a exclu toute connotation sexuelle.

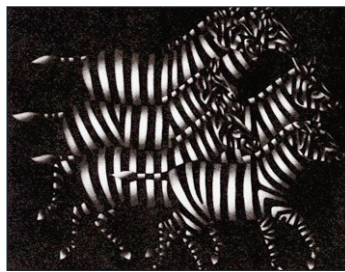
L'expertise de crédibilité exigée par la défense conclut que Sara est parfaitement crédible et qu'elle ne souffre d'aucun trouble de la personnalité. Mais le déroulement des faits est jugé improbable, Sara ayant déclaré avoir vainement tenté de le retenir en serrant ses bras. «Sara est crédible, et si les faits s'étaient déroulés ailleurs tout s'imbriquerait, mais pas dans ces circonstances avec sa grand-mère à côté», a conclu le juge. /fno

* Prénoms fictifs

En bref

■ CONTRÔLE RADAR Des excès de vitesse en série à Noiraigue

A Noiraigue, mardi, un automobiliste âgé de 20 ans a été contrôlé à 96 km/h dans un sens et à 81 km/h dans l'autre sur une rue à 50 km/heure. La police l'a intercepté et a saisi son permis de conduire sur-le-champ. Le même jour à 11h40, lors du même contrôle de vitesse sur la rue Leuba, à Noiraigue, un automobiliste âgé de 60 ans et domicilié à Clarens (VD) a été mesuré à 91 km/h sur un tronçon limité à 50 km/heure. L'intéressé a été intercepté et son permis de conduire a été saisi sur-le-champ. /comm



GRAVURE

Les zèbres de Mario Avati à la galerie Jonas

Dès le dimanche 24 janvier à 14h30, la galerie Jonas à Cortaillod expose les «gravures à la manière noire» de Mario Avati. Né en 1921 à Monaco, il a fait ses études à l'École nationale supérieure des beaux-arts de Paris. Il a découvert la difficile technique de la manière noire en 1957 et en est devenu l'un des maîtres. /réd

«Canti di Prigionia» et «Carmina Burana» au temple du Bas

Le Chœur de chambre de la Haute école de musique de Genève interprétera des œuvres de Luigi Dallapiccola et de Carl Orff, sous la direction de Celso Antunes, samedi à 20h au temple du Bas à Neuchâtel. Entrée libre. /réd

JULIEN COTTEREAU

Un univers de mime et de bruitage

Clown, mime, bruiteur et poète révélé dans «Saltimbanco», spectacle emblématique du Cirque du Soleil, le Français Julien Cottreau poursuit depuis 2006 une carrière solo. Dans «Imagine-toi», qu'il présente à travers le monde depuis trois ans, il nous emmène dans un univers où le réel et l'imaginaire se rejoignent. Il sera de passage dimanche au théâtre du Passage.

CLAUDE GRIMM

Julien Cottreau est un magicien. Sans aucun décor ni la moindre parole, avec pour seule arme son incroyable talent de mime et de bruiteur, il crée de toutes pièces un univers où tout est possible. Ici, il brave un monstre mugissant, là, il écoute son cœur battre la chamade dans le tohu-bohu d'une discothèque, là encore il convie un spectateur à jouer au foot avec un ballon imaginaire. Entre Buster Keaton, le mime Marceau ou Pierrot lunaire, cet artiste aussi touchant qu'époustoufflant aime avant tout jouer avec les gens. Parce que pour lui l'enfance et le partage sont ce que l'humanité a de plus précieux.

Il paraît que dans votre prime enfance déjà vous faisiez le pitre et que vos proches disaient que vous aviez une bouille de clown. Vous sembleriez prédestiné à devenir clown...

On ne sait jamais vraiment si on était prédestiné ou pas à faire quelque chose. Mais ce qui est sûr, c'est que tout petit déjà, dès que je voyais une scène avec de la musique, je montais dessus et me mettais à danser. Les gens rigolaient de la joie que j'exprimais. Dès

que j'ai eu l'âge de faire du théâtre, j'en ai fait. Cela m'a permis de me débarrasser de ma timidité dans la vie. Lorsque j'étais sur scène, je me sentais inspiré et devenais quelqu'un de beaucoup plus libre et heureux. Lors de la première pièce que j'ai jouée au collège, «L'Impromptu de l'Alma» de Ionesco, j'avais déjà obtenu d'aller dans la salle m'asseoir sur les genoux des spectateurs. J'ai toujours voulu jouer avec les gens et faire que le théâtre lui-même soit le lieu de la dérision.

Votre carrière a réellement décollé en 1994 lorsque vous avez repris le rôle du clown Eddy dans «Saltimbanco». Qu'est-ce que le Cirque du Soleil représente pour vous?

Il m'a fait voyager. Il m'a donné une scène très grande et riche en potentialité. Il a été un vrai apprentissage, un vrai voyage initiatique. J'ai remplacé le clown René Bazinet qui avait alors 40 ans – mon âge actuel – et 20 ans d'expérience, et qui était un peu le papa de la troupe dont la moyenne d'âge était de 23 ans. Ça a aussi été une véritable initiation pour me faire accepter par la troupe. Avec moi, le spectacle a perdu en excellence et en technicité mais il a gagné en cœur. Cette expérience a été essentielle pour moi, une vraie école de la vie. A tel point qu'un jour je pense écrire un livre sur le sujet.

A fin 2005 vous quittez le Cirque du Soleil. Qu'est-ce qui vous a poussé à faire ce pas?

Je suis parti pour pouvoir réaliser mon spectacle solo. J'ai quitté le Mexique pour Paris où je comptais écrire mon spectacle. Cela m'a pris six mois. Je l'ai présenté à Avignon en



ARTS DU CIRQUE «J'ai toujours voulu jouer avec les gens», relève celui pour qui faire participer les spectateurs à ses numéros est devenu une marque de fabrique. (SP)

2006, puis ai reçu le Molière 2007 de la révélation masculine. Après une expérience infructueuse avec un producteur, j'ai racheté les droits de mon spectacle. Depuis, je n'ai pas cessé de le tourner. Au début les salles n'étaient pas toujours pleines, aujourd'hui elles le sont partout où je vais. Le métier de clown est un passeport entre les gens, les cultures, les générations, les classes sociales. Il permet de transformer la tragédie en comédie. C'est un art générateur et fédérateur. Et puis être clown, c'est être musicien, comédien, danseur, magicien et philosophe à la fois. Cela permet d'abattre les frontières, quelles qu'elles soient. Et c'est ça que je veux.

N'êtes-vous pas à la longue lassé de présenter le même spectacle?

Non, car je joue avec le public et j'ai encore beaucoup de gens de cultures différentes à rencontrer. Il y a toujours un devenir, un intérêt. Et le spectacle évolue sans cesse, les gags se renouvellent.

Vous avez présenté des spectacles et animé des ateliers en Palestine, Afghanistan et Soudan l'association Clowns sans frontières. Pourquoi ce choix?

Cela me paraissait évident de donner du rire à des enfants oubliés. Un proverbe dit que «nous n'héritons pas la terre de nos parents, nous l'empruntons à nos enfants». Jouer devant un public d'enfants-clowns qui ont grandi dans la rue ou dans un camp et qui ont l'habitude de recevoir des coups est extraordinaire. La force du clown, c'est de se moquer des hommes tout en révélant leur innocence. /CGR

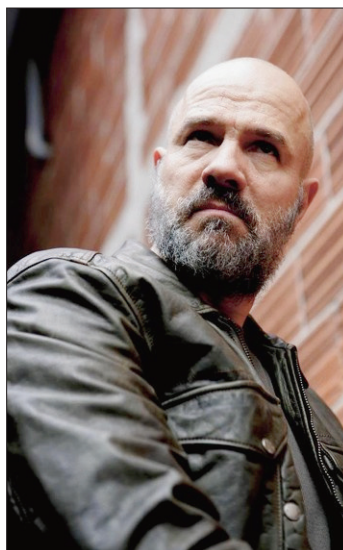
Neuchâtel, théâtre du Passage, dimanche à 17 heures

CINÉMA

Le fantastique passionnément

Début juillet, le Festival international du film fantastique de Neuchâtel (Niff) soufflera ses dix bougies étranges. Désormais incontournable et bien ancrée dans le paysage cinématographique helvète, cette manifestation anticipe dès ce soir sur sa dixième édition en s'associant à Passion cinéma pour présenter un cycle de films qui fera briller toutes les facettes du genre, histoire de tordre le cou, une fois encore, au préjugé tenace et injuste qui identifie bêtement le cinéma fantastique à une giclée d'hémoglobine entachant une bande-son hurlante!

Passion cinéma et le Niff ont bâti leur programmation autour de la présentation dans le cadre d'une avant-première exceptionnelle du nouveau film de Peter Jackson, «The Lovely Bones», d'après le livre de la romancière américaine Alice Sebold, «La nostalgie de l'ange». Auparavant, les admirateurs du cinéaste néo-zélandais sont conviés à apprécier sur grand écran le superbe



«LA HORDE» En ouverture du cycle «Niff puissance 10». (AGORA)

«Heavenly Creatures» (1994), resté inédit en Suisse, qui explore la même veine fantastique, intimiste et subtile, laquelle constitue le meilleur de l'œuvre du réalisateur de la trilogie du «Seigneur des anneaux».

Outre une anthologie de courts métrages judicieuse-

ment intitulée «Les chimères de Heidi» qui atteste de l'attrait exercé par le genre sur les jeunes cinéastes suisses, nous pourrions découvrir la régénération prometteuse d'une figure emblématique du cinéma fantastique avec «The Wolfman» de Joe Johnston et une réactivation délicieusement irrationnelle du mythique «Sherlock Holmes» signée Guy Ritchie. En ouverture pour le moins impressionnante de ce cycle intitulé «Niff puissance 10», chacun est convié à rallier «La horde» de Yannick Dahan, hélée ce week-end en avant-première nocturne. Réalisé par deux jeunes cinéastes français qui n'ont pas froid aux yeux, ce film de zombies dénonce par la bande le cauchemar social qui gangrène les cités-dortoirs oubliées des décideurs parisiens. Le «gore» sied hélas très bien à la banlieue et l'allégorie subversive fait mouche! /vad

www.passioncinema.ch

CONCERT

Toutes les couleurs de l'orgue

De style néo classique, l'orgue de la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds est un specimen, assez rare, de la catégorie à laquelle il appartient. Le programme que présentera dimanche Philippe Laubscher en fera valoir les particularités.

L'instrument a été composé en 1956 par Charles Faller. Philippe Laubscher en est le titulaire responsable depuis 1966, fonction qui l'a conduit à faire, au fil du temps, quelques aménagements. Ainsi, lors du 50e anniversaire, une «contrebombarde» de 32 pieds a été ajoutée à la registration de base! Cet ajout valorise la structure originelle de l'instrument.

Le public ne voudra pas manquer ce concert, gratuit, offert par la Société de musique, la Ville de La Chaux-de-Fonds et la Fondation Arc-en-Scènes. «Toutes les partitions au programme ont leur raison d'y être», assure l'organiste. Et comme on se trouve encore dans le temps de Noël, Laubscher interprétera le grand jeu et duo du «Nouveau Livre de Noël» de Daquin. Suivra le Prélude et fugue BWV 547 de Jean-Sébastien Bach, sommet absolu du contrepoint où le développement, à quatre voix, s'enrichit d'une cinquième voix à la pédale. Puis arriveront les romantiques: Mendelssohn, sonate op 65, Petr Eben «Sonntagsmusik». Cette page utilisant trois claviers semble avoir été composée par le musicien tchèque pour la Salle de musique des Montagnes.

Un tel concert ne saurait être sans César Franck, 3e Choral, sans Charles-Marie Widor, ca-



PHILIPPE LAUBSCHER En 2003, à l'orgue de la Salle Faller. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

ractérisé ici par l'allegro de la 5e symphonie. Autant d'œuvres que Philippe Laubscher a jouées tout au long de sa carrière internationale sur l'instrument de l'Eglise française de Berne dont il était titulaire. Il est également responsable des grandes orgues du Kultur Casino de Berne. Son intérêt pour l'organologie l'a conduit à la construction de l'instrument du Centre culturel de Lucerne (KKL). Laubscher a enseigné au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds ainsi qu'à la HEM de Berne. DENISE DE CEUNINCK

La Chaux-de-Fonds, Salle de musique de L'Heure bleue, dimanche, 17 h, entrée libre

«A SERIOUS MAN»

De l'inconvénient d'être né juif américain

Il était temps. Pour leur quatorzième long-métrage, les jumeaux Coen exhument enfin leurs origines juives. Partant, Larry Gopnik, leur protagoniste, va vivre un véritable martyre. Avec, à la clef, l'un des tout grands films des réalisateurs de «No Country For Old Men», sinon le meilleur!

VINCENT ADATTE

Le nouveau film de Joel et Ethan Coen commence par un prologue parlé en yiddish qui prend son sens après coup. Parodiant un vieux film fantastique, avec ses teintes sépia et son format carré, les jumeaux narrent la mésaventure d'un mari naïf qui ramène un rabbin à la maison. A tort ou à raison, son épouse prend ce dernier pour un «dibbouk» (un revenant) et lui enfonce un couteau dans le cœur. Chancelant, le rabbin quitte alors ce foyer plutôt inhospitalier. On ne saura jamais ce qu'il en était vraiment, les Coen se gardant bien de lever le mystère, préférant rester ambigus jusqu'au bout – le générique de fin désignera certes ce personnage sous le terme de «dibbouk», mais en lui adjoignant un point d'interrogation.

L'incertitude qui préside à cet apologue va contaminer le film dans son entièreté. Sautant à pieds joints dans les années soixante, les deux frangins assènent au pauvre Larry Gopnik (Michael Stuhlbart) une multitude de coups du sort auxquels le malheureux va s'évertuer à trouver un sens, en vain bien sûr. Quitté par sa femme, qui lui préfère son meilleur ami, ignoré par ses deux enfants, deux ados égocentriques, Larry s'inquiète aussi pour sa situation professionnelle. Persécuté par un étudiant asiatique qui veut acheter



LARRY GOPNIK Le personnage des frères Coen cherche, en vain, quelle pourrait être la cause des avanies qu'il subit.

son examen, il reçoit aussi des lettres anonymes en mesure de compromettre sa titularisation définitive de professeur de physique!

Désespéré, Larry décide alors de s'en remettre à la religion pour élucider la cause profonde de tant d'avaries. Consultant tour à tour trois rabbins, placés toujours plus haut dans la hiérarchie, notre «héros» récolte en guise de réponse des paraboles alambiquées qui le persuadent surtout de l'inconsistance de son existence.

Par le passé, les Coen ont créé quelques figures juives importantes, comme dans «Barton Fink» ou «The Big Lebowski», mais c'est la première fois qu'ils évoquent directement leurs racines, d'autant que l'époque liée au film remonte à celle de leur enfance. D'une drôlerie irrésisti-

Sautant à pieds joints dans les années soixante, les deux frangins assènent au pauvre Larry Gopnik une multitude de coups du sort

ble, leur évocation n'épargne pas les leurs, même si les jumeaux ont pris soin de préciser, toujours dans le générique de fin, qu'«aucun juif n'a été blessé pendant le tournage».

Dans la carrière des Coen, «A Serious Man» constitue un jalon essentiel, dans la mesure où il justifie la dimension très référentielle de leur œuvre. Baignant dans ce judaïsme à l'américaine qui passe par une forte intégration ayant pour effet de liquider une bonne part de l'identité juive, les jumeaux ont comblé le vide avec l'histoire du cinéma hollywoodien, au risque de reléguer leurs origines au rang de fantômes et d'œuvrer dans un entre-deux identitaire irrémédiablement frappé du sceau de l'ambiguïté. /VAD

Neuchâtel, Bio; La Chaux-de-Fonds, Corso; 1h45

«IN THE AIR»

Entre deux avions, il licencie



GEORGE CLOONEY Un séducteur qui voyage beaucoup.

(UIP)

En trois longs métrages, Jason Reitman, fils d'Ivan, cinéaste lui aussi, dresse de très bizarres et insolites portraits. Le personnage principal de «Thank You For Smoking» (2006) est un surdoué de la promotion qui travaille pour valoriser le produit de l'industrie du tabac contre ses plus rudes adversaires. Dans «Juno» (2007), une adolescente à la langue délicieusement bien pendue tombe enceinte et décide de trouver, durant sa grossesse, une famille d'accueil pour son futur bébé.

«Up In The Air» (titre original) permet à Jason Reitman de récidiver. Il se sert ostensiblement d'un vendeur de café suisse mondialement connu, qui traîne, malgré son âge mûr, un beau cortège d'admiratrices. Ryan Bingham (George Clooney) pratique un bien curieux métier: pour éviter à certains patrons le triste devoir de congédier de fidèles et valeureux employés, il se charge, avec efficacité, de leur communiquer cette décision qui n'est pas si désagréable pour celui qui consulte une brochure si aimablement offerte.

A cet aspect politico-économique, le scénario ajoute la vie familiale troublée de Ryan, son comportement à l'égard de deux femmes. Alex (Vera Farmiga) se déplace beaucoup

sans qu'on sache pourquoi. Mais on saura plus tard pourquoi on ne le sait pas! Nathalie (Anna Kendrick), jeune cadre dynamique, apprend son métier avec Ryan mais propose à sa direction de remplacer les entretiens de licenciements en tête-à-tête par une rencontre en vidéoconférence beaucoup moins coûteuse.

Les licenciements associés à la crise actuelle, même si le texte d'origine date du début des années 2000, créent un climat parfois dramatique à force de cynisme. L'esprit de comédie, qui fait sourire jaune, passe par la mise en scène. Des séquences se ressemblent à d'infimes différences près. Des plans rapides suffisent pour remplir une valise. Une ville vue d'avion suivie par un déplacement dans l'aéroport avant l'arrivée dans un hôtel tiennent du voyage touristique. Deux valises à roulettes l'une à côté de l'autre expriment un rapprochement. La compagnie d'aviation récompense Ryan pour le nombre de miles volés «in the air».

Et c'est ainsi que l'on prend un réel plaisir à cette brillante comédie dramatique insolite et cynique...

FREDDY LANDRY

Neuchâtel, Apollo 1; La Chaux-de-Fonds, Eden; 1h49

AGENDA

espace = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

LE LOCLE

>Visite guidée à pied

«Urbanisme horloger»
En ville. Découverte de l'histoire horlogère et des petites histoires qui ont façonné Le Locle au fil des siècles. Durée, 2h. F/A. Départ de l'Hôtel de ville. Sa 10h. Jusqu'au 30.11.

COLOMBIER

>Musée

Musée militaire et des toiles peintes
Ma-ve 14h-17h. Visite guidée du château, premier di du mois, 15h.

BOUDRY

>Spectacle

«Frou-Frou les Bains»
La Passade. Ve et sa 20h30. Di 17h. Jusqu'au 14.02.

>Exposition

La Passade
Exposition Marianne Reeb, peintures

et collages. Ma-je, 15h-18h. Jusqu'au 14.02.

BEVAIX

>Exposition

Polymatou
Exposition «Le castor». De Michel Weissbrodt. Lu-ve 8h-12h/13h45-17h. Jusqu'au 19.02.

FLEURIER

>Exposition

Galerie Bleu de Chine
Galerie Bleu de Chine. Paysages urbains de l'Argentine Candell, ombres et lumières de la Française Aunay et céramiques de l'Allemande Walli Keppner. Ve, sa, di 15h-18h et sur rdv. Jusqu'au 14.02.

TRAVERS

>Musée

Mines d'asphalte du Val-de-Travers
Visite guidée des galeries des Mines à La Presta, évocation de la vie

quotidienne des mineurs et présentation du Musée de la Mine. Di 12h30 et 14h30, ainsi que tous les jours à 14h30 avec réservation obligatoire avant 11h. Groupes: toute l'année sur rdv. Jusqu'au 31.03.

LA CHAUX-DU-MILIEU

>Concert

Les Pelouse Brothers
Le Moulipass. Musique 100% Mano Negra. Ve 22.01, 22h00.

CORTAILLOD

>Spectacle

Revue de «La Claque»
Cort'Agora. Jusqu'au 24.01. Ve-sa, 20h. Di 17h.

CORCELLES

>Exposition

Galerie Arcane
Exposition Marc Batalla, peinture. Ma-ve 17h30-19h. Sa 14h-17h. Jusqu'au 30.01.

DELEMONT

>Concert

Manu Da Silva
Halle du Château. «La Tendresse des Fous». En 1ère partie Ed Laurie. Ve 22.01, 20h30.

>Exposition

FARB
John Allemann, peinture. «Reflets urbains». Je 17h-19h. Sa 10h-12h /15h-18h. Di 15h-18h. Jusqu'au 28.02.

SAINT-AUBIN

>Spectacle

«C'est égal»
Théâtre La Tarentule. D'Agota Kristof. Par le Théâtre Fenesi. Ve 22.01, 20h30.

HAUTERIVE

>Musée

Le Laténium
Exposition «Du Nil à Alexandrie». Grâce à l'eau du Nil, Alexandrie a connu

un extraordinaire essor économique et un rayonnement scientifique et culturel unique en Méditerranée. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 30.05.

MALLERAY

>Concert

Chœur des Emibois
Paroisse catholique. Oeuvres de Schumann, Mendelssohn, Bartoldy. Direction, Nathalie Dubois; soprano, Alessandra Boër; alto, Barbara Erni; organiste, Simon Peguiron. Di 24.01, 17h.

MARIN-ÉPAGNIER

>Spectacle

«Pas toutes à la fois»
Espace Perrier. Comédie. Ve 22.01, sa 23.01, 20h30.

LA NEUVEVILLE

>Concert

Pippo Pollina & Piccola Orchestra Altamarea

Café-Théâtre Tour de Rive. Ve 22.01, 20h30.

TRAMELAN

>Exposition

«La nature dans l'objectif»
CIP. Photographies de François Comina, Johnny Tondini, David Knuchel, Thomas Bartomé et Marc Farron. Lu-ve 8h-18h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au 19.02.

VALANGIN

>Exposition

Moulin de la Tournelle
Exposition Thierry Le Baill, peintre. Me-di 15h-18h30. Jusqu'au 14.02.

BASSE-COURT

>Spectacle

«J'aime beaucoup ce que vous faites»
Halle de gymnastique. Par Les Têtes-à-Claques. Ve 22.01, sa 23.01, 20h15.



La shanghaïisation d'Irkoutsk étudiée par un ethnologue neuchâtelois

Directrice de l'institut d'ethnologie de l'Université de Neuchâtel, Ellen Hertz (photo) a mis à profit un congé scientifique pour rendre visite à un doctorant, Félix Baumann, qui entreprend une thèse sur l'organisation des marchés de détail à Irkoutsk, notamment le marché ouvert de «Shanghaïka», appelé ainsi par les Russes en raison de la forte implantation des Chinois. /réd

VOYAGE

Le jour où la Sibérie deviendra chinoise...

Au fil d'un voyage dans le Transsibérien, l'ethnologue neuchâteloise Ellen Hertz livre quelques réflexions sur les nouvelles configurations géopolitiques dans cette partie du monde. Et nous apprend que même au marché d'Irkoutsk, Tadjiks et Kazakhs ont entendu parler de la votation antiminarets de la Suisse.

ELLEN HERTZ

Quand on passe six jours dans un train à couvrir plus de 6000 kilomètres, il est difficile de ne pas s'imaginer que ses pensées sont à la mesure des grandeurs parcourues. Quand, de surcroît, on s'adonne à ce type de voyage en hiver, s'exposant à six jours de paysages enneigés variant imperceptiblement les uns des autres, la pression pour produire des pensées à la Jivago est presque insoutenable. Ainsi, ayant décidé de passer mes vacances de Noël dans le Transsibérien, rien de plus naturel que de vouloir rapporter mes grandes et sublimes pensées à de lointains et sédentaires Occidentaux – par exemple, à Neuchâtel.

En voici une pour commencer la nouvelle année: la Suisse est petite, vue de loin. Non pas qu'elle soit inexistante depuis, disons, Irkoutsk. Au contraire, les Tadjiks, les Kirghiz, les Kazakhs qui fréquentent le marché ouvert d'Irkoutsk ont entendu parler récemment de la Suisse et de la votation sur les minarets. «Il y a beaucoup de musulmans en Suisse?» demandent-ils, un peu surpris. Hmm... Comment leur répondre? Proportionnellement à sa population, certainement moins que dans cette petite ville de Sibérie de 600 000 habitants.

Les montres suisses sont également bien connues ici, car ils en fabriquent, importent, vendent, trafiquent et certifient par



SIBÉRIE Marché aux poissons dans la région d'Irkoutsk.

(KEYSTONE)

kilos. Littéralement. Mais à part ces quelques points d'entente, on a surtout le sentiment que rien ne lie ce bout du monde à la Suisse, à part un réseau ferroviaire admirable et de nostalgiques lecteurs de Jules Verne.

Ne me méprenez pas. Ce n'est pas que la Sibérie soit «loin». A y être, on acquiert, au contraire, le surprenant sentiment qu'elle est tout bonnement centrale. Certes, tout lieu est un centre du point de vue de ceux qui s'y trouvent, mais la Sibérie est aujourd'hui au centre de grands enjeux stratégiques qui laissent entrevoir d'importantes transformations géopolitiques mondiales dans les décennies à venir.

Un récent dossier du «Courrier international» («Quand la Sibérie sera chinoise», n°995, 26 nov.–2 déc., 2009) fait le point sur ce sujet. Suite au «Programme de coopération 2009-2018 entre les régions russes d'Extrême-Orient et

de Sibérie orientale et celles du nord-est de la Chine», négocié par les présidents russe et chinois en 2003, Poutine a signé à Pékin en octobre dernier une série de contrats pour un montant total d'environ 2 milliards d'euros. Selon les mots alarmés du journaliste du «Tchastny Korrespondent», «le programme prévoit de céder à la Chine pratiquement tous les gisements minéraux utiles dans toutes les régions situées à l'est de la région de Krasnoïarsk... Il s'agit donc de près de la moitié du territoire russe, dont les régions extrême-orientales de Magadan, de Sakhaline, du Kamtchatka et de Tchoukotka.» (p. 33).

S'ensuivent quelques réflexions non seulement alarmées mais alarmistes sur la conquête démographique chinoise imminente. Au minimum, la Chine aurait clairement mis la main sur un gigantesque réservoir de ressources naturelles

qu'elle entend exploiter à son avantage: «La division du travail est très précise: le programme ne prévoit sur le territoire soi-disant russe que des usines au potentiel scientifique nul, alors que le territoire chinois accueillera exclusivement des entreprises de transformation à forte valeur ajoutée ainsi que des complexes logistiques et commerciaux.» (idem).

Cela fait un moment que les scientifiques, surtout anglosaxons, parlent d'une réorientation fondamentale du centre de gravité géopolitique au 21^e siècle, au profit de l'Asie et de la Chine en particulier. Des ouvrages comme «ReOrient» (Andre Gunder Frank), «Adam Smith in Beijing» (Giovanni Arrighi), ou «The Eurasian Miracle» (Jack Goody) analysent les évolutions sociales et économiques induites par le capitalisme au cours des derniers siècles et prévoient une transformation radicale des rapports de pouvoir et d'influence entre l'Ouest et l'Est dans les décennies à venir.

Si mon court séjour en Sibérie ne me permet pas de prédire l'avenir avec cet aplomb – d'ailleurs, les anthropologues se trompent presque autant que les économistes quand ils se muent en futurologues – il a servi néanmoins à rendre plausibles de telles hypothèses. La Suisse a tout intérêt à les envisager: à croire que le futur ne sera pas comme le présent, à imaginer plusieurs futurs possibles, voire éventuellement à s'y préparer. Se déplacer dans l'espace pour mieux se projeter dans le temps, c'est aussi à cela que servent les voyages. /EHE



TRANSIBÉRIEN Jeune Mongol croisé dans le train. (ELLEN HERTZ)

Une union monétaire russo-chinoise?

D'autres développements, plus ambitieux encore, renforcent l'impression que la Chine se retrouve à nouveau au centre du monde, non pas en tant qu'Empire du milieu, mais dans une configuration entièrement moderne et mondialisée. Au niveau monétaire, par exemple, les nouveaux contrats entre la Russie et la Chine se basent sur le rouble et le yuan, sans passer par le dollar. Par ailleurs, comme le rapporte le magazine «Itogul», il est proposé de lancer une monnaie unique (non scripturale) pour les pays membres du Groupe de Shanghai (Russie, Chine, Kazakhstan, Kirghizistan, Tadjikistan, Ouzbékistan). «Cela renforcerait la position du rouble et du yuan, et ouvrirait la voie à la création d'une union monétaire russo-chinoise» (idem). /eh

JOURNÉES DE SOLEURE

Plaidoyers pour un cinéma critique

Doris Leuthard a ouvert hier les 45^{es} Journées du film de Soleure. La présidente de la Confédération a encouragé les cinéastes à «créer du rêve», alors que «d'autres se chargent des cauchemars». Elle a aussi soutenu les organisateurs dans leur vision d'un cinéma helvétique critique. «Nous n'avons pas besoin d'un festival montrant une Suisse en carte postale», a plaidé la conseillère fédérale dans la version écrite de son discours. «Il nous faut un cinéma qui n'hésite pas à s'attaquer à des sujets délicats dans un esprit constructif.»

Doris Leuthard a évoqué le plan d'aide au cinéma de l'OFC pour les années 2011 à 2015 et la mise au concours de la section cinéma pour les festivals. En ministre de l'Economie, elle a avoué ne pas envier l'Office fédéral de la culture (OFC), «sachant combien il est difficile d'encourager ceux qui le méritent et d'abandonner des structures tout en restant le plus équitable possible».

Avant elle, le directeur du festival Ivo Kummer s'est exprimé dans le même sens. Il a exigé davantage de «films courageux et réalisables avec des petits budgets» plutôt que des «films plaisants, bien faits, fortement soutenus par la manne publique mais au contenu superficiel». Critique, Ivo Kummer a qualifié d'«échec» le slogan «Popularité et qualité» qui devait mener au succès, selon les «rêves» de la Confédération. «Les modestes wagons ont très souvent dépassé les locomotives coûteuses et largement soutenues.»



DORIS LEUTHARD «Un encouragement à créer du rêve». (KEYSTONE)

Selon le patron des Journées de Soleure, l'argent constitue «l'engrais qui ne sert que s'il est largement réparti». Et d'ajouter sur le ton de l'humour: «Madame Leuthard acquiescera certainement, vu qu'elle est aussi la première paysanne de Suisse».

La première du film «Zwerg sprengen» («Faire sauter des nains») a été projetée hier soir en ouverture du festival. Le long métrage du Bernois Christof Schertenleib raconte l'histoire de deux frères qui font exploser une fois par an des nains de jardins.

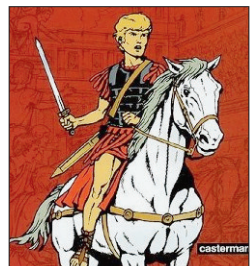
Parmi les 302 films présentés jusqu'au 29 janvier, sept autres longs métrages, une vingtaine de documentaires et de nombreux courts métrages seront projetés en première dans les salles obscures soleuroises. /ats

En bref

■ BANDE DESSINÉE

Jacques Martin, le père d'Alix, est décédé

Jacques Martin, l'auteur de bande dessinée, est décédé jeudi à l'âge de 88 ans. Le père d'Alix avait fondé un genre, la bande dessinée historique rigoureusement documentée. Dernier grand représentant de l'école dite de Bruxelles, il s'était formé autour du journal «Tintin» dans l'immédiat après-guerre. Il est surtout connu pour son personnage d'Alix (photo), héros de l'Antiquité romaine, créé en 1948. En 1952, le journaliste Lefranc faisait son apparition. /ats



KEYSTONE

■ AFFAIRE STERN

Cécile B. en semi-liberté dès le printemps

Condamnée à huit ans et demi de réclusion en juin 2009 par la Cour d'assises de Genève pour le meurtre d'Edouard Stern, Cécile B. devrait bénéficier d'un régime de semi-liberté dès ce printemps. Elle aura passé près de cinq ans en prison. /ats

■ CONCERT

U2 fera halte au Letzigrund à Zurich

Les fans suisses de U2 peuvent se réjouir: le groupe de rock irlandais donnera un concert le 11 septembre au stade du Letzigrund à Zurich. Les organisateurs attendent 43 000 spectateurs. Les billets seront mis en vente dès le 28 janvier à 8 heures. Les prix? De 45 fr. à 380 francs! /ats

■ CINÉMA

Quatre films suisses présents à Berlin

Après deux années de vaches maigres, l'édition 2010 de la Berlinale, du 11 au 21 février, se présente sous de meilleurs auspices pour la Suisse. Deux contributions helvétiques concourront. Dans la catégorie «fiction», Silvio Soldini présentera en première mondiale «Cosa voglio di più». «Aisheen (still Alive in Gaza)» de Nicolas Wadimoff et Béatrice Guelpa, sera aussi en lice. Il s'agit d'un documentaire tourné dans la bande de Gaza en 2009. /ats

■ BLANCHIMENT DE LA PEAU

Gare aux produits vendus dans les petits commerces

Le laboratoire cantonal de Bâle met les consommateurs en garde contre les produits de blanchiment de la peau vendus dans les petits commerces asiatiques ou africains. Sur neuf produits testés par le laboratoire, quatre contenaient des substances interdites, comme l'hydroquinone. /ats



«Les images de ma chute sont claires, mais c'est comme si ce n'était pas moi»

La chute de Daniel Albrecht est en passe de devenir un mauvais mais lointain souvenir. «Les images sont claires dans ma tête, mais je les vois comme un film. Comme si ce n'était pas moi.» On espère vivement d'autres prises de vue où ce serait bien lui, en combinaison et pas en civil, et où il gloutonnerait comme avant les centièmes et les adversaires. /ptu

Le saut final de la Streif ne saute plus, Cucho le regrette

Fatal à Daniel Albrecht l'an dernier, le saut final de la Streif a été arrondi et remblayé pour atténuer la compression. Du coup, les skieurs ne sautent plus. Pour beaucoup, dont Didier Cucho: «C'est dommage.» /ptu

SKI ALPIN

Trop tôt pour Albrecht

Victime d'une terrible chute en janvier 2009 à Kitzbühel, Daniel Albrecht ne skiera pas en Coupe du monde cette saison. Le Haut-Valaisan ne risquera pas de précipiter son retour. Il est persuadé qu'il reviendra.

KITZBÜHEL
PATRICK TURUVANI

Daniel Albrecht (26 ans) avait convoqué la presse hier à Kitzbühel. La rumeur fofolle godillait à la Stenmark dans une fourchette allant de la retraite sportive au retour en géant la semaine prochaine à Kranjska Gora. Le rescapé de la Streif fit son entrée sous les applaudissements d'une salle comble et le crépitemment des flashes. Au final, ce rendez-vous global ne cachait aucun scoop véritable, mais la volonté légitime de dire en une fois la même chose à tout le monde. Le Haut-Valaisan a simplement confirmé qu'il ne skierait pas en Coupe du monde cette saison, et qu'il se préparait d'ores et déjà pour... plus tard.

«C'est trop tôt. Je ne suis pas prêt. La nature de mes blessures m'oblige à beaucoup de prudence», a lâché le skieur de Fiesch. «Vouloir revenir trop vite serait prendre le risque de me blesser à nouveau. Or, je sais que j'ai passé tout près de la frontière. J'ai déjà beaucoup de chance d'avoir l'occasion d'essayer à nouveau. Je suis fier et heureux d'être encore là.»

Capable de bien skier à l'entraînement, Daniel Albrecht est parfois victime de «blancs» pénalisants pour le chrono, et surtout dangereux pour sa santé retrouvée. «La technique et le toucher de neige sont là, mais tout n'est pas parfait. J'ai des problèmes (réd: concentration, réaction) sur les terrains difficiles et verglacés.» Dans la

vie quotidienne, il lui arrive encore de ne pas trouver ses mots.

Le 22 janvier 2009, le champion du monde du supercombiné en 2007 à Are (argent en géant) avait été victime d'une effroyable chute à l'entraînement sur le saut final de la Streif. On se souvient des images, terrifiantes, insoutenables dans leurs versions ralenties. Victime d'un traumatisme crânien, d'une hémorragie cérébrale et de contusions à un poumon, il avait été plongé dans le coma artificiel pendant trois semaines.

Après 98 jours d'hôpital et un long processus de récupération, quasiment une renaissance, le Haut-Valaisan avait rechaussé ses skis, affichant même son vain espoir de disputer le géant d'ouverture de la Coupe du monde en octobre à Sölden. Encore repoussé à Beaver Creek, ce retour n'aura donc pas lieu, au mieux, avant la saison prochaine.

«La date exacte n'a pas beaucoup d'importance», assure Daniel Albrecht. «Je sais simplement que je veux essayer et que je vais travailler fort pour cela. Je pourrais déjà signer des résultats moyens mais cela ne me suffit pas. Je veux retrouver mon niveau d'avant, en sachant que ce sera encore plus dur pour moi de gagner...»

Celui qui glana trois couronnes mondiales en 2003 chez les juniors (descente, géant, combiné) n'est pas remonté sur la Streif. Le tourisme ne le tente pas. «Je retournerai sur une piste le jour où je me sentirai capable d'être l'un des premiers en bas.» D'une manière générale, l'émotionnel retour à Kitzbühel s'est bien passé. «Je ne savais pas comment j'allais réagir, quels seraient mes sentiments. Mais je me sens bien. C'est déjà un grand pas sur le bon chemin.» /PTU



À BIENTÔT Daniel Albrecht préfère reporter son retour à la compétition, afin d'être vraiment compétitif.

(KEYSTONE)

Quand l'humour va...

Daniel Albrecht est apparu souriant et ému, étonné de voir «autant de monde» dans la salle. Ses interventions n'ont pas manqué d'humour, chasseur de désespoir et révélateur de moral retrouvé. Lui qui avait perdu 15 kilos après son accident dit avoir regagné son poids de forme. «Quatre-vingt-neuf kilos. Et que du muscle!»

Les succès de l'équipe de Suisse lui font plaisir. Surtout ceux de son ex-camarade de chambre Carlo Janka. «J'ai commencé par lui envoyer un SMS à chaque bon résultat, puis j'ai arrêté. Je lui en enverrai un à la fin de l'hiver pour le féliciter de son incroyable saison!» Le Haut-Valaisan va plus loin: «Quand je l'ai vu tout gagner, je me suis dit: laisse le savourer ces beaux moments, et ne reviens que la saison prochaine!»

Daniel Albrecht regarde les courses à la télévision, ce qu'il n'avait plus l'occasion de faire depuis que c'est lui qui skie dans la boîte. «C'est étrange, je connais presque tous les coureurs, certains très bien, comme Cucho ou Janka. Je vois leurs fautes, leurs bons passages, et je sais à l'avance ce qu'ils vont dire et comment ils vont réagir. Ce n'est pas très intéressant!» /ptu

Un super-G en entrée

Didier Cucho a terminé deuxième (à 0"12 de Bode Miller) du dernier entraînement avant la descente de demain (11h30), dont le départ avait été abaissé en raison du brouillard. Didier Défago, le champion sortant de la Streif, pointe au 17e rang, à 1"62 de l'Américain. Leader du classement mondial de la descente, le Vaudruzien est le patron de la discipline. «Sur le papier», précise-t-il. «Avec ce qu'il a montré à Lake Louise (3e), Beaver Creek (1er) et Wengen (1er), sur des pistes aux caractéristiques aussi différentes, Carlo Janka (réd: 21e hier à 1"90) va vite devenir le patron, s'il ne l'est déjà... Dans un sens, ça m'arrange de n'avoir plus trop d'années à faire. Il va rendre la vie difficile à beaucoup de skieurs!»

Avant de se partager très peu chrétiennement la galette des rois, les as de la vitesse auront un super-G à disputer ce matin (11h30). «A Kitzbühel, cela débouche toujours sur une course très ouverte», relance Didier Cucho (dossard 17). «Cela permettra de se mettre dans le bain au niveau de l'intensité, du risque et de la nervosité, avant le gâteau de samedi.»

Reste à savoir qui croquera dans la fève... /ptu

DAMES

L'Américaine Lindsey Vonn a surtout peur des microbes

Lindsey Vonn a rétabli la hiérarchie à Cortina. Elle a signé le meilleur temps du deuxième entraînement de la descente après son huitième rang la veille. «Je possède encore de la marge. Certains affirmaient déjà mercredi que je ne suis pas en forme, mais je ne grille pas toutes mes réserves à l'entraînement», annonce l'Américaine.

A-t-elle voulu impressionner la concurrence ou fuir un microbe qui la poursuivait? «Rester en bonne santé est ma principale préoccupation par

rapport aux JO», confie-t-elle. Les petits organismes pathogènes lui posent bien plus de difficultés que les courbes ou les sauts de l'Olympia delle Tofane. La dominatrice de la saison de Coupe du monde ne lésine pas sur les moyens pour les combattre. «Elle porte un masque dans les aéroports et lors des vols», explique Thomas Vonn, son mari et coach. «Lors du voyage des Etats-Unis vers Munich, l'hôtesse a demandé à Lindsey si elle était malade. Son voisin de siège avait sollicité un

changement de place parce qu'il croyait qu'elle était porteuse du virus.»

La championne se lave régulièrement les mains, elle ajoute une dose de désinfectant au savon. «Elle fait attention à toutes les personnes qui sont autour d'elle», ajoute son mari. Lindsey Vonn possède au moins une assurance. Dominique Gislin, qui avait été la seule à la précéder lors de la descente en 2009, ne courra pas dans les Dolomites cette saison. CORTINA/STÉPHANE FOURNIER



SAUT Lindsey Vonn paraît intouchable, même pour les virus...

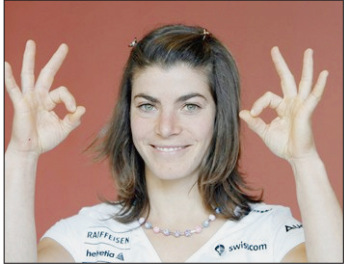
(KEYSTONE)

Hors piste à Cortina

● **Aufdenblatten sereine** Reléguée à près de trois secondes du meilleur temps de Lindsey Vonn lors de l'entraînement de la descente d'hui, Fraenzi Aufdenblatten n'était pas «déstabilisée». «Le vent souffle fort, il change constamment de direction, il est difficile d'estimer dans quelle mesure il a influencé les résultats.» Lindsay Vonn a précédé Anja Paerson de 57 centièmes. /sfo

● **Styger en géant?** Nadia Styger pourrait participer au slalom géant de Cortina dimanche. «La décision sera prise après la descente de samedi», confie la Schwytzoise. Son dernier départ dans la discipline en Coupe du monde remonte au 15 mars 2008 lors des finales à Bormio (24e). Ce retour de flamme la conduira-t-elle au slalom? «Oh non, pas le slalom», contre-t-elle dans un éclat de rire. /sfo

● **Programme** Aujourd'hui. 10h: super-G. Demain. 10h: descente.



KEYSTONE SNOWBOARD

Francon et Nobs dans le top 8 à Stoneham

Les Chaux-de-Fonnières se sont illustrées au boardercorss de Coupe du monde de Stoneham. Mellie Francon (photo) a en effet pris la cinquième place et Olivia Nobs la huitième de la course remportée par la canadienne Maelle Ricker. Les autres Suissesses, Sandra Frei et Simona Meiler ont pris respectivement les 4e et 6e rang. /si

Le défenseur du FC Zurich Daniel Stucki met un terme à sa carrière

Daniel Stucki met un terme immédiat à sa carrière pour se consacrer à sa formation professionnelle. Le défenseur de 28 ans a disputé 145 match (77 en championnat) avec le FC Zurich, club dont il portait le maillot depuis 2004. /si

PATINAGE ARTISTIQUE

Une phénoménale Traviata offre l'argent à Lambiel

Cinquième après le court, Stéphane Lambiel a rebondi grâce à une «Traviata» bouleversante d'émotion. Il remonte à la deuxième place des Européens... derrière le maître Plushenko.

TALLIN
JÉRÉMIE MAYORAZ

Stéphane Lambiel revit et se pare d'argent aux championnats d'Europe de Tallinn. Grâce à la «Traviata» de Giuseppe Verdi, fantastique programme libre qu'il présentait pour la première fois en compétition. Une véritable pépite qui dès les premières secondes vous fait chavirer d'émotion et vous embarque presque jusqu'au paradis. «C'est un programme vraiment impressionnant», s'exclamaient Christopher Cravey, journaliste au New York Times, venu en repérage avant les Jeux Olympiques.

Impressionnant, mais surtout intense et captivant. Ça tourne, ça valse, ça bouleverse. Oublié ce tango trop lourd et trop fade que le Valaisan proposait avant ces championnats d'Europe. «Nous avons mis 6-7 semaines pour travailler cette «Traviata». On a beaucoup improvisé et Stéphane a rapidement appris la mélodie. Je pense qu'il a fait le bon choix en optant pour de la musique classique alors que beaucoup de patineurs préfèrent le moderne», expliquait sa chorégraphe, Salomé Brunner.

Oui, Stéphane Lambiel a fait le bon choix. Osé mais payant. Classé cinquième mercredi au terme du programme court, le Saxonin a grappillé trois places et, du même coup, soufflé la politesse aux Français Joubert et Ponsoero. Enorme la joie. «Je suis vraiment heureux. Je n'ai pas

gagné, mais pour un come-back, je peux me montrer satisfait», lâchait tout sourire un Stéphane Lambiel retrouvé et visiblement pas trop gêné par des adducteurs que l'on sait douloureux.

Bien sûr, tout ne fut pas parfait. Une chute sur la séquence de pas en fin de programme, quelques réceptions approximatives, cette «Traviata» doit être encore améliorée. Principalement sur le plan technique, le talon d'Achille du Saxonin. «J'ai encore quelques semaines devant moi avant les Jeux. J'aurai le temps de régler tout ça. Car au fond de moi, j'ai envie de frapper un grand coup», poursuit le Suisse qui a «claqué» deux quadruples boucles piqués, dont un en combinaison avec un double derrière, plus une volée de triples dont seul le dernier, un salchow retourné, n'était pas optimal.

Les sauts, Evgeny Plushenko les a pour sa part maîtrisés à la perfection. Le Sibérien était... sidérant, tout simplement. Calme, détaché, voire déconcertant de facilité, cet homme de glace fascine. Il lui aura suffi de sept minutes et deux programmes d'anthologie pour mettre tout le monde d'accord.

Aurolé d'une nouvelle médaille continentale, la sixième, le



TRIO GAGNANT De gauche à droite, Stéphane Lambiel, Evgeny Plushenko et Brian Joubert.

(KEYSTONE)

Russe s'inscrit plus que jamais comme le favori numéro des JO. Il le sait. «Je suis vraiment heureux aujourd'hui (ré: hier), j'ai retrouvé mon niveau. Si je continue dans cette voie, tout devrait très bien se passer à Vancouver», soulignait le triple champion du monde.

Stéphane Lambiel, dernier concurrent à l'élaner hier soir,

n'a donc rien pu faire contre la classe de ce rival (re)venu d'ailleurs. Normal au vu des quatorze points qui séparaient les deux hommes juste avant ce programme libre. Avec ses 238, 54 points, il termine loin derrière le Russe (255, 39). La volonté, la rage et le cœur n'auront pas suffi. Qu'importe, le principal est ailleurs.

Comme souvent, le Suisse a donc répondu présent lors d'un grand rendez-vous. La marque des champions. Vivement les Jeux! Où le patineur de Saxon aura à coup sûr peaufiné les derniers détails de son envoûtante «Traviata». Attention, le champion est de retour aux affaires. Ça va valser à Vancouver. /JMA

Sarah Meier se sent capable de viser le podium

Souriante, disponible, Sarah Meier s'est volontiers prêtée aux questions des journalistes, quelques minutes après son dernier échauffement de la journée. La Zurichoise n'a pas caché son impatience de retrouver l'ambiance des grands rendez-vous, elle qui s'élançait à 14 h24. «Je me réjouis de patiner ici, dans cette magnifique halle et devant un large public. J'aime ces moments si particuliers, si intenses, en communion avec la foule».

À Tallinn, les objectifs de la vice-championne d'Europe 2008 seront doubles. Décrocher les minimas pour les JO et s'approcher du podium. Les 153 points exigés pour aller à Vancouver ne devraient être qu'une simple formalité pour la patineuse de Bülach dont le record personnel se situe à 171,88. En revanche, une place dans le trio de tête sera plus difficile à conquérir. Espoirs. «Depuis cinq-six semaines, je peux à nouveau

m'entraîner comme il faut. Je ne ressens plus de douleurs au pied (ré: inflammation au talon) et ma force est revenue. Je pars donc confiante pour ces Européens», explique la championne de Suisse.

En l'absence des Nord-Américaines et des Asiatiques, la première place devrait se jouer entre les Finlandaises Lepistö, tenante du titre, Pöykiö et Korpi, l'Italienne Kostner ou encore la Russe Leonova. /jma

Fines lames

- **Lambiel avait son fan's club** Une trentaine de personnes tout de rouge vêtues, des drapeaux valaisans à la main et des cloches autour du cou, pas de doute, ce sont bien des supporters de Stéphane Lambiel. Arrivé trop tard mercredi pour suivre le programme court, le fan's club du Saxonin s'est rattrapé hier soir. Il n'a pas ménagé ses encouragements. Un soutien d'enfer. Et bruyant. /jma
- **Grütter a apprécié** Peter Grütter, l'entraîneur de Stéphane Lambiel, n'a pas hésité à qualifier la prestation de son protégé de «grand moment du patinage». Des mots justes, touchants, à l'image du programme libre du Saxonin. «Stéphane est peu comme mon fils. En attendant les notes, je lui tenais la main. Nous sommes une vraie famille autour de lui», précisait le Genevois. Séquence émotion. Encore. /jma
- **La déception** ... est venue de Brian Joubert. Deuxième à l'issue du court, le Français n'a pas été en mesure de rééditer sa belle performance. En cause, un manque de jus et d'énergie. «Je n'étais pas au top physiquement et à ce niveau-là, ça ne pardonne pas. J'ai patiné à reculons», regrettait le principal intéressé. /jma
- **Elsener/Roost 25e et avant-derniers** Tout n'a pas fonctionné comme espéré pour les jeunes Ramona Elsener et Florian Roost. Les champions de Suisse n'ont pas réussi à se hisser dans les 16 premiers admis pour le libre. Ils bouclent les danses imposées en 25e et avant-dernière position, avec un score plutôt décevant. N'est pas Lambiel qui veut. Les Russes Oksana Domnina/Maxim Shabalin sont en revanche bien partis pour reconquérir leur titre européen en danse. Les champions du monde mènent après le programme original, consacré à des danses folkloriques, avec 5 points d'avance sur les Italiens Federica Faiella/Massimo Scali. /jma-si

EN VRAC

Patinage artistique

Championnats d'Europe

Tallinn. Messieurs. Classement final: 1. Evgeny Plushenko (Rus) 255,39. 2. Stéphane Lambiel (S) 238,54. 3. Brian Joubert (Fr) 236,45. 4. Michal Brezina (Tch) 224,74. 5. Samuel Contesti (It) 221,33. 6. Yannick Ponséro (Fr) 219,52. 7. Alban Préaubert (Fr) 207,61. 8. Javier Fernandez (Esp) 204,83. 9. Stefan Lindemann (All) 203,95. 10. Tomas Verner (Tch) 203,18.

Danse. Classement après le programme original: 1. Oksana Domnina/Maxim Shabalin (Rus) 104,27 points. 2. Federica Faiella/Massimo Scali (It) 99,15. 3. Jana Khokhlova/Sergei Novitski (Rus) 96,46. 4. Nathalie Péchalat/Fabian Bourzat (Fr) 96,44. 5. Sinead Kerr/John Kerr (GB) 93,81. 6. Alexandra Zaretsky/Roman Zaretsky (Isr) 90,55. Puis: 25. Ramona Elsener/Florian Roost (S) 59,28. Les 16 premiers qualifiés pour le libre d'aujourd'hui.

Ski alpin

Coupe du monde

Kitzbühel. Dernier entraînement en vue de la descente messieurs de demain: 1. Bode Miller (EUA) 1'52"21. 2. Didier Cuche (S) à 0"12. 3. Andrej Sporn (Sln) à 0"41. 4. Aksel Lund Svindal (Nor) à 0"46. 5. Mario Scheiber (Aut) à 0"49. 6. Michael Walchhofer (Aut) à 0"51. 7. Tobias Grünenfelder (S) à 0"59. 8. Natko Zrnčić-Dim (Cro) à 0"59. 9. Didier Défago (S) à 1"02. 10. Ralf Kreuzer (S) à 1"04. 11. Marco Büchel (Lie) à 1"08. 12. Werner Heel (It) à 1"10. 13. Carlo Janka (S) à 1"10. 14. Silvan Zurbriggen (S) à 1"13. 15. Patrick Küng (S) à 1"16. 16. Corneli Züger (S) à 1"16. 17. Manuel Osborne-Paradis (Can) à 1"16. 18. Beat Feuz (S) à 1"17. 19. Benjamin Raich (Aut) à 1"17. 20. Benjamin Raich (Aut) à 1"17.

Cortina d'Ampezzo (It). Deuxième entraînement en vue de descente dames de demain: 1. Lindsey Vonn (EUA) 1'38"98. 2. Anja Pärson (Su) à 0"57. 3. Nadia Fanchini (It) à 0"59. 4. Martina Schild (S) à 1"23. 5. Leanne Smith (EU) à 1"32. 6. Lucia Recchia (It) à 1"45. 7. Andrea Fischbacher (Aut) à 1"55. 8. Fabienne Suter (S) à 1"56. 9. Nadja Kamer (S) à 1"58. 10. Nadia Styger (S) à 2"00. 11. Andrea Dettling (S) à 2"07. 12. Monika Dummerth (S) à 2"16. 13. Franziska Riedl (A) à 2"16. 14. Franziska Riedl (A) à 2"16. 15. Maria Riesch (All) à 4"57. * = porte manquée.

Hockey sur glace

NHL

Mercredi: New Jersey Devils - Florida Panthers 2-0. Montréal Canadiens - St-Louis Blues 3-4 ap. Edmonton Oilers - Vancouver Canucks 2-3 ap.

Basketball

NBA

Mercredi: Minnesota Timberwolves - Oklahoma City Thunder (avec Sefolosha/5 points) 92-94. Atlanta Hawks - Sacramento Kings 108-97. Orlando Magic - Indiana Pacers 109-98. Philadelphia 76ers - Portland Trail Blazers 90-98. Washington Wizards - Dallas Mavericks 93-94. Charlotte Bobcats - Miami Heat 104-65. Detroit Pistons - Boston Celtics 92-86. New Orleans Hornets - Memphis Grizzlies 113-111. Milwaukee Bucks - Toronto Raptors 113-107. Phoenix Suns - New Jersey Nets 118-94. San Antonio Spurs - Utah Jazz 98-105. Golden State Warriors - Denver Nuggets 118-123 ap. Los Angeles Clippers - Chicago Bulls 104-97.

Football

Coupe d'Afrique

Groupe D.
A Lubango: Cameroun - Tunisie 2-2
Buts: 1re Chermiti 0-1. 47e Eto'o 1-1. 63e Chedjou (autogoal) 1-2. 64e N'Guemo 2-2.
A Benguela: Gabon - Zambie 1-2
Buts: 28e Cousin 0-1. 62e Chamanga 0-2. 83e Marcolino 1-2.
Classement final (3 matches): 1. Zambie 4 (5-5). 2. Cameroun 4 (5-5). 3. Gabon 4 (2-2). 4. Tunisie 3.
Zambie et Cameroun qualifiés pour les quarts de finale.
Ordre des quarts de finale. Dimanche 24 janvier. A Luanda (17h): Angola - Ghana. A Cabinda (20h30): Côte d'Ivoire - Algérie. Lundi 25 janvier. A Benguela (17h): Egypte - Cameroun. A Lubango (20h30): Zambie - Nigeria. Demi-finales (28 janvier): Angola/Ghana - Zambie/Nigeria. Egypte/Cameroun - Côte d'Ivoire/Algérie.

CARTE POSTALE Tallinn

Suurhall de pointe

Au premier coup d'œil, la SakuSuurhall, plus grand complexe du pays, fleure bon la modernité. Et contraste avec les vieux bâtiments alentour qui datent, eux, de l'ère soviétique. Un sentiment confirmé une fois plongé dans les multiples couloirs de l'imposante halle inaugurée en 2001. Ici, tout est presque neuf, suréquipé, confortable. Bref, un complexe sportif de pointe, digne d'accueillir de grands événements internationaux. Comme en 2002, avec le



concours de l'Eurovision qui avait attiré près de 10 000 personnes. Hier, ils étaient environ cinq mille pour encourager les Plushenko et autres Lambiel. Une ambiance de feu dans une patinoire bondée. Tout était donc réuni pour que la fête soit belle. Et elle le fut. /jma



ARCHIVES ERIC LAFARGE

FOOTBALL

Philippe Senderos est dans le flou

Philippe Senderos a vu la piste du Celtic Glasgow se refroidir sérieusement. Deux nouvelles pistes pourraient tirer le défenseur du marasme dans lequel il est englué à Arsenal. La première mènerait le Genevois à Everton. Sinon, Genoa envisagerait en effet de recruter l'ancien Servettien. /si

TENNIS

Roger Federer délivre une performance royale

Sous le regard du prince William, Roger Federer a prouvé qu'il était bien le roi du circuit en «corrigeant» le Roumain Victor Hanesu au deuxième tour de l'Open d'Australie

MELBOURNE
LAURENT DUCRET

Après la grosse frayeur du premier tour contre Igor Andreev, le temps de la récréation est revenu pour Roger Federer à Melbourne. Le Bâlois a livré hier devant Victor Hanesu (47) un match idéal pour peaufiner ses réglages sur la Rod Laver Arena.

Victorieux 6-2 6-3 6-2 en 100 minutes du Champion de Gstaad 2008, Roger Federer a évolué lors du troisième set sous les yeux du prince William qui est en visite officielle en Australie cette semaine. «Je savais qu'il viendrait ce soir entre 20h et 20h30», explique le Bâlois. Il a eu de la chance que le match dure un peu. J'ai été honoré de sa présence». Toujours aussi ardent défenseur de la cause de son sport, le Bâlois se félicitait «qu'une telle personnalité se déplace pour voir du tennis».

Demain, le Prince ne sera plus là mais Roger Federer devrait offrir un nouveau récital. L'occasion sera belle de s'affûter encore avant de repartir la semaine prochaine au combat. Le Bâlois ne risquera pas grand chose contre Albert Montanes (no 31), son adversaire en seizième de finale. Le Catalan dispute à Melbourne son trente-troisième tournoi



LA CLASSE Roger Federer n'a laissé aucune chance à Victor Hanesu. le Bâlois ne devrait pas risquer grand chose non plus au tour suivant., face à l'Espagnol Albert Montanes.

(KEYSTONE)

du Grand Chelem. Il n'a encore jamais dépassé le stade du troisième tour.

Le lundi risque d'être beaucoup plus «chaud» pour Roger Federer. S'il s'impose bien sûr contre Montanes, le Bâlois retrouvera en huitième de finale le vainqueur de la rencontre qui opposera Lleyton Hewitt (no 22) à Marcos Baghdatis (ATP 31). L'Australien et le Chypriote se retrouveront samedi deux ans jour pour jour après une rencontre, remportée par Hewitt en cinq sets, qui avait battu tous les records. Elle s'était achevée le dimanche à 04h34 du matin.

Roger Federer préférera sans

doute affronter Lleyton Hewitt, contre lequel il reste sur... quatorze victoires de rang, plutôt que Marcos Baghdatis. Quatre ans après sa finale à Melbourne devant le Bâlois, le Chypriote tutoie à nouveau les sommets. Victorieux la semaine dernière du tournoi de Sydney, il a signé un bel exploit au deuxième tour en revenant presque de nulle part contre David Ferrer (no 17). Le Valencien a, en effet, mené 6-4 6-3 4-3 service à suivre...

Mais la «magie» de Melbourne a joué une fois de plus pour le brave Marcos. Porté par les chants de ses supporters, il s'est finalement im-

posé 6-1 au cinquième set malgré les crampes qui commençaient à le tétaniser. «A deux sets à rien pour Ferrer, il évident que la frustration était bien là, explique-t-il. Je me suis dit qu'il fallait que j'essaie de ne manquer aucune balle. J'ai vu qu'il était un peu fatigué, ce qui m'a incité à me battre encore plus. J'ai vu une ouverture. Et mon tennis est revenu». Huitième mondial en 2006, Baghdatis a connu les blessures et la dépression pour se retrouver à la... 151e place du classement de l'ATP en juillet dernier. Son retour au premier plan est une excellente nouvelle pour le tennis. /si

L'énorme frustration de Marco Chiudinelli

Melbourne rime avec New York pour Marco Chiudinelli (ATP 58). Quatre mois après un seizième de finale à Flushing Meadows contre Nikolay Davydenko qui lui a laissé bien des regrets, le Bâlois a quitté la Rod Laver Arena hier avec une énorme frustration. Il a cru avoir le no 3 mondial Novak Djokovic au bout de sa raquette.

Battu 3-6 6-2 6-2 6-3 après 2h 58' de match, Marco Chiudinelli a tiqué à la lecture des statistiques. Il n'a gagné que trois des dix-sept balles de break qu'il a jouées! Un tel manque de réalisme ne pardonne pas à ce niveau. A New York, il avait accusé également le même déchet. «Mais à New York, je perds en trois sets. Ici, j'étais devant au score. J'avais le sentiment que je jouais mieux que lui dans les deux premiers sets».

Toutefois en ratant six balles de break, il a laissé le champ libre au Serbe dans cette deuxième manche cruciale. «Il a dû être heureux de la gagner 6-2», glisse Chiudinelli. «Après, tout est devenu plus



DOMMAGE Marco Chiudinelli n'a transformé que trois balles de break sur 17.

(KEYSTONE)

compliqué. Il a mieux joué. Il m'a surtout impressionné par la qualité de ses retours. C'est sa grande force».

Soulagé par l'issue de la partie, Novak Djokovic n'avait pas pris ce deuxième tour à la légère. «Je connaissais la valeur de mon adversaire. Je sais qu'il aime jouer vite, précise-t-il. Je me suis montré trop passif en début de rencontre. Mais j'ai pu rectifier le tir».

CURLING

Les frères Vuille ambitieux à Berne

C'est dans la peau du troisième de la hiérarchie que les frères Patrick et Gilles Vuille abordent avec leur formation de Glaris la troisième et ultime partie du championnat de Swiss League A, dès aujourd'hui à Berne. Avec 14 points récoltés en dix rencontres, les Neuchâtelois sont déjà assurés de participer au tour final, qui réunira les dix meilleures formations dès samedi prochain. «En fait, le 11e sera également qualifié. Actuellement en tête, l'équipe Bâle Regio de Ralph Stöckli se retirera au terme du week-end puisqu'elle participera aux Jeux olympiques de Vancouver», dévoile Patrick Vuille.

Soit. Même si les points seront divisés par deux avant le tour final, les Neuchâtelois entendent bien en comptabiliser le plus possible lors des cinq confrontations du week-end. «Le classement est serré, même si nous sommes cinq à nous détacher légèrement», constate le skip. «Nous avons terminé quatrièmes l'année passée, nous cherchons donc à faire au moins autant bien. Dans un premier temps, nous aimerions

terminer le tour qualificatif avec plus de points que la saison dernière. Il nous en faudrait donc 20, 22 serait encore mieux. Le week-end sera très intéressant en vue du tour final car nous allons rencontrer nos adversaires directs.»

Associés pour la deuxième saison consécutive aux Glaronnais Martin Rios et Jürg Bamert, Gilles et Patrick Vuille sentent que les heures de glace aident la cohésion du groupe. «Depuis une année, l'équipe a bien évolué», souligne Patrick Vuille. «Nous avons disputé des rencontres à enjeu qui ont amené des émotions. Nous avons appris à mieux nous connaître et gérer nos émotions. C'est important, dans le stress, de savoir comment nos réactions et celles des autres peuvent influencer le reste de l'équipe. Nous savons mieux quand interioriser ou extérioriser nos sentiments. Le mélange est difficile à équilibrer, mais nous progressons dans ce domaine.»

Le team glarounno-neuchâtelois profitera donc de ce week-end pour parfaire ses automatismes avant le sprint final. /epe

EN VRAC

Tennis

Open d'Australie

Melbourne. 1er tournoi du Grand Chelem de l'année doté de 24 millions de francs. Dur.

2e tour du simple messieurs: Roger Federer (S/1) bat Victor Hanesu (Rou) 6-2 6-3 6-2. Novak Djokovic (Ser/3) bat Marco Chiudinelli (S) 3-6 6-1 6-1 6-3. Nikolay Davydenko (Rus/6) bat Illya Marchenko (Ukr) 6-3 6-3 6-0. Fernando Verdasco (Esp/9) bat Ivan Sergeev (Ukr) 6-1 6-2 6-2. Jo-Wilfried Tsonga (Fr/10) bat Taylor Dent (EU) 6-4 6-3 6-3. Marcos Baghdatis (Chypre) bat David Ferrer (Esp/17) 4-6 3-6 7-6 (7/4) 6-3 6-1. Tommy Haas (All/18) bat Janko Tipsarevic (Ser) 4-6 6-4 6-3 1-6 6-3. Mikhail Youzhny (Rus/20) bat Jan Hajek (Tch) 6-2 6-1 6-1. Lleyton Hewitt (Aus/22) bat Donald Young (EU) 7-6 (7/3) 6-5 6-1. Nicolas Pietrangeli (Esp/26) bat Benjamin Becker (Al) 6-4 6-2 2-6 4-6 6-2. Juan Monaco (Arg/30) bat Michael Llodra (Fr) 3-6 3-6 7-6 (7/5) 6-1 6-3. Albert Montanes (Esp/31) bat Stéphane Albert (FR) 4-6 6-7 (3/7) 6-2 6-3 6-2. Alejandro Falla (Col) bat Marcel Granollers (Esp) 6-4 6-1 6-3. Denis Istomin (Ouz) bat Michael Berrer (All) 7-5 6-3 6-4. Lukas Kubot (Pol) bat Santiago

Giraldo (Col) 6-4 3-6 6-3 6-1. Stefan Koubek (Aut) bat Ivan Dodig (Cro) 7-6 (7/4) 6-1 6-2.

1er tour du double messieurs: Igor Kunitsyn/Dudi Sela (Rus/Isr) battent Marco Chiudinelli/Viktor Troicki (S/Ser) 6-4 6-2.

2e tour du simple dames: Victoria Azarenka (Bié/7) bat Stefanie Voegelé (S) 6-4 6-0. Serena Williams (EU/1) bat Petra Kvitová (Tch) 6-2 6-1. Venus Williams (EU/6) bat Sybille Bammer (Aut) 6-2 7-5. Samantha Stosur (Aus/13) bat Kristina Barrois (All) 7-5 6-3. Caroline Wozniacki (Da/4) bat Julia Georges (All) 6-3 6-1. Vera Zvonareva (Rus/9) bat Iveta Benesova (Tch) 6-0 6-3. Agnieszka Radwanska (Pol/10) bat Alla Kudryavtseva (Rus) 6-0 6-2. Na Li (Chine/16) bat Agnes Szavay (Hon) 3-6 7-5 6-2. Francesca Schiavone (It/17) bat Julie Coin (Fr) 6-3 6-4. Gisela Dulko (Arg) bat Ana Ivanovic (Ser/20) 6-7 (6/8) 7-5 6-4. Alberta Brianti (It) bat Sabine Lisicki (A II) 2-6 6-4 6-4. Daniela Hantuchova (Slq/22) bat Sofia Arvidsson (Su) 6-4 6-1. Shahar Peer (Isr/29) bat Tsvetana Pironkova (Bul) 6-1 6-4. Carla Suarez Navarro (Esp/32) bat Andrea Petkovic (All) 6-1 6-4. Tathiana Garbin (It) bat Yaroslava Shvedova (Kaz) 6-7 (5/7) 6-2 6-0. Casey Dellacqua (Aus) bat Karolina Sprem (Cro) 7-6 (7/4) 7-6 (8/6). /si

En bref

TENNIS

Conny Perrin battue par une ancienne top 25

Le parcours de Conny Perrin au tournoi ITF de Wrexham (GB, 10 000 dollars) s'est arrêté au deuxième tour. La Chau-de-Fonnière a été battue 6-1 6-0 par la tête de série numéro 3, la Luxembourgeoise Anne Kremer qui était classée 25e mondiale en 2002. /réd-comm

ATHLÉTISME

Pauline Purro en équipe de Suisse M23

Grâce à sa cinquième place d'une course de 10 km au Mans, la Chau-de-Fonnière Pauline Purro a été retenue dans l'équipe de Suisse M23 pour le cross international de Düsseldorf, le 6 février. /rja

VOILE

Marazzi et De Maria vice-champions du monde

Flavio Marazzi et Enrico De Maria ont décroché la médaille d'argent du championnat du monde de Star disputé à Rio de Janeiro (Bré). Douzièmes de la dernière régata, le Bernois et le Zurichois échouent à 9 points des Britanniques Iain Percy-Andrew Simpson. /si

FOOTBALL

Binya et le Cameroun en quarts de finale de la CAN

L'ultime journée du tour préliminaire de la Coupe d'Afrique des nations a permis à la Zambie et au Cameroun de se qualifier pour les quarts de finale. Dans le groupe D, les Zambiens se sont imposés 2-1 face au Gabon alors que le Xamaxien Gilles Augustin Binya (qui a disputé les 68 premières minutes du match au poste de latéral gauche) et ses équipiers ont pu se contenter d'un nul 2-2 face à la Tunisie. /si-réd



KEYSTONE

SNOWBOARD

Tanja Frieden et Emilie Aubry blessées

Tanja Frieden s'est blessée en qualifications à Stoneham au Canada. La tenante du titre olympique souffre des deux talons d'Achille et d'une luxation de l'épaule gauche. Sa participation aux JO est incertaine. La Bernoise Emilie Aubry est tombée sur la même piste. Elle souffre d'un traumatisme crânien. /si-tbu

FOOTBALL

Xamax avait besoin des millions de Brown

Ideye Brown a été officiellement présenté hier à Sochaux. Xamax lui cherche un remplaçant mais n'investira pas la totalité de la somme dans un joueur. Le milieu Shkelzen Gashi arrive à Neuchâtel.

EMANUELE SARACENO

La visite médicale n'a pas réservé de mauvaise surprise. Hier après-midi, Ideye Brown a été présenté officiellement à Sochaux où il s'est engagé pour trois ans et demi, soit jusqu'en juin 2013.

Le Nigérian est revenu sur son choix. «En premier lieu, je tiens à remercier tout le monde à Neuchâtel. Xamax est le premier club qui m'a donné ma chance en Europe et cela je ne l'oublierai jamais.» Mais le temps était venu de passer à l'échelon supérieur. «J'avais plusieurs offres. J'ai choisi Sochaux car j'ai senti qu'il s'agissait du club qui avait le plus besoin de moi.» Le jeune homme a été impressionné par la victoire de ses nouvelles couleurs mercredi face à Lille. «Sochaux joue vraiment bien au football. Tout le monde attaque et défend ensemble, un style qui me convient parfaitement.» Oui, le Nigérian a tourné la page.

Tout comme Xamax. «Seul l'avenir nous dira si j'ai bien fait de vendre Brown», lâche le président Sylvio Bernasconi. Reste que les millions du transfert feront le plus grand bien au club neuchâtelois. «Xamax ne touchera pas la totalité de la somme», assure Sylvio Bernasconi, sans en dire davantage.

Une fois les commissions des agents, les droits fédératifs divisés entre plusieurs personnes retranchés, selon nos informations, entre 70 et 80% des six millions de francs du transfert devraient quand même tomber dans l'escarcelle xamaxienne, soit plus de quatre millions.



À SOCHAUX Ideye Brown pose dans son nouvel antre, le stade Auguste Bonal.

(JEAN-LUC GILMÉ)

«L'argent sera en priorité investi pour renflouer les caisses de Xamax. Nous ne parvenons pas à tenir le budget de la saison en cours. Il y a moins de spectateurs et d'entrées publicitaires qu'escompté. En plus, nous devons reconstituer le capital actions.»

Ces opérations, indispensables pour la bonne santé financière du club, laisseront une somme suffisante pour réinvestir sur le marché des transferts. Outre l'arrivée hier de Shkelzen Gashi (lire ci-dessous), le club cherche un «attaquant européen d'expérience. Nous avons une idée très précise. Si nous ne parvenons pas à atteindre cet objectif (ré: la limite pour les transferts des joueurs étrangers est fixée au 15 février en Suisse), nous finirons la saison avec les attaquants actuellement à disposition, plus probablement un jeune.» Qui pourrait être Ifeanyi Ede, actuellement à l'essai.

Plus généralement, le président est fier que Xamax soit enfin entré dans un cercle ver-

teux. «Dénicher des jeunes de talent, les mettre en valeur puis les transférer et réinvestir une partie de la somme pour trouver d'autres espoirs brillants. C'est le seul moyen pour Xamax – et les clubs suisses en général – d'assurer leur pérennité», plaide le président.

Prochain joueur extrêmement convoité, le latéral droit Omar Ismael. «Il a encore deux

ans de contrat et une de nos priorités est de le prolonger», assure Sylvio Bernasconi. Il admet que parmi les nombreuses rumeurs (Lyon, Bayern...) il y en a une très sérieuse. Le RC Lens ferait de l'arrivée du Bahreïni une priorité pour la saison prochaine. «Mais il restera», garantit le président. «A moins d'une offre indécise». Ça ne vous rappelle rien? /ESA

Les transferts les plus lucratifs de Xamax

- Stéphane Henchoz parti à Hambourg pour 1,2 million de francs.
 - Hany Ramzy parti au Werder Brême pour 1,1 million de francs.
 - Guerino Gottardi parti à la Lazio pour 750 000 francs.
 - Viorel Moldovan parti à Grasshopper pour 400 000 francs.
 - Steve von Bergen et Xavier Margairaz partis à Zurich pour un peu plus de 350 000 francs chacun.
- Ensuite de nombreux joueurs ont quitté la Maladière pour des sommes oscillant entre 200 000 et 350 000 francs. On citera, dans le désordre Papa Bouba Diop et Henri Camara (à Grasshopper), Thierry Bonalair (à Nottingham Forest), Ryszard Tarasiewicz (à Nancy), Thimotée Atouba (à Bâle), Alain Geiger (à Saint-Etienne), Joël Corminboeuf et Michel Decastel (à Strasbourg). Comme certains de ces transferts ont été réalisés dans le cadre d'échanges ou soumis à d'autres conditions, les sommes exactes touchées par Neuchâtel Xamax sont approximatives. /epe

Un international M21 jusqu'en 2014

Le jour même de l'officialisation du transfert d'Ideye Brown, Neuchâtel Xamax a annoncé l'engagement du milieu de terrain Shkelzen Gashi (21 ans). En provenance de Bellinzona, l'international suisse M21 a signé hier jusqu'en juin 2014 avec le club «rouge et noir».

«Il n'y a aucun lien entre les deux opérations», s'empresse de préciser le directeur sportif xamaxien Paolo Urfer. «Nous suivions Gashi depuis longtemps. Il s'agit d'un milieu de couloir gauche aux caractéristiques offensives qui a manifesté une réelle volonté de rejoindre Neuchâtel Xamax. En un premier temps, nous avions prévu de l'engager pour la saison



COÉQUIPIERS Shkelzen Gashi (à gauche) et Carlos Varela porteront désormais tous deux le maillot xamaxien. (ARCHIVES ERIC LAFARGUE)

prochaine, mais nous avons dû revoir nos plans.»

En fait, le gaucher appartenait au FC Zurich et arrivait en fin de prêt à Bellinzona. Le club tessinois lui ayant proposé un contrat, Xamax ne pouvait attendre. «Nous ne verserons que les indemnités de formation à Zurich», affirme Paolo Urfer, sans entrer dans les détails. Celles-ci se calculent selon des barèmes de l'ASF et devraient avoisiner les 100 000 francs.

Shkelzen Gashi, qui a disputé 13 matches (1 but) cette saison avec Bellinzona, part aujourd'hui rejoindre ses nouveaux coéquipiers en camp de préparation en Espagne. /esa

LA QUESTION DU JOUR

Xamax a-t-il fait le bon choix en vendant Ideye Brown?

VOTEZ par SMS en envoyant DUO BROW OUI ou DUO BROW NON au numéro 543 (Fr. 0.30/SMS) ou par internet sur le site www.arcinfo.ch

RÉAGISSEZ à la question du jour via notre site internet www.arcinfo.ch

L'EXPRESS L'impartial

ICI...

BADMINTON

La Chaux-de-Fonds - Saint-Gall-Appenzell
Interclubs LNA, dimanche 24 janvier, à 15h au collège des Crêtets.

BASKETBALL

La Chaux-de-Fonds - Ariesheim
Première ligue masculine, samedi 23 janvier, à 17h30 au Pavillon des sports.

HANDBALL

La Chaux-de-Fonds - Lausanne
Deuxième ligue masculine, samedi 23 janvier, à 15h au Pavillon des sports.
La Chaux-de-Fonds - Moudon
Deuxième ligue féminine, samedi 23 janvier, à 20h au Pavillon des sports.

HOCKEY SUR GLACE

Franches-Montagnes - Université
Première ligue, samedi 23 janvier, à 20h à Saignelégier (Centre de loisirs).
La Chaux-de-Fonds - GCK Lions
LNB, dimanche 24 janvier, à 17h30 aux Mélézes.

SKI NORDIQUE

Helvetia Nordic Trophy
Compétition OJ, deuxième manche, dimanche 24 janvier, dès 10h à La Brévine.

VOLLEYBALL

La Chaux-de-Fonds - Colombier
Première ligue masculine, vendredi 22 janvier, à 20h30 au Bois-Noir.
La Suze - Münchenbuchsee
Première ligue féminine, vendredi 22 janvier, à 20h30 à Corgémont (la Combe).
Entre-deux-Lacs - Ecublens
Première ligue féminine, samedi 23 janvier, à 16h au Landeron (C2T).
NUC - Köniz
LNA féminine, samedi 23 janvier, à 17h30 à Neuchâtel (Riveraine).
La Suze - Lausanne
Première ligue masculine, mercredi 27 janvier, à 20h45 à Saint-Imier (gymnase).

...AILLEURS

CURLING

Swiss League A
Dernière ronde du championnat, jusqu'au dimanche 24 janvier, à Berne (Allmend).

FOOTBALL

Coupe d'Afrique des nations
Jusqu'au dimanche 31 janvier en Angola.

HOCKEY SUR GLACE

Otten - La Chaux-de-Fonds
LNB, vendredi 22 janvier, à 20h au Kleinholz.
Sierre - La Chaux-de-Fonds
LNB, mardi 26 janvier, à 20h à Graben.

PATINAGE ARTISTIQUE

Championnats d'Europe
Jusqu'au dimanche 24 janvier à Tallinn (Estonie).

SKI ALPIN

Coupe du monde messieurs à Kitzbühel
Vendredi 22 janvier. 11h30: super-G. Samedi 23 janvier. 11h30: descente. Dimanche 24 janvier. 10h30 et 13h45: slalom.
Coupe du monde messieurs à Schladming
Mardi 26 janvier. 17h45 et 20h45: slalom.
Coupe du monde dames à Cortina d'Ampezzo.
Vendredi 22 janvier. 10h: super-G. Samedi 23 janvier. 10h: descente. Dimanche 24 janvier. 9h30 et 12h30: slalom géant.

TENNIS

Open d'Australie
Première épreuve du Grand Chelem, jusqu'au dimanche 31 janvier à Melbourne.



FERVEUR Le public australien a encore une semaine pour récolter les autographes des meilleurs joueurs du monde. (KEYSTONE)

VOLLEYBALL

Fribourg - Val-de-Travers
LNB féminine, tour contre la relégation, samedi 23 janvier, à 18h à la salle du Belluard.

AVIS DIVERS

**VOTRE SPÉCIALISTE
DU MEUBLE DE MONTAGNE
ET CONTEMPORAIN**

La Cabane
mobilier & design intérieur

selon autorisation préfectorale 2009-83

LIQUIDATION TOTALE AVANT TRAVAUX

**EXCEPTIONNEL!
JUSQU'À -50%***

Plus de **300** références

www.lacabane25.fr

La Cabane - 7 rue des Fritillaires
25500 MORTEAU (FRANCE)
TÉL. ++33 381 67 18 05
du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h

**Avec nous, votre
publicité est un
succès!**

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

À LOUER

La Chaux-de-Fonds
Bois-Noir 64 028-647635

Appartement de 2 pièces

- Entièrement refait à neuf
- Balcon
- Cuisine agencée
- Salle de bains/wc
- Cave et galetas
- Proche des écoles et centres commerciaux
- Libre de suite ou à convenir
- Loyer Fr. 760.- charges comprises

032 913 45 75 - www.fidimmobil.ch

SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL

Av. Léopold-Robert 56b. 2300 La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds
Léopold-Robert 80 028-647627

Appartement de 3 pièces - 83 m²

- Entièrement refait à neuf
- Cuisine agencée
- Salle de bains/WC
- Immeuble avec ascenseur
- Proche de la gare et des commerces
- Libre de suite ou à convenir
- Loyer: Fr. 1100.- charges comprises

032 913 45 75 - www.fidimmobil.ch

SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL

Av. Léopold-Robert 56b. 2300 La Chaux-de-Fonds

Le Locle, rue Marie-Anne Calame 12 028-647622

Appartement de 4 pièces au 4^e étage

- Entièrement refait à neuf
- Appartement mansardé, avec beaucoup de cachet
- Cuisine agencée
- Salle de douche, wc séparés
- Grand séjour lumineux
- Libre de suite ou à convenir
- Loyer: Fr. 1000.- charges comprises

032 913 45 75 - www.fidimmobil.ch

SMS-imm: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL

Av. Léopold-Robert 56b. 2300 La Chaux-de-Fonds

AUTO

Découvrez la nouvelle
Opel Zafira CNG Turbo.

Avantage maximum
CHF 4'800.-!



gaz naturel
biogaz

www.opel.ch

OPEL ZAFIRA CNG TURBO

- 1.6 CNG ecoFLEX Turbo, 110 kW/150 ch, boîte manuelle 6 vitesses
- Autonomie gaz naturel: 380 km; autonomie totale gaz et essence: 530 km
- Extraordinaire système de sièges Flex7®
- Système antiblocage (ABS)
- Opel Zafira CNG ecoFLEX Turbo dès CHF 39'300.-

**Nouveau :
Plus puissant, plus économique, plus écologique**

Vous ne pourrez pas lui résister.



Wir leben Autos.

Garage Maurice Bonny SA 2300 La Chaux-de-Fonds, 032 967.90.90, www.bonny.ch
Garage du Rallye SA 2400 Le Locle, 032 930 09 30
Automobiles Benoit Thierry 2314 La Sagne, 032 931 52 86
Garage Gerster 2613 Villeret, 032 942 84 20
Garage Salzmans 2340 Le Noirmont, 032 953 11 87

132-228728

SUR TOUS LES MODÈLES MAZDA 2 1,99%

TAUX DE LEASING À TOUT CASSER

3,90% SUR TOUT LE RESTE DES MODÈLES

GARAGE HAUTERIVE T. MATTEI SA
Rouges-Terres 57 • 2068 Hauterive • Tél. 032 756 91 00

GARAGE DES FORGES ANTIFORA SA
Bld des Eplatures 59 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. 032 843 69 69

MANIFESTATIONS

Dimanche 24 janvier à 11 heures

Une conteuse de La Louvrée
évoque les hivers d'ici

Pour enfants dès 7 ans et adultes

Entrée, apéro-sirop offert

Musée d'histoire, parc des Musées
La Chaux-de-Fonds

musée d'histoire la chaux-de-fonds

INVESTISSEZ BIEN!

DANS L'AVENIR D'ENFANTS DES RUES.
Vos dons CCP 10-11504-8
Terre des hommes - aide à l'enfance
Av. de Montchoisi 15
1006 Lausanne
www.tdh.ch
ou 058 611 06 11

Terre des hommes
Donnez pour l'avenir

espace LE CLUB DES LECTEURS

RABAIS: FR. 5.-

**SUR PRÉSENTATION DE VOTRE CARTE DE MEMBRE CLUB ESPACE
NOS PARTENAIRES VOUS FONT BÉNÉFICIER DE CET AVANTAGE LORS DES MANIFESTATIONS CI-DESSOUS
(UNE SEULE RÉDUCTION PAR CARTE, VALABLE SUR LE TARIF PLEIN)**

Café-Théâtre

**Patrick Lapp
L'enseignant**

Lieu: Café-Théâtre la Grange, Le Locle
Mémo: Une pièce qui reflète les déchirures de notre société et où s'affrontent l'idéalisme et

le désenchantement du corps enseignant, Patrick Lapp, homme de théâtre et de radio, est seul face au public, étonnant, loin des sphères de l'improvisation.
Date: 29.01.2010 à 20h30
Prix: Fr. 23.-
Tarif réduit: Fr. 18.-
Location: 032 931 43 30

Nicoud, piano, Ewa Pzetecka, clavecin, Marie Lachat, harpe. Oeuvres de R. Strauss, F. Martin et R. Schumann. Concert organisé par "Les amis du conservatoire de Neuchâtel"
Date: 24.01.2010 à 17h00
Prix: Fr. 30.-
Tarif réduit: Fr. 20.-
Location: 032 717 79 07

Buster Keaton et un Pierrat Lunaire. Mime bruiteur ultrasensible, il fait naître, à partir de trois fois rien, tout un monde de tendresse et d'émotion.
Date: 24.01.2010 à 17h00
Prix: Fr. 50.-
Tarif réduit: Fr. 40.-
Tarif enfant: Fr. 15.-
Location: 032 717 79 07

Danse

L'eners du dehors

Lieu: Théâtre du Passage, Neuchâtel
Mémo: Danseuse et chorégraphe, Laura Fossi sonde les terres menacées par les pesticides et la surexploitation. De cette danse avec les objets et ce corps en mouvement surgissent des tableaux à la fois poétiques et burlesques.
Date: 21.01.2010 - 23.01.2010
Je et ve à 20h00, sa à 18h00
Prix: Fr. 30.-
Tarif réduit: Fr. 20.-
Location: 032 717 79 07

Théâtre

Faire l'amour est une maladie mentale qui gaspille du temps et de l'énergie

Lieu: Théâtre du Passage, Neuchâtel

Classique

Orchestre de la Haute Ecole de Musique de Genève

Lieu: Temple du Bas, Neuchâtel
Mémo: Direction: Christophe Schiller. Solistes: Laurent

Enfants / Tous publics

Imagine-toi

Lieu: Théâtre du Passage, Neuchâtel
Mémo: Molière de la révélation théâtrale en 2007, Julien Cottreau est une sorte de mélange entre un

Théâtre

Faire l'amour est une maladie mentale qui gaspille du temps et de l'énergie

Lieu: Théâtre du Passage, Neuchâtel

Théâtre

Faire l'amour est une maladie mentale qui gaspille du temps et de l'énergie

Lieu: Théâtre du Passage, Neuchâtel

**Désolation en Haïti après le séisme
Aidez la population meurtrie:
CP 30-4200-3**

www.redcross.ch

Notre aide:

- assistance médicale
- kits de ménage
- bâches en plastique

Votre aide:
CP 30-4200-3

Croix-Rouge suisse

Pour tout renseignement sur le Club espace: tél. 032 910 20 31 (le matin) - espace@express.ch ou espace@l'impartial.ch

LE CLUB DES LECTEURS DE **L'EXPRESS** **L'Impartial**



CHEVROLET AVEO Tout du muscle, les cocos!

A Detroit, Chevrolet expose ce prototype Aveo RS, qui semble bien méchant, avec sa proue hyperventilée. Son moteur 1.4 turbo de 140 ch conjuguera sobriété et performances. /jpr

HYDROGEN4

Le futur est en marche

Le véhicule à pile à combustible de GM a fait une apparition en Suisse pour un essai routier. Il paraît au point, mais...

LUCERNE
DENIS ROBERT/ROC

Le groupe General Motors, auquel appartient toujours Opel après les péripéties que l'on sait, est l'un des pionniers de la pile à combustible avec, notamment, Honda. En 2004 déjà, la marque à l'emblème de l'éclair avait organisé un test d'endurance de 10 000 kilomètres, de la Norvège au Portugal en passant par Zurich, avec un prototype Zafira à hydrogène appelé HydroGen3. Dans les mois qui

suivirent, le siège américain de GM dévoila le prototype Sequel. Là aussi, la presse spécialisée fut conviée à des essais routiers.

La dernière évolution du véhicule à pile à combustible de GM s'appelle HydroGen4. Basé sur un robuste SUV américain appelé Chevrolet Equinox, ce prototype de quatrième génération a tout de même été produit à une centaine d'exemplaires, actuellement testés dans le monde auprès de clients qui s'en servent quotidiennement. Une dizaine sont basés à Berlin, où une infrastructure ad hoc existe pour l'indispensable approvisionnement en hydrogène. Et deux de ces véhicules ont été acheminés à Lucerne, afin que nous puis-

sions les essayer sur route. Les véhicules à pile à combustible – HydroGen4 doit être le cinquième modèle du genre qu'il nous ait été donné de conduire – sont en fait des voitures électriques ayant la particularité de produire elles-mêmes leur courant. Elle le font à partir d'hydrogène comprimé, au moyen d'un dispositif embarqué qui est la pile à combustible, justement. L'avantage décisif par rapport à une voiture électrique qui recharge sa batterie sur le réseau, c'est l'autonomie. Celle d'HydroGen4 est donnée pour 320 kilomètres, grâce à trois réservoirs en composite dans lesquels l'hydrogène est stocké à l'état gazeux à une pression de 700 bars.

HydroGen4 se conduit pratiquement comme une voiture normale à boîte automatique. Il n'y a donc que deux pédales, celles d'accélérateur et de frein. Lorsqu'on la sollicite avec modération, la seconde est en fait un ralentisseur qui récupère l'énergie cinétique pour rechar-



LE CHOIX Les Américains ont choisi le Chevrolet Equinox, un SUV qui n'est pas exporté vers l'Europe, pour y loger cette technologie de la pile à combustible dont Opel pourra profiter aussi. (SP)



DUR Faire le plein d'hydrogène est une opération assez simple, mais cela requiert une infrastructure qui n'existe pas encore à grande échelle. (SP)

ger la batterie. Le moteur de 73 kW (presque 100 ch) est très silencieux et accélère puissamment, surtout aux basses vitesses. Un tel véhicule est donc particulièrement agréable à conduire en ville, mais les performances annoncées par GM (0-100 km/h en 12 s, 160 km/h en pointe) montrent qu'HydroGen4 est parfaitement armé pour s'intégrer également

au trafic routier et même autoroutier.

Si le véhicule à pile à combustible semble donc bel et bien opérationnel, il n'en est hélas pas encore de même de l'infrastructure nécessaire pour l'approvisionnement en hydrogène. Des installations pilotes existent cependant, notamment en Allemagne et en Norvège, et les accords conclus entre les

constructeurs, les gouvernements et les entreprises spécialisées dans le domaine de l'énergie prévoient l'introduction à plus grande échelle de véhicules à pile à combustible dès 2015. Cela paraît très proche, trop proche. D'autant plus que l'hydrogène n'est pas une énergie primaire, mais un simple support énergétique qu'il convient tout d'abord de produire. Or pour qu'il puisse jouer son rôle dans la lutte contre le réchauffement climatique, il faudra pouvoir le fabriquer en très grandes quantités à partir d'énergie électrique renouvelable, c'est-à-dire d'origine solaire, éolienne ou hydraulique. Et on en est encore très loin. /DRO

Ce prototype de 4e génération a été produit à une centaine d'exemplaires

ROMANDIE COLBI
Plus de 372 000 lecteurs
de L'Express, de L'Impartial,
du Journal du Jura,
de La Liberté, du Nouvelliste,
du Quotidien Jurassien
lisent cette page commune!

FIAT DOBLÒ

De l'espace en veux-tu en voilà!

Après avoir vendu plus d'un million de Doblò de première génération, le constructeur italien a entièrement revu ce produit, toujours proposé en deux versions distinctes, Familiale et Cargo.

Sa version familiale, commercialisée en Suisse à partir du mois de février, s'inspire certes du Doblò des débuts par son incomparable espace intérieur, mais revoit à fond la ligne, les suspensions, les aménagements intérieurs et les motorisations – il s'agit donc d'une voiture entièrement nouvelle, seuls 3% du modèle précédent étant réutilisés.

Dans la plus puissante des versions à moteur diesel (version Emotion, 2.0 Multijet, injection directe à rampe commune, 135 ch et un couple maxi extraordi-



TOUT EN RONDEURS Le nouveau Doblò se distingue de son devancier par ses rondeurs inédites et ses phares mangeant les ailes. (SP)

naire de 320 Nm à 1500 tr/mn), nous avons apprécié le silence de fonctionnement non seulement du groupe propulseur, mais également de l'ensemble du véhicule. Le système Start & Go (arrêt/redémarrage automatique du moteur) nous est paru un peu lent, appréciation ne s'appli-

quant pas à la boîte manuelle à six rapports, douce et précise à souhait.

Les suspensions et surtout celle de l'arrière, de type bi-link inédite, sont bien adaptées à ce genre de véhicule: la voiture s'incline certes de manière prononcée en courbes, mais demeure

toujours docile et bien contrôlable. C'est évidemment à l'intérieur que ce Doblò familial fait feu de tout bois: l'espace très généreux à l'avant, correct en 2e rangée et limite en 3e rangée, séduit autant que le choix des matériaux et coloris ainsi que le niveau des finitions. Avec son immense coffre, ses portes latérales coulissantes, il s'agit d'un véritable véhicule familial, aux possibilités d'utilisation illimitées.

En Suisse, le Doblò est proposé – à partir de 21 000 fr environ – en cinq motorisations: une version essence de 95 ch, trois diesel allant de 90 à 135 ch et une version 1.4 Tjet essence/gaz naturel de 115 ch disponible à partir de juin 2010. Toutes les voitures sont disponibles en trois versions d'équipement, Active, Dynamic, Emotion. AXEL BÉGUIN/ROC

En bref

■ HONDA CR-Z Un coupé hybride

Après avoir longuement roulé sa bosse en tant que proto de salons, le Honda CR-Z est présenté à Detroit dans sa version définitive. Possédant un moteur essence 1.5 et un moteur électrique de 10 kW, ce coupé dispose au total de 124 ch et 174 Nm. C'est le premier hybride à être doté d'une boîte 6 manuelle et à offrir trois modes de conduites – sportif, économique-écologique et intermédiaire. Honda annonce une consommation de 5 l/100 km et des émissions de 117 g CO₂/km. Si son ancêtre Insight de 1999 était rigoureusement biplace, le CR-Z, lui, est un coupé 2+2. /jpr



■ MINI La Mini-Moke revit

Présenté actuellement au Salon de Detroit, ce chouette concept-car préfigure le crossover que Mini doit lancer l'automne prochain. Largement ouverte au grand air, comme la Mini-Moke des sixties, cette voiture est la première Mini de plus de 4 mètres et la première à plus de trois portes. Le modèle définitif possédera une traction intégrale de conception nouvelle, annonce BMW. /jpr



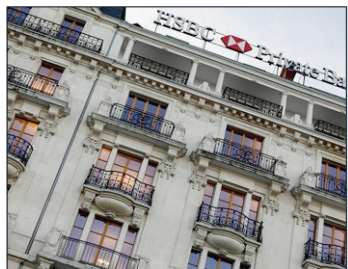
PUBLICITÉ

Concessionnaires, garagistes et prestataires de services de la branche automobile, contactez-nous... cet emplacement est pour vous!

Conseil et vente d'annonces:
Publicitas S.A.
Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds
T 032 910 20 50, F 032 910 20 59

publicitas

Une société de PUBLIGroupe
www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds



KEYSTONE

DONNÉES VOLÉES

La France remet les documents bancaires à la Suisse

La France a remis à la Suisse les documents bancaires saisis dans le cadre de l'affaire HSBC. Ces documents ont permis au fisc français d'alimenter une liste de quelque 3000 fraudeurs présumés. La Suisse a ouvert le 29 mai 2008 une enquête pour violation du secret bancaire contre Hervé Falciani, qu'elle soupçonne d'avoir subtilisé, entre 2006 et 2007, des données dans la filiale genevoise de la banque britannique HSBC pour laquelle il travaillait. /ats

AUDIOVISUEL

Tous les ménages devraient payer la redevance radio-tv

Pour le Conseil fédéral, tout le monde profite du service public assuré par la SSR et devrait donc payer la redevance. Si le Parlement va dans ce sens, le changement interviendrait à l'horizon 2015.

BERNE

FRANÇOIS NUSSBAUM

Actuellement, seuls les détenteurs de téléviseurs et de radio paient la redevance à la Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR): 14 francs 10 (radio) et 24 francs 40 (tv) par mois. Cet apport de 1,2 milliard par an constitue, avec la publicité, les recettes de la SSR et de certains diffuseurs privés régionaux. Mais le Conseil fédéral et le Parlement jugent ce système dépassé.

D'abord parce qu'aujourd'hui, les programmes radio-tv peuvent aussi être captés sur un téléphone portable, un ordinateur fixe ou mobile. Ce qui représente 99,9% des ménages au lieu des 90% actuels de payeurs, estime le ministre des Télécommunications Moritz Leuenberger. La différence est encore plus nette du côté des entreprises, dont 20 à 30% ne s'acquittent pas de la redevance.

Dans cette situation, des problèmes de contrôle se posent à

l'entreprise chargée par la Confédération de percevoir la redevance (Billag SA, à Fribourg). L'idée est donc de l'étendre à l'ensemble des ménages. Ce qui, pour Moritz Leuenberger, se justifie du fait que tout le monde, dans une démocratie, profite directement ou non d'un service public comme celui qu'assume la SSR.

Comparaison audacieuse du ministre: même celui qui ne produit pas de déchets paie la taxe d'élimination (le Tribunal fédéral l'a confirmé), car il profite aussi d'un environnement plus sain. Et il enfonce le clou: «C'est la même chose pour les programmes de la SSR, sauf qu'il ne s'agit pas de production mais de consommation de déchets». Moritz Leuenberger aime plaisanter.

Il se rachète avec une autre comparaison: l'impôt ecclésiastique aussi peut être généralisé si on considère que le rôle éducatif de l'Eglise touche aussi les non-croyants. Il rappelle par ailleurs que la redevance date d'une époque où seule une minorité disposait d'une télévision et qu'elle ne diffusait que les programmes SSR. Or, aujourd'hui, 70% des émissions vues en Suisse viennent de l'étranger.

Dans son rapport rédigé à la demande du Parlement, le Conseil fédéral aborde aussi la question de la perception d'une redevance généralisée.



MORITZ LEUENBERGER Pour le conseiller fédéral, tout le monde, en démocratie, profite directement ou non d'un service public comme celui qu'assume la SSR, ce qui justifie l'extension de la redevance. (KEYSTONE)

Continuer de confier ce mandat à une entreprise comme Billag (qui devrait s'adapter)? En charger La Poste? Ou les cantons, comme pour l'impôt fédéral direct? Ceux-ci, en tout cas, sont peu enthousiastes et recommandent un système plus centralisé.

La Poste serait sur les rangs. Mais Billag aussi, qui emploie 300 personnes et reçoit

55 millions pour son activité (contrôle et perception). Son nouveau président Werner Marti (ancien M. Prix) entend bien prouver qu'il peut remplir le nouveau mandat à des coûts concurrentiels. Sans frais de contrôle et étendue à davantage de payeurs, la redevance annuelle pourrait d'ailleurs baisser de 100 francs. C'est maintenant

au Parlement de décider s'il veut suivre la recommandation principale du Conseil fédéral (extension à tous les ménages, avec exceptions dans certaines situations sociales). Si oui, il faudra redéfinir le mandat de perception de la redevance et l'attribuer. Au mieux, un nouveau système sera instauré à l'horizon 2015-2016. /FNU

DELÉMONT ET BERNE

L'avocate des deux Ouïgours met la pression

Deux conférences de presse. Une à Berne le matin, l'autre à Delémont en début d'après-midi. Elizabeth Gilson, l'avocate américaine des deux frères d'origine ouïgour que le canton du Jura entend bien faire sortir des geôles morbides de Guantanamo, a fait le forcing hier. Elle a débarqué en Suisse hier. Elle a jusqu'à mardi pour convaincre.

En tout début de semaine prochaine, elle rencontrera le ministre jurassien Charles Juillard. Il est également prévu que l'avocate prenne langue avec des élus fédéraux ainsi qu'avec un représentant du Département fédéral de justice et police.

Hier soir à Delémont, des responsables des partis politiques du canton du Jura, des députés et des personnalités issues des milieux associatifs et religieux sont venus écouter

son cri du cœur. Des responsables de la section suisse d'Amnesty International (AI) la suivent au millimètre. Depuis sept ans et demi, Arkin Mahnut (né en 1964) et Bahtiyar Mahnut (1976) sont détenus sur la base américaine de Guantanamo (Cuba). A en croire leur avocate: deux chics types qui n'ont rien compris à ce qu'il leur arrive. Les Américains ont casqué 5000 dollars pour la capture de chacun d'entre eux, au Pakistan et en Afghanistan. Ils ont été dénoncés en 2002 par des pauvres villageois, alléchés par les appels à la délation lancée par l'administration Bush.

En 2008, les Etats-Unis se rendent compte finalement que leur arrestation est arbitraire. Mais pas question pour des raisons de sécurité que les deux frères rentrent dans la province autonome chinoise



ELIZABETH GILSON L'avocate américaine des deux détenus de Guantanamo. (KEYSTONE)

du Xinjiang, sous le joug chinois depuis 1959. Une centaine de pays sont approchés, autant de refus. Question au hasard: pourquoi les Etats-Unis ne libèrent pas le duo

afin de lui accorder l'asile? Elizabeth Gilson: «Chez nous, la pression politique est énorme. Et les procédures judiciaires prennent énormément de temps.» La venue des deux Ouïgours ne coûterait pas grand-chose à la collectivité. «Ils auraient sûrement besoin d'un suivi psychologique au début», explique Noël Pedreira, responsable de l'antenne jurassienne d'AI. «Mais il ne coûterait pas plus cher qu'un réfugié politique. Et les Etats-Unis ont promis à la Suisse qu'ils allaient apporter une contribution financière.»

La Chine hurle au loup et menace de torpiller ses relations avec la Berne fédérale. «Les Ouïgours sont des musulmans modérés. Les deux frères détenus sont honnêtes et travailleurs», a martelé Alain Bovard, juriste à la section suisse d'AI. Qui a rappelé que

cinq ex-détenus ouïgours ont été accueillis par l'Albanie en 2006, quatre par les Bermudes en juin dernier, et six par l'archipel de Palau (océan Pacifique) en octobre 2009. Sans problème. La Suisse abrite à ce jour quelque 80 ressortissants ouïgours.

«Les deux frères ont peur d'espérer»: Elizabeth Gilson, qui travaille à titre bénévole sur ce dossier, n'ose pas envisager une issue défavorable, qui enverrait Arkin et Bahtiyar Mahnut dans une prison de haute sécurité américaine, selon elle. Ni terroristes, surtout innocents, mais emprisonnés! Difficile de suivre. La conseillère fédérale Eveline Widmer-Schlumpf et Charles Juillard doivent démêler l'écheveau d'ici à la fin du mois.

DELÉMONT/GÉRARD STEGMÜLLER (AVEC ATS)

CONSEIL FÉDÉRAL

Véhicules polluants à la caisse

Plutôt que d'interdire les voitures les plus polluantes, le Conseil fédéral propose de faire passer à la caisse les amateurs de quatre-roues qui ne respectent pas la cible fixée. Il juge ce concept plus judicieux que celui défendu par l'initiative des Jeunes Verts contre les «4X4».

Dans le contre-projet qu'il soumet au Parlement, le gouvernement a désormais introduit une limite des émissions moyennes à 130 grammes de CO2 par kilomètre pour toutes les nouvelles voitures de tourisme.

L'objectif est qu'en moyenne 65% des meilleurs véhicules mis en circulation atteigne cette valeur en 2012, 75% en 2013 et 80% en 2014.

Dès 2015, la limite de 130g CO2/km s'appliquerait à toutes les voitures neuves. Celles qui dépassent ce plafond pourront continuer d'être vendues et immatriculées, mais elles risquent de coûter plus cher puisque la branche automobile devra s'acquitter de pénalités pour chaque gramme supplémentaire. Les recettes engrangées par ce biais seront reversées à la population.

Le montant du surcoût en cas de dépassement de la valeur-cible sera aligné sur celui appliqué par l'Union européenne, a expliqué hier le ministre des Transports Moritz Leuenberger. Bruxelles, qui vise une réduction équivalente des émissions d'ici 2015 également, prévoit un système cumulatif basé sur une échelle où le premier gramme en trop équivaut à cinq euros (environ 7fr.59 et le quatrième à 95 euros (143 francs). /ats

En bref

■ UBS Pressions pour une commission d'enquête

La pression en faveur d'une commission d'enquête parlementaire sur le dossier UBS/transmission de données aux Etats-Unis se renforce. La commission des finances du National est favorable à cette idée, déjà évoquée par son homologue de l'économie et plusieurs partis. Une proposition de soutien à la requête de la commission de l'économie a passé hier la rampe par 19 voix contre 4. /ats

■ MESURES D'ÉCONOMIE Le Conseil fédéral décidera en février

Le Conseil fédéral entend prendre dès le mois prochain de premières décisions concernant les mesures d'économies en préparation pour maintenir les finances de la Confédération à flot. /ats

■ OTAGES SUISSES La Libye restreint sa politique de visas

La Libye va durcir sa politique de visas à l'encontre des Européens, a indiqué hier une source libyenne de haut niveau. Tripoli réagit ainsi à une politique limitant l'attribution de visas Schengen aux ressortissants libyens, à la demande de la Suisse. /ats



Les dons offerts aux victimes par la communauté internationale ont dépassé 1,5 milliard de francs

L'aide internationale totale pour les victimes du séisme en Haïti a dépassé hier les 1,5 milliard de francs, selon l'ONU, dont 500 millions ont été versés et plus d'un milliard annoncé. L'appel spécifique aux agences de l'ONU, d'un montant de 550 millions de dollars, a recueilli 203 millions. Il faut y ajouter 106 millions de promesses. /ats-afp

La Banque mondiale veut annuler la totalité de la dette haïtienne

La Banque mondiale a annoncé hier qu'elle suspendait pendant cinq ans le remboursement des sommes que lui doit Haïti et qu'elle travaillait à l'annulation totale de cette dette. Celle-ci se monte à 38 millions de dollars. /ats-afp

SÉISME EN HAÏTI

«Les secouristes ont travaillé autant le huitième jour que le premier»

Les autorités haïtiennes ont lancé hier une vaste opération de relogement des milliers de sans-abris laissés par le séisme du 12 janvier. Des milliers de personnes continuaient toutefois de fuir la capitale Port-au-Prince pour se rendre dans d'autres régions de l'île moins touchées.

Outre les camps que veulent mettre en place les autorités haïtiennes, prévus pour quelque 100 000 sans-abris, un bataillon brésilien a commencé à aplanir un terrain à Croix-des-Bouquets, à 17 km de Port-au-Prince. Celui-ci accueillera un important camp de déplacés. La Banque interaméricaine de développement prévoit de construire des maisons en dur pour 30 000 personnes sur ce site.

Neuf jours après le séisme, le bilan toujours provisoire s'établissait à 75 000 morts et 250 000 blessés. L'ONU estime que trois millions de personnes ont besoin d'une aide humanitaire. Hier, la situation humanitaire restait critique. L'ONU a mis en garde contre la propagation de maladies liées aux déplacements des centaines milliers de personnes et à la surpopulation dans les campements.

Pour les survivants, les conditions d'hygiène restent abominables: des femmes se lavent près des immondices, des enfants font leurs besoins au milieu des rescapés, de nombreu-

ses personnes boivent de l'eau non potable, provoquant diarrhées et infections.

Les sinistrés manquent de tout, mais ceux qui ont réussi à amasser de l'eau, des vivres ou de l'essence les revendent à prix d'or, provoquant une flambée des prix. Le prix d'une petite bouteille d'eau a triplé.

Malgré les jours qui passent, les sauveteurs sont toujours à la recherche de survivants. «Les secouristes ont travaillé autant le huitième jour que le premier», a déclaré la porte-parole du Bureau de coordination des affaires humanitaires de l'ONU à Genève, Elisabeth Byrs. «Tant qu'on a de l'espoir, même s'il diminue d'heure en heure, de sauver ne serait-ce qu'une vie, on continue.»

Selon les dernières données de l'ONU, les secouristes sont parvenus à extraire 121 personnes des décombres, ce qui constitue «un record» par rapport aux autres grands séismes qui ont frappé la planète.

Pour acheminer l'aide aux victimes, le port de Port-au-Prince a lui pu rouvrir, en plus de quatre aéroports en fonction dans l'île, a annoncé le général Kenneth Keen, qui supervise les opérations américaines en Haïti. Cette réouverture était cruciale pour désengorger l'aéroport de la capitale. L'essentiel de l'aide internationale y affluait jusqu'à présent.

L'importance du dispositif américain a quant à lui continué de susciter la controverse. Après l'arrivée de 4000 renforts, les forces américaines de-



PORT-AU-PRINCE Un enfant pleure après avoir été blessé au cours d'une bagarre entre pillards.

(KEYSTONE)

vaient atteindre 15 000 hommes en fin de semaine.

«Les Américains sont ici à notre demande», a déclaré hier à la radio française RTL le premier ministre haïtien Jean-Max Bellerive. «Haïti n'est pas sous tutelle», a renchéri le président René Préval dans «Libération».

De son côté, l'ONU s'apprête à déployer dans l'île 2000 militaires et 1500 policiers supplémentaires. Ils s'ajoutent aux 9000 casques bleus présents avant le séisme dans le cadre de la Mission de l'ONU pour la stabilisation en Haïti. /ats-afp

La Chaîne du bonheur cartonne

Les promesses de dons en faveur des victimes du séisme en Haïti dépassaient les dix-huit millions de francs hier à 22h30 dans le cadre de la journée de solidarité. Organisateur de l'événement, les responsables de la Chaîne du Bonheur se sont dits très satisfaits. Débutée hier à 6h, l'action se poursuivait jusqu'à minuit. Les 120 lignes téléphoniques mises à disposition ont été presque constamment occupées, a indiqué Roland Jeanneret, porte-parole de la Chaîne du Bonheur. Et très souvent, les donateurs ont dit combien ce drame les avait touchés. Depuis les studios de la radio DRS à Berne, Micheline Calmy-Rey a aidé les standardistes. Durant une demi-heure,

elle a répondu aux appels et reçu plus de 2000 francs de promesses de dons, a précisé Roland Jeanneret. La journée nationale de solidarité est organisée par la Chaîne du Bonheur en collaboration avec 16 organisations partenaires: la Croix-Rouge suisse, Terre des hommes, EPER, Armée du Salut, Enfants du Monde, Medair, Médecins du Monde, Caritas Suisse, Action de Carême, Iamaneh, MSF Suisse, Nouvelle Planète, Helvetas, Handicap International, ADRA et Terres des hommes Suisse. La plupart sont déjà présentes sur le terrain depuis des années et ont pu réagir rapidement notamment par le biais de leurs partenaires locaux. /ats

«Tant qu'on a de l'espoir, même s'il diminue d'heure en heure, de sauver ne serait-ce qu'une vie, on continue»

Elisabeth byrs

ÉTATS-UNIS

Obama taille dans les institutions financières

Le président américain Barack Obama a annoncé hier des mesures pour limiter la taille et le domaine d'activité des institutions financières américaines afin d'encadrer la prise de risques et les excès de ce secteur, une annonce qui a fait plonger la Bourse de New York.

Ce plan, qui s'ajoute à de précédentes initiatives de la Maison-Blanche pour mettre une bride à Wall Street, doit encore recevoir l'onction du Congrès.

S'il est entériné, il forcerait les banques à choisir la nature de leur activité, les empêchant entre autres d'utiliser les liquidités de leurs clients pour acheter certains instruments financiers, notamment liés au marché immobilier. «Bien que

le système financier soit bien plus sain aujourd'hui qu'il n'était il y a un an, il fonctionne exactement selon les mêmes règles qui l'ont mené au bord de l'effondrement», a déclaré le président américain.

«Ma détermination de réformer le système n'est que plus forte quand je vois le retour aux vieilles méthodes», a-t-il ajouté, estimant que «c'est exactement ce genre d'irresponsabilité qui rend cette réforme nécessaire».

Forcer les banques à séparer leurs activités reviendrait à réinstaurer des règles mises en place après la Grande Dépression des années 1930, mais qui avaient été progressivement effacées de l'arsenal législatif américain par des années de dérégulation finan-



BARACK OBAMA Le président avait dénoncé les «banquiers gras» de Wall Street.

(KEYSTONE)

cière. La Bourse de New York a immédiatement réagi à cette annonce en accentuant ses pertes enregistrées depuis le début

de la journée: le Dow Jones perdait 1,96% et le Nasdaq 1,17% vers 18h45 (heure suisse).

Le souhait exprimé hier par Barack Obama, flanqué du vice-président Joe Biden et de deux éminents élus démocrates du Congrès, est le dernier épisode en date de son offensive contre les grandes banques, qu'il accuse d'avoir mis l'économie américaine à genoux avec leurs pratiques à risque.

Le président avait déjà annoncé le 14 janvier un projet de taxation d'une cinquantaine de grandes banques, destiné à permettre de récupérer les fonds publics dépensés dans le cadre du plan de stabilisation du système financier. Cette «taxe sur la responsabi-

lité de la crise financière», censée s'appliquer pendant dix ans ou aussi longtemps que nécessaire pour un remboursement intégral de l'argent public engagé, doit permettre de récupérer jusqu'à 117 milliards de dollars, somme qui correspond au montant maximal des pertes envisagées par le Trésor sur le plan de sauvetage.

Le président s'en était pris en décembre aux «banquiers gras de Wall Street» et fait face au mécontentement d'une majorité de ses compatriotes sur son bilan économique un an après sa prise de fonction, facteur qui pourrait avoir joué un rôle dans la perte mardi par les démocrates de leur majorité qualifiée au Sénat lors d'une élection partielle au Massachusetts. /ats-afp

En bref

■ PARIS Un Suisse à la tête du CNRS

Alain Fuchs, un diplômé de l'École polytechnique fédérale de Lausanne, a été nommé à la tête du CNRS, le plus grand établissement de recherche français. Ce chimiste de 56 ans, né à Lausanne, dirigeait l'École nationale supérieure de chimie de Paris depuis 2006. Le CNRS compte quelque 26 000 salariés, dont 11 000 chercheurs, mais aussi plus de 15 000 universitaires et des milliers de doctorants. /ats

■ FRANCE Vers une interdiction de la burqa

La mission parlementaire française sur le voile intégral demandera dans une proposition de résolution que le port de la burqa soit «prohibé sur le territoire de la République», a déclaré hier son président. Son rapport final est attendu pour le 26 janvier. /ats-afp

Indices

Table with 2 columns: Index Name and Value. Includes SMI, NSDAQ Comp., DAX 30.

Table with 2 columns: Index Name and Value. Includes SMI, SMIM, DJ Euro Stoxx 50, FTSE 100.

Table with 2 columns: Index Name and Value. Includes SPI, Dow Jones, CAC 40, Nikkei 225.

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Table with 2 columns: Plus fortes hausses and Plus fortes baisses. Lists companies like New Venturetec, Mach Hitech, Infranor, etc.

Change

Table with 3 columns: Devises (achat/vente), Billets (achat/vente), and CHF 1-j'achète. Lists currencies like Euro, Dollar, Livre.

En bref

UBS Le Tribunal fédéral tranchera
Le Tribunal fédéral devra se prononcer sur la légalité de la remise aux autorités américaines des noms de 300 clients de l'UBS...

EMPLOI Les actifs étrangers en forte croissance
Le nombre des actifs étrangers occupés sur le marché suisse du travail s'est encore accru de 5% au 2e trimestre 2009...

COURS DE L'OR

La BNS s'attend à un bénéfice de 10 milliards en 2009

La Banque nationale suisse (BNS) table sur un retour aux chiffres noirs en 2009, après une perte de 4,7 milliards de francs en 2008...

La plus-value sur les 1040 tonnes d'or que la banque centrale détient dans ses coffres devrait se chiffrer à 7,3 milliards de francs...

Contrairement à l'année précédente, la BNS a d'autre part largement bénéficié de la reprise observée en 2009 sur les marchés financiers...



BERNE La BNS a pu accroître à 19 milliards de francs la réserve pour distributions futures aux cantons et à la Confédération.

néré une perte de 4,4 milliards de francs. Forte de cette performance, la BNS pourra accroître la réserve pour distributions futures de plus de 4 milliards de francs...

Cette dernière a pour fonction d'assurer les versements convenus aux cantons et à la Confédération dans le cas où la BNS essuie une perte...

L'accord signé entre l'institut d'émission et le Département fédéral des finances qui fixe le montant de la redistribution, a été prolongé en mars 2008...

La BNS publiera le 4 mars son rapport détaillé pour 2009, avec notamment le résultat du fonds de stabilisation re-

cueillant une partie des actifs illiquides de l'UBS. Le rapport de gestion paraîtra le 8 avril.

Inhabituelle, cette annonce préalable de résultat s'explique par la décision prise début décembre par la BNS d'accroître ses provisions jusqu'en 2013...

La Banque nationale avait alors estimé que cette décision ne devrait pas réduire le potentiel de redistribution aux cantons et à la Confédération...

Ainsi, en dépit de provisions se montant à 3 milliards de francs, la BNS est parvenue à dégager un bénéfice, a poursuivi Werner Abegg...

BONHÔTE advertisement with logo and website www.bonhote.ch. Includes a small table of stock prices.

LA BOURSE

Source: THOMSON REUTERS, Sponsor: SIX SWISS EXCHANGE, and a logo for a company.

Cours sans garantie

- List of symbols: P = action au porteur, N = action nominative, BJ = bon de jouissance, d = cours demandé, o = cours offert.

Marché suisse (cours en CHF)

Large table of stock prices for the Swiss market, including SMI and various company stocks.

Taux de référence (en %)

Table of reference rates for different currencies and terms.

Matières premières

Table of commodity prices, including oil and metals.

Advertisement for BCN (Bourse Commerciale Nationale) with an image of a globe and text 'LA GESTION DE FORTUNE'.

Métaux précieux

Table of precious metal prices for Gold, Silver, and Platinum.

Swibor

Table of Swibor rates for 2 and 3 years.

Marchés européens (cours en EUR)

Table of European stock market prices.

Marchés nord-américains (cours en USD)

Table of North American stock market prices.

Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

Table of SWISSCANTO fund prices and performance metrics.

Margot Mazout advertisement for heating oil, including contact information.

AVIS MORTUAIRES

*Quand les forces s'en vont,
Ce n'est pas la mort, mais la délivrance.*

Son épouse: Thérèse Demangeon, France;
Ses enfants: Maurice et Liliane Demangeon, France;
Ses petits-enfants: Patricia, Denis et Monique, Le Noirmont,
Fabienne, Laurent et Géraldine, France;
Ses arrière-petits-enfants: Aurélie et Stéphane, Julien et Mylène, Fanny, Le Noirmont,
Sébastien, Caroline, Lisa, Anaïs, France,
Les familles parentes et amies ont la tristesse de faire part du décès dans sa 88e année de

Monsieur
Paul DEMANGEON

La cérémonie d'Adieu aura lieu samedi 23 janvier 2010 en France.

Merci Papounet de nous avoir tant donné, mais quand tous les plaisirs s'en vont et qu'il ne reste que les contraintes, c'est un soulagement d'aller se reposer éternellement.

Domicile de la famille: Françoise et Jean Marulier
Rue des Clos 3
2340 Le Noirmont

132-228904

LE LOCLE



*Puisque ta maison, aujourd'hui c'est l'horizon,
Sache qu'ici reste de toi comme une empreinte indélébile.*

Jean-Paul Delley
Géraldine et Thy-Vu Tran-Delley et leur fille Elina Anh Dào
Carole Delley

Vino et Andrée Montavon, leurs enfants et petits-enfants

Eliane Chytil-Montavon, ses enfants et petits-enfants

Hélène Delley-Bavaud

Josiane Nicolet, ses enfants et petits-enfants
Anne-Marie Delley et son amie Laurence Borner

ainsi que les familles Montavon, Delley, Varrin, Nussbaum, Dobler, Bavaud, Jaquet,
parentes et alliées
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Michèle DELLEY-MONTAVON
dite Michou

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, belle-fille,
cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, à l'âge de 70 ans, après une longue maladie
supportée avec courage.

Le Locle, le 20 janvier 2010

La cérémonie sera célébrée le samedi 23 janvier à 14 heures en l'Eglise catholique du Locle,
suivie de l'incinération sans suite.

Michou repose à la chambre mortuaire de l'hôpital du Locle.

Domicile de la famille: F.-W.-Dubois 2, 2400 Le Locle

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à la Fondation Théodora, CCP 10-61645-5 ou au Club
des Oxygénés, La Chaux-de-Fonds, CCP 17-598008-2, mention deuil Michèle Delley.

NôL – Noël-ô-Locle

a la grande tristesse de faire part du décès de

Madame
Michèle DELLEY

maman de notre dévouée présidente et amie Carole Delley

Nous lui présentons, ainsi qu'à toute sa famille notre profonde sympathie.

132-228906

REMERCIEMENTS

Un sourire, un regard, un message, un don, une présence, un silence serein,
tous ces signes de votre soutien lors du départ de

Otto EICHER

nous entourent et nous épaulent.
Nous vous remercions de tout cœur.

La famille

Saint-Imier, janvier 2010

006-627207

Une pensée pleine de reconnaissance, inspirée par la générosité et la gentillesse
que vous avez manifestées lors du décès de notre cher époux, papa et grand-papa

Monsieur
Maurice PERRET

Nous vous adressons un grand merci.

Jeanette Perret et famille

Les Ponts-de-Martel, janvier 2010

132-228863

L'ÉPHÉMÉRIDE

22 janvier 2007: l'abbé Pierre nous quitte à l'âge de 94 ans

L'abbé Pierre, de son vrai nom Henri Grouès, disparaît le 22 janvier 2007. Ancien résistant et ancien député, il est un infatigable insurgé au service des plus pauvres et des mal-logés. Son mouvement prend de l'ampleur et trouve une source de revenus dans la récupération des caves et des greniers: c'est la naissance d'Emmaüs en 1949. Lors de l'hiver 1954, il lance son appel sur les ondes de Radio Luxembourg, déclenchant un vaste mouvement de solidarité.

2004 – Décès du comédien aux nombreux seconds rôles, Ticky Holgado, des suites d'un cancer du poumon à l'âge de 59 ans.

1994 – Telly Savalas, le célèbre acteur de la série Kojak n'est plus. C'est un cancer qui a eu raison de lui, au lendemain de son 69e anniversaire.

1994 – Jean-Louis Barrault, qui a incarné pour sa généra-

tion l'âme et l'esprit du théâtre, s'éteint à l'âge de 83 ans. Sa carrière au cinéma a toujours cédé le premier rang à sa contribution unique au théâtre français, comme comédien et directeur de la Comédie française.

1992 – Sept astronautes, sont à bord de la navette Discovery lancée de Cap Canaveral. La mise en orbite réussie du vaisseau permet à l'équipage de mettre en route le laboratoire Spacelab, dans le cadre d'un ambitieux programme scientifique international.

1979 – Adou Hassan, l'homme qui aurait organisé le massacre des Jeux olympiques de Munich en 1972, est tué à Beyrouth par l'explosion d'une charge télécommandée.

1977 – Le président Carter amnistie les déserteurs de la guerre du Vietnam.

1972 – Le Traité de Bruxelles ratifie l'entrée de la Grande-Bretagne, de

l'Irlande, de la Norvège (qui refusera) et du Danemark dans le Marché commun.

1968 – Un bombardier B-52 américain transportant quatre bombes à hydrogène s'abîme dans la baie du Groenland. Selon Washington, il n'y a aucun danger d'explosion, puisque les bombes ne sont pas amorcées.

1963 – Signature du Traité franco-allemand par de Gaulle et Adenauer.

1905 – Les ouvriers révoltés se font tirer dessus par les Cosaques et l'armée impériale russe à Saint-Petersbourg au cours du Dimanche rouge.

1889 – Fondation de la Columbia Phonograph Company, qui deviendra plus tard la CBS.

1711 – L'Espagne donne les îles Malouines à l'Angleterre.

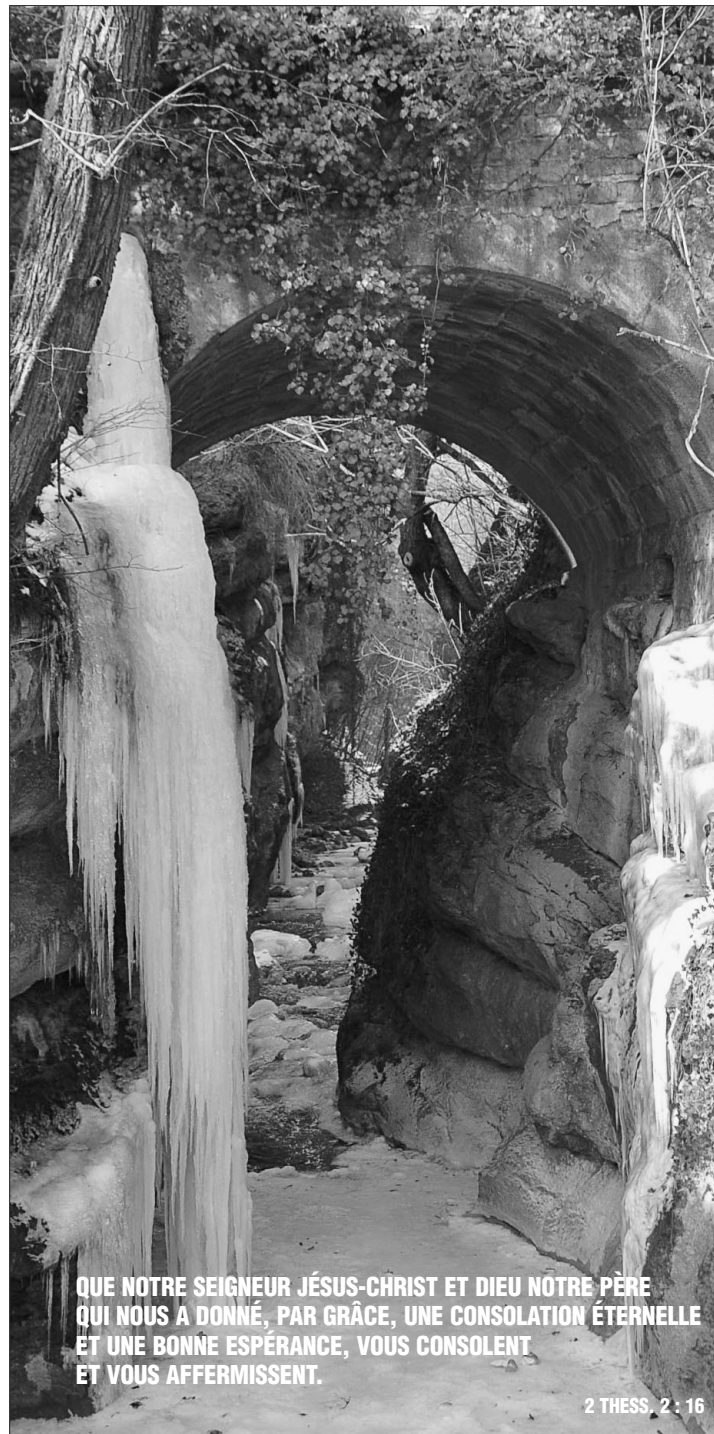
1528 – La France et l'Angleterre déclarent la guerre à Charles-Quint.

1517 – L'armée turque s'empare du Caire.

En bref

■ LA CHAUX-DE-FONDS Il finit sa course contre un candélabre

Hier vers 9h, un véhicule, conduit par un habitant de La Chaux-de-Fonds de 37 ans, circulait sur le boulevard de la Liberté à La Chaux-de-Fonds, en direction du giratoire du Bas-du-Reymond. En voulant éviter une collision avec une voiture qui se trouvait en travers de la route, le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule et ce dernier a terminé sa course contre un candélabre à droite de la chaussée. La voie de droite a été fermée à la circulation pendant la durée du constat. /comm



QUE NOTRE SEIGNEUR JÉSUS-CHRIST ET DIEU NOTRE PÈRE
QUI NOUS A DONNÉ, PAR GRÂCE, UNE CONSOLATION ÉTERNELLE
ET UNE BONNE ESPÉRANCE, VOUS CONSOLENT
ET VOUS AFFERMISSENT.

2 THESS. 2 : 16

NÉCROLOGIE

Décès du Dr Vincent Urbanovici

Le 4 janvier dernier, le Dr Vincent Urbanovici est décédé à Lausanne à 98 ans; un médecin que de nombreux Neuchâtelois du Haut et du Bas ont côtoyé de près sans vraiment le connaître. En effet, il fut le premier médecin anesthésiste engagé dans le canton où les narcoses étaient jusque là pratiquées par le personnel infirmier spécialisé. En 1963, il fut engagé par l'hôpital des Cadolles, puis dans le nouvel hôpital de La Chaux-de-Fonds et durant ses quelques dernières années d'activité professionnelle à l'hôpital de La Providence.

De tempérament discret, voir secret, il parlait peu de sa jeunesse. Né en Bessarabie sous Nicolas II Romanov, il devient citoyen roumain en 1918, lorsque la Bessarabie est cédée à la Roumanie. Après des études de médecine en Roumanie, à Paris et à Bologne, il s'établit comme chirurgien à Jassy puis à Bucarest. Pendant la Seconde Guerre mondiale, à cause des renversements d'alliances, il se trouve mobilisé dans l'armée roumaine, tantôt contre les Allemands, tantôt contre les Russes. Il dirige une ambulance chirurgicale durant le terrible siège de Stalingrad. Il en réchappe vivant et rentre à pied dans des conditions épiques jusqu'à son domicile roumain. En 1961, il quitte la Roumanie avec sa fille et son épouse d'origine suisse pour s'établir à Lausanne où il entreprend une formation d'anesthésiste qui le conduira dans notre canton.

À côté de la médecine, il vouait une passion pour le bridge où il a joué dans les plus hauts championnats jusqu'à ce que sa vue ne le lui permette plus. /ssc

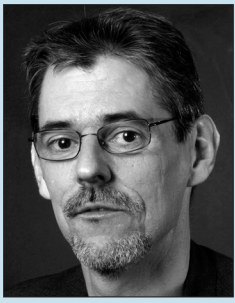
Le mot caché

SOLUTION

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

BENJAMIN

AIR DU TEMPS
DANIEL DROZ



L'homme à tête de chou a célébré l'anamour après avoir brûlé ses toiles

Un film envahit les écrans. Gainsbarre a son avatar. Un accident? Une mésaventure? Une réincarnation? A chacun de choisir son synonyme. Gainsbourg et les femmes? Le thème, depuis plusieurs jours, a été développé sur toutes les chaînes, sur tous les tons, sous toutes les coutures. L'homme à tête de chou a séduit, plu, aimé, plié, rompu. «La beauté des laids se voit sans délai.» Inévitable. «Je t'aime moi non plus.» Au début, après avoir creusé son trou, il a jazzé. «Black trombone. Monotone. Autochtone.

De la nuit. Dieu pardonne. La mignonne. Qui fredonne. Dans mon lit.» Pessimiste, lucide, perplexe... «J'avoue. J'en ai bavé. Pas vous. Mon amour. Avant d'avoir eu vent de vous. Mon amour.» Célébré l'anamour. «Tu sais ces photos de l'Asie. Que j'ai prises à deux cents ASA. Maintenant que tu n'es pas là. Leurs couleurs vives ont pâli.» Bu, beaucoup bu. «Et quand les troquets ont éteint leurs néons. Qu'il ne reste plus un abreuvoir à l'horizon. Ainsi j'me laisse bercer par le calva. Et l' dieu des ivrognes

guide mes pas.» Fustigé le nationalisme. «Aux armes etc.» Joué la provoc' avec la jeune Charlotte. «Inceste de citron. Lemon incest. Je t'aime t'aime. Je t'aime plus que tout.» Résumé du résumé d'une vie. Ginzburg, Gainsbourg, Gainsbarre: des mots, des rythmes, des teintes. Celles-ci, le peintre ne les a pas montrées. Il a brûlé ses toiles. Le film? Pas de critique. Un constat. Sous forme de plagiat. «Je suis venu te dire que je n'irai pas.»

MÉTÉO

Vendredi
22 janvier 2010
Saint Vincent

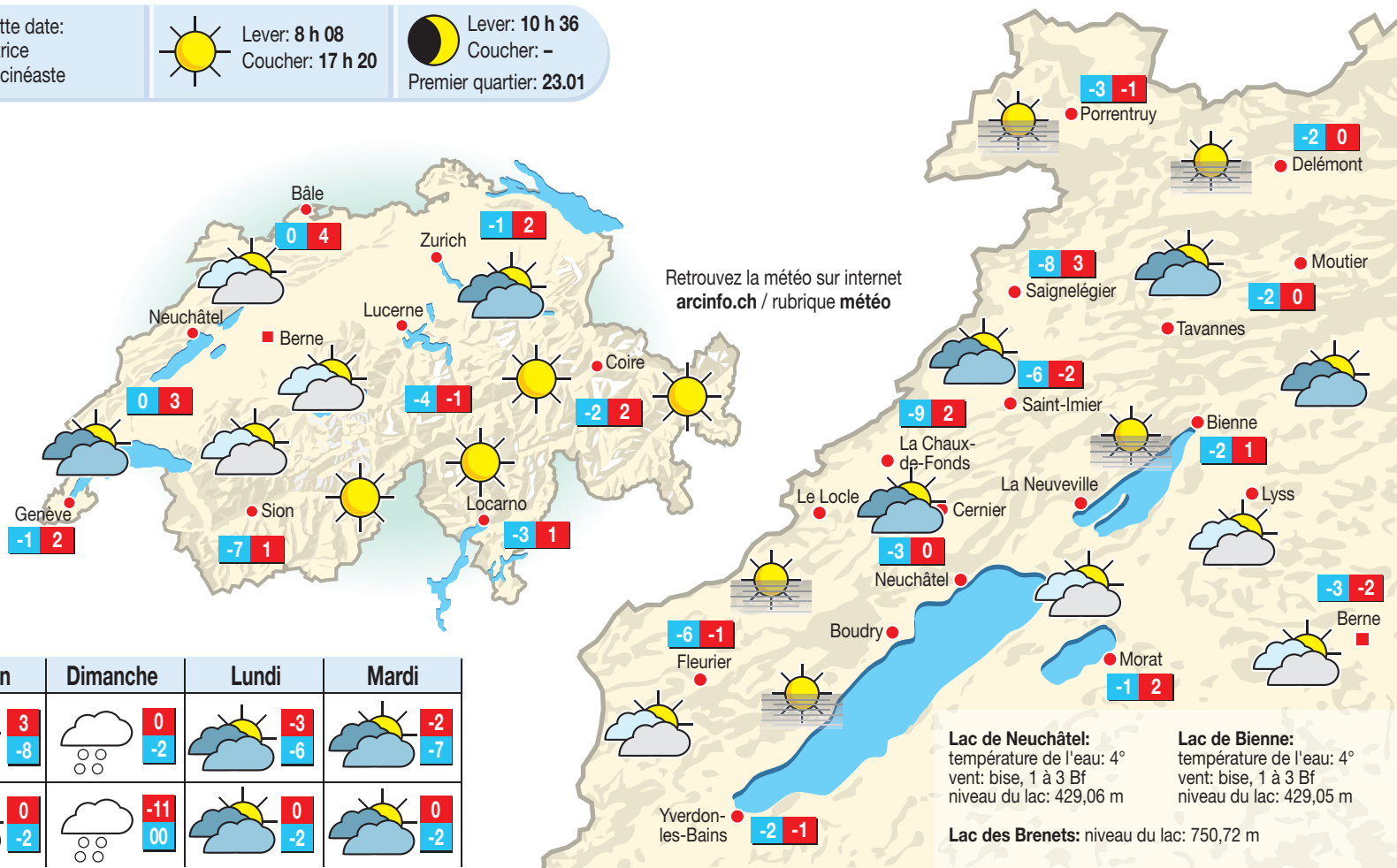
Ils sont nés à cette date:
Diane Lane, actrice
Jim Jarmusch, cinéaste

Lever: 8 h 08
Coucher: 17 h 20

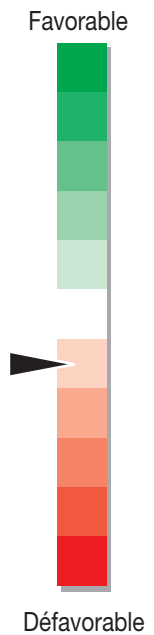
Lever: 10 h 36
Coucher: -
Premier quartier: 23.01

Du gris en plaine et du bleu au-dessus

Situation générale. Une crête de haute pression s'installe progressivement sur nos régions. Elle fera régner des conditions anticycloniques sur les Alpes jusqu'à dimanche.
Prévisions pour la journée. Temps couvert par stratus sur le Plateau et le bassin lémanique jusque vers 1000 à 1200 mètres, sinon temps bien ensoleillé. Arrivée de quelques voiles d'altitude par l'ouest dans l'après-midi. Faible bise sur le Plateau, le bassin lémanique et le Jura.
Les prochains jours. Demain, stratus souvent tenace sur le Plateau et le bassin lémanique, sinon temps bien ensoleillé. Ciel devenant nuageux à partir de l'ouest l'après-midi. Dimanche, temps couvert avec quelques précipitations, sous forme de neige dès 500 mètres. Lundi, temps nuageux à très nuageux et quelques averses de neige encore possibles.



Qualité de l'air



Bien-être privilégié sur les hauteurs avec les rayons. Ailleurs, c'est l'humidité qui mine le moral.

	Aujourd'hui	Demain	Dimanche	Lundi	Mardi
En montagne (1000 m)	2 / -9	3 / -8	0 / -2	-3 / -6	-2 / -7
En plaine (500 m)	0 / -3	0 / -2	-11 / 00	0 / -2	0 / -2

HIER À 14 HEURES

En Suisse	Température	Ciel	En Europe	Température	Ciel
Bâle	5°	très nuageux	Madrid	7°	beau
Berne	1°	beau	Moscou	-13°	beau
Genève	1°	très nuageux	Nice	11°	beau
Locarno	3°	beau	Paris	4°	très nuageux
Nyon	1°	très nuageux	Rome	12°	beau
			Vienne	-7°	neige

Dans le monde	Température	Ciel	Dans le monde	Température	Ciel
New Delhi	17°	beau	Atlanta	12°	pluvieux
Alger	15°	peu nuageux	Chicago	0°	très nuageux
Le Caire	18°	beau	Miami	22°	très nuageux
Las Palmas	21°	beau	Montréal	-5°	très nuageux
Nairobi	23°	peu nuageux	New York	0°	beau
Tunis	16°	peu nuageux	Toronto	-6°	très nuageux

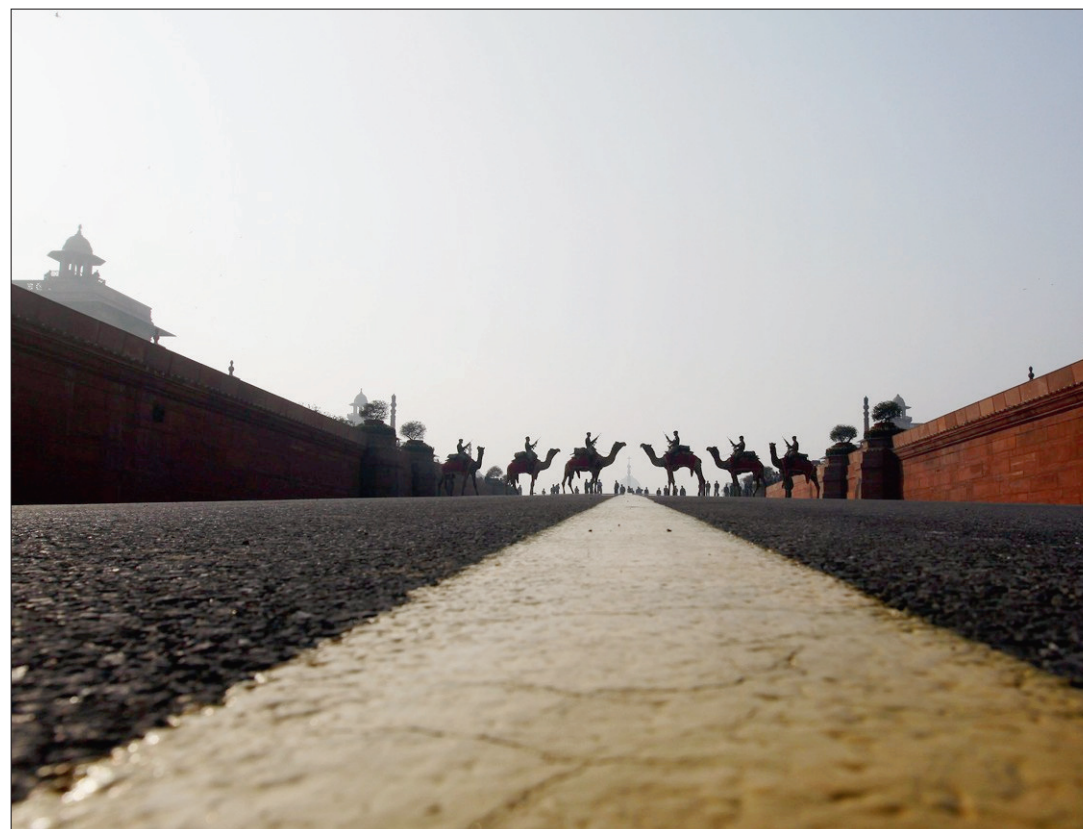
INSOLITE

Vol dans une expo sur le vol

Variation sur le thème de l'arroseur arrosé: une exposition organisée en Israël pour dénoncer les vols d'antiquités a été victime d'un cambriolage. Des pièces de monnaie antiques en argent et d'autres objets archéologiques ont été dérobés. Les voleurs ont mis la main sur une lance en bronze, deux boucles d'oreille en or et quelques

poteries de l'époque hellénistique que les autorités avaient réussi à récupérer, rapporte le quotidien israélien «Haaretz». L'exposition, qui se tient au Musée Korin Maman à Ashdod, est intitulée «Les Voleurs d'antiquités en Israël». Elle est censée faire connaître au public les efforts entrepris contre les vols d'objets archéologiques. /ats-afp

LA PHOTO DU JOUR



NEW DEHLI Des soldats indiens répètent devant la résidence du président de la République pour la manifestation du 26 janvier. La fête nationale marque la proclamation de la République et de la promulgation de la Constitution en 1950, trois ans après la partition de l'Empire britannique des Indes le 15 août 1947. (KEYSTONE)

AUSTRALIE

Le prince William en visite



BISE À WILLIAM Le prince a rendu visite aux victimes des incendies de février 2009 en Australie. (KEYSTONE)

Le prince William, qui poursuit sa visite en Australie, s'est rendu hier dans le sud-est du pays, théâtre l'an dernier d'incendies meurtriers. Arrivé mardi en Australie depuis la Nouvelle-Zélande, le jeune prince s'est entretenu avec des habitants de la région de Melbourne, qui ont vécu en février dernier le «samedi noir», durant lequel 173 personnes ont péri tandis que des villes entières ont été dévastées. «C'est terrifiant ce que le feu peut faire», a-t-il déclaré en feuilletant des photographies de la tragédie. Deuxième dans l'ordre de

succession au trône, William a participé à la présentation d'un film rendant hommage aux victimes et a signé un registre de condoléances. Il a en outre interrogé le premier ministre de l'Etat de Victoria, John Brumby, sur les opérations de sauvetage et sur la reconstruction des zones détruites, lors d'une rencontre dans la ville de Whittlesea, où des centaines de sans-abri avaient trouvé refuge il y a un an. Le prince s'est ensuite restauré lors d'un barbecue. A deux semaines du premier anniversaire du «samedi noir», la visite du prince a été accueillie avec enthousiasme

par la population, encore traumatisée, qui était venue nombreuse pour le saluer dans les rues. «Je pense que ça remonte le moral de tout le monde et nous redonne le sourire, on ne parle que de cela ces derniers temps», a déclaré à la radio Natasha Skehan, habitante de la région. Le prince William a prononcé hier à Melbourne le seul discours officiel de sa visite à l'occasion d'une réception célébrant l'Australia Day, la fête nationale qui a lieu le 26 janvier pour commémorer l'arrivée des premiers colons européens en 1788. /ats-afp